І чужому научайтесь,
Й свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740
Тел. з Ню Йорку: BArcly 7-4125

РІК LXV. Ч. 251. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 31-го ГРУДНЯ 1958 — 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS — JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, DECEMBER 31, 1958 No. 251. VOL. LXV.

АРГЕНТИНА ОДЕРЖУЄ 329,000,000 ДОПОМОГИ ВІД ЗДА І МОНЕТАРНОГО ФОНДУ

Вашингтон. — В понеділок 29-го грудня ц. р. тут подано офіційно до відома, що Арґентина одержить 329,000,000 долярів позичок й інших допомог від уряду ЗДА, Міжнародного Монетарного Фонду, як теж від приватних американських банків. Програма і висота цієї допомоги є найбільшою із уділених досі для південно-американських держав допомог. Одержуючи цю допомогу, Арґентина зобов'язалася дотримуватися на протязі найближчих років суворої політики ощадности й обмежень, як теж зниженого життьового стандарту. Одержана тепер допомога від ЗДА і міжнародного Монетарного Фонду рятує арґентинську економіку перед банкрутством, бо востаннє її резерви в долярах і в золоті зменшилися до не цілих 100 мільйонів долярів з тим, що висота платностей й інших зобов'язань, які припадають на початок 1959 року, перевищує суму 100 мільйонів долярів. Намагаючись протидіяти господарській катастрофі, арґентинський уряд проголосив девалюацію пеза і скасування всіх квантитативних імпортових обмежень. На суму 329 мільйонів долярів, що їх має одержати тепер Арґентина, склались такі позички: 75,000,000 долярів від Міжнародного Монетарного Фонду, 125,000,000 від вашингтонського Експортово-Імпортового Банку (100 мільйонів долярів з цієї суми мають бути використані на покриття коштів імпорту із ЗДА і на реалізацію різних індустрійних проєктів), 25,000,000 від Розвитково-Позичкового Фонду ЗДА, 50,000,000 долярів з федеральної каси ЗДА на закуп пезів, що має допомогти Арґентині в переведенні валютової реформи і 54,000,000 дол. від 10 американських банків й одного канадійського банку на покриття арґентинського дефіциту в долярових резервах. Офіційно арґентинське пезо було нотоване досі на арґентинських біржах у відношенні 18 пезів — один доляр. Тепер на вільному ринку за один доляр платять від 66 до 70 пез.

Бої на Кубі продовжуються

Гавана, Кубинська Республіка. — Завзяті бої між урядовими військами і повстанцями Фіделя Кастра продовжуються. Повстанці хваляться, що їм вдалося обсадити 80 відсотків провінції Ляс Віллас, а урядова армія повідомляє в своєму бюлетені, що урядові війська вигнали повстанців із міста Санто Домінґо, яке лежить в західній частині цієї провінції, при чому повстанці мали поважні втрати. Повстанське радіо повідомило 29-го грудня, що повстанці атакують столицю провінції Санта Кляра, яка має 150,000 мешканців. Армія послуговується літаками, які бомбардують передмістя Кабайґану, в якому повстанці зорганізували цивільну адміністрацію. Колишній військовий шеф Ляс Віллас, генерал Альберто Ріо Чавіяно мусів на наказ президента Батісти залишити своє становище. Президент Батіста поробив ще й інші зміни в командному складі.

Кіфовер вірить, що громадянство і Конґрес також є проти інфляції

Вашингтон. — Голова сенатської протитрестової комісії сенатор Естес Кіфовер заявив, що, на його думку, громадянство підримає Конґрес в боротьбі проти інфляції доляра. Сенатор казав, що американське громадянство обурюється тим, що і надалі збільшуються кошти прожитку внаслідок обезцінення доляра. Кіфовер гадає, що справа інфляції повинна бути головною проблемою теперішнього часу. Дорожнечу спричиняють підприємці. В 1958 році стальова прословість мусіла збільшити заробітні платні своїм робітникам, і пізніше в два рази більше збільшила ціну на сталь. Сенатор Кіфовер думає, що немає оправданих причин, щоб робітництво в більших промислових підприємствах мало право домагатися збільшення заробітків, якщо б внаслідок цього треба було збільшувати ціни товарів.

Спілка шоферів пікетуватиме команду поліції в Ню Йорку

Ню Йорк. — Голова місцевого відділу спілки шоферів ч. 237 Генрі Фейнстейн, якого голова спілки шоферів Джеймс Гоффа визначив на організатора спілки нюйоркських поліцистів, заявив, що вже 12-го січня 1959 почнеться пікетування головної поліційної кватири в Ню Йорку. Фейнстейн має зайнятися тим, щоб зорганізувати до спілки 24,000 нюйоркських поліцистів, а також пожежників та інших стейтових, повітових і міських працівників. Перед будинком головної поліції стоятимуть пікети в числі 40 осіб впродовж неозначеного часу. Пікети стоятимуть також коло поліційних депо та постачальних стацій. Заступник комісара поліції Волтер Арм заявив, що поліція не буде виступати проти пікетів, бо кожна група, згідно з законом, має право спокійним способом пікетувати бажані будинки. Фейнстейн гостро виступив проти комісара поліції Стівена Кенеді, який сказав, що поліцисти не повинні належати до спілки-юнії.

В АМЕРИЦІ

● **В суботу 27-го грудня президент Айзенгавер** їздив із своєї фарми до Ґеттисбурґу, щоб купити дечого з теплої одежі для свого 10-річного внука Дейвіда, який перебуває у свого дідуся. Президент купив за $27.50 тепле убрання і за $8.95 штани у крамниці Джералда Віклера, який дуже втішився таким визначним покупцем.

● **На самий Святий Вечір** у Шикаґо знайдено новонароджену дівчинку, яку хтось підкинув в сінях дому, в південній частині міста. Немовля взяли до інкубатора і назвали „Мері Крісмес". Поліція розшукує матір тієї дитини.

● **У Вустері**, Массачусетс, 24 грудня два продавці ялинок і різдвяних вінків залишили на ніч свій товар на вулиці із написаним рукою оголошенням: „Вінки і ялинки по долярові. Кидайте гроші до скриньки, будьте чесні, дійте в дусі Різдва. Веселих Свят! На другий день вони знайшли в скриньці 104.60 доляри і решту ялинок. Дух Різдва діяв!

● **Цими днями два члени перуванського конґресу**, Віктор Розелл і Карльос Віссо Льоредо, билися на дуелі. Розелл назвав у конґресі посла Льореда „іґноранпом", і той викликав Розелла на посдинок. Вони вистрілили по одному набоєві, і на тому дуель скінчилась: честь Льореда була врятована.

Президент покликав до життя Раду в справах науки і технології

Вашингтон. — Президент Айзенгавер 27-го грудня покликав до життя Федеральну Раду в Справах Науки і Технології, яка має координувати широку програму дослідів космічних просторів. Президент діяв на рекомендацію Дорадчого Наукового Комітету, який давніше думав про створення окремого департаменту для справ космічних просторів. Але той проєкт залишено і запроєктовано покликати до життя окрему раду, складену з представників тих усіх урядових аґенцій, які займаються здійсненням програми дослідів над космічними просторами. Президент сказав про цю раду таке: „Сподіваюся, що ця нова рада поліпшить плянування і керування дослідною програмою уряду і одночасно буде кординувати працю окремих аґенцій". Раду очолює окремий дорадник Президента в справах науки й технології Джеймс Р. Кілліян, який є головою дорадчого комітету.

Уряд і нарід мусять підтримувати наукові досліди

Вашинґтон. — Штаб співробітників комітету Міжнародного Геофізичного Року склав звіт Комісії Космічних Просторів в Палаті Репрезентантів, в якому заявляється, що і уряд і промисл та добродійні організації мусять допомагати науковим дослідам, які давніше були підтримувані приватними особами. В цьому звіті говориться таке: „Міжнародний Геофізичний Рік виявив, що не можна залишити справи наукового поступу окремим одиницям, бо цій справі мусять допомагати уряд, підприємці, виховно-шкільні установи, добродійні фундації, а також народні маси". У звіті стверджується, що є взаємне відношення між геофізичними дослідами (вивчання Землі) і між астронавтикою (наука про космічні подорожі). „Одне одному допомагає", — говориться у звіті. Деколи наукова праця вспіла навіть прокрастися через залізну заслону, — стверджує представник комітету.

Д-р Калвін про можливість життя на інших плянетах

Ню Йорк — Професор хемії в Каліфорнійському університеті, д-р Мілвін Калвін промовляв на зборах в пошану президента Вашинґтонського університету Чарлза Едвіна Одеґаарда і висловлював думку про те, що і на інших плянетах можуть бути рослини і тварини такі самі, які є на нашій Землі. Він казав, що недавні хемічні аналізи виявили, що на деяких плянетах повинні бути такі самі умови, які споконвіку існували на Землі і в її атмосфері, і серед яких почалося було примітивне органічне життя. Д-р Калвін покликається на професора астрономії в Гарвардському університеті д-ра Гарлова Шеплі, який твердить, що у відомому нам універсумі є коло 100 мільйонів плянет, на яких є подібні умови, які були колись на Землі. Ці плянети мають бути у віці 5-ох більйонів років, це значить стільки, скільки мала Земля, коли на ній з'явився був початок життя.

В 1958 РОЦІ БУЛО РЕКОРДОВО МАЛЕ ЧИСЛО СТРАЙКІВ

Вашинґтон. — Секретар праці Джеймс П. Мічелл оголошує, що в 1958 році число страйків було рекордово низьке, таке саме як 1948 році. На основі тимчасового обрахунку виходить, що в 1958 році було 3,440 страйків, подібно як 10 років тому. Найдовше тривав страйк в автомобілевій індустрії.. Численні підприємства відновили контракти з своїми робітниками без страйків. Також мале було число втрачених днів праці в 1958 році внаслідок страйків.

Похорони бл. п. Юрія Коновальця в Римі



Бл. п. Юрій Коновалець

Рим, (М. Р.). — Дня 21-го грудня українська громада з Риму відпровадила на місце вічного спочинку тлінні останки Юрія Коновальця, який зійшов з цього світу на 35-му році життя внаслідок недуги рака, що від довгих місяців пустошила молодий організм. Покійний був єдиним сином сл. п. полковника Євгена Коновальця і Ольги з Федаків Коновалець. Народився 1-го січня 1924-го року в Берліні. Початкову школу пройшов у Женеві, згодом кінчав славнозвісний французький ліцей імени Шатобріяна й технічні студії в Римі. Все своє недовге життя провів на чужині, поділяючи долю батьків вигнанців. На рідній землі був тільки один раз малим хлопчиною, а саме провів кілька тижнів літніх вакацій уВорохті в домі своєї бабуні Марії Федак, перевезений туди хитрощами через польський кордон. Але хоч малий Юра виростав на чужині, проте мав соняшне дитинство, бо батьки робили все, що було в їх спроможності, щоб дати своєму любимцеві якнайкращі умовини фізичного й психічного розвитку. Після трагічної смерти полк. Коновальця мати замінила йому батька: дбала за його виховання і освіту та за сприятливу домашню атмосферу. Останніх вісім років Небіжчик працював у римському бюрі великого авіяційного подорожнього підприємства, де,. дякуючи своїм здібностям і досконалому знанню кількох чужих мов, займав відповідальне становище. Померлий мав надзвичайно лагідну й милу вдачу. Це була направду винятково чарівна людина, з якої променіла благородність і внутрішня гармонія. Коли серед української громади в Римі стало відомо що життя Юрія Коновальця загрожене смертельною хворобою, всі приймали це нещастя до серця, жаліючи молоду прекрасну людину і співчуваючи нещасній матері на долю якої випали такі жахливі удари. Сердечною опікою оточили хворого під час його довгої недуги українські панотці. Особливо отець д-р Іриней Назарко, ректор семінарії ім. св. Йосафата, отець д-р Мирослав Марусин і отець Іван Хома приносили Юрієві й пані Коновалець потіху й підтримували їх на дусі. Молодий організм боровся довго з смертельною недугою, поки вона його не перемогла. Юрій скінчив життя вранці 19-го грудня ц. р. Дня 20-го грудня відбулася панахида в домі

(Закінчення на стор. 7-ій)

ПЛЕНУМ ЦК КОМПАРТІЇ КИТАЮ ПРИЙМАЄ РЕЗИГНАЦІЮ МАО



Фото з останнього пленуму центрального комітету комуністичної партії Китаю, на якому Мао Тсе-тунґ зрезиґнував із становища президента червоного Китаю, залишаючи в своїх руках тільки пост провідника партії. Від ліва: Ліу Шао-чі, Мао Тсе-тунґ і прем'єр Чу Ен-лай.

Покращало відношення ЗДА до Об'єднаної Арабської Республіки

Каїро. — ЗДА й Об'єднана Арабська Республіка підписали нову умову, за якою Америка обіцяла доставити названій Арабській Республіці половину всього збіжжя, потрібного їй в 1959-му році. Таким чином Арабська Республіка звільниться значно від залежности від Совєтського Союзу щодо муки. Водночас американський військовий корпус інженерів погодився випозичити Арабській Республіці виряд, потрібний для очищення доступу до Порт Саїду, а кілька американських приватних концернів переговорюють з єгипетським урядом про можливі поглиблення Суезького каналу. За твердженням закордонних обсерваторів в в Єгипті, становище американських керівних кіл до режиму президента Нассера покращало в обличчі комуністичної небезпеки, що тепер погрожує також Арабській Республіці і її президентові. Центром цієї небезпеки став тепер Ірак. Совєтський Союз відкрив у столиці Іраку Багдаді свою амбасаду зі штабом понад 200 осіб. Вони встигли змотати кліку військовиків довкола прем'єра Карім ель-Кассема до того ступня, що напр. радіостація з Багдаду робить тепер своїми передачами враження філії совєтської радіостанції. Щоб вибити Арабську Республіку від фінансової залежности від Совєтів, за останньою німецькою пропозицією позичити Арабській Республіці суму $ 48 мільйонів долярів на будову Асванської греблі насправді стоять американські кола, — твердять деякі пресові коментарі. Совєти підписали умову з Арабською Республікою на позичення їй довготерміново $100,000,000 на Асванську греблю, кошти будови якої обраховані приблизно на півтори більйона долярів.

В Японії погіршились внутрішньо-політичні відносини

Токіо. — Прем'єр Нобосуке Кіші стоїть перед поважними труднощами, які можуть навіть спричинити його упадок на партійному з'їзді, що відбудеться 17 січня 1959 року. Три члени його уряду — міністер безпеки, директор економічного плянування і міністер освіти — зголосили резиґнації, ставши в опозиції до названого однопартійного прем'єра. Ці внутрішні суперечності можуть довести до розколу теперішньої одностайної Ліберально-демократичної партії знову на дві окремі партії, Ліберальну і Демократичну, які існували до часу їхньої злуки перед трьома роками. Головна база розбіжностей — родові й персональні амбіції. Зате в другій найбільшій японській політичній партії — Соціялістичній — йдуть поважні внутрішні суперечки на ідеологічному тлі: частина японських соціялістів є за співпрацю з комуністами, чи за „співіснуванням" з ними у спільному проти-американському і протикапіталістичному фронті, друга частина — рішуче противиться всяким зв'язкам із комуністами та підтримує протисовєтську і протикитайську політику уряду. Закордонні обсерватори в Японії не виключають, що Японія може зернутись до багато-партійної парляментарної системи існуючої напр. у Франції, однак не виключають, що вдасться зберегти фактично двопартійну систему, за зразками ЗДА, Англії і Західньої Німеччини.

● **У Польщі** святкували латинське Різдво три дні, протягом яких були закриті всі державні установи і навіть митні станиці. Вільні від праці дні мали також поліціянти, що керують вуличним рухом у Варшаві й інших більших містах Польщі. Церкви були повні. Гомулка скасував мито на закордонні посилки, на яких зазначено, що це — різдвяні дарунки.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

● **Ген. Микола Капустянський**, після своїх відвідин у Канаді, відлетів дня 22 грудня ц. р. до Европи. На летовищі Айдлвайлд в Ню Йорку прощали його представники Центральної Управи ОДВУ і молодечої організації МУН.

● **90-річний ювілей „Просвіти"** відзначила канадійська УВАН окремою сесією, відбутою дня 7 листопада ц. р. у Вінніпеґу, в залі місцевої „Просвіти". Доповідь про початки й діяльність „Просвіти" прочитав проф. д-р Ярослав Рудницький, який водночас із цим подав плян заснування „Просвіт" у вільному світі і координування діяльности тих „Просвіт", які існують у ЗДА і в Канаді. Дальші доповіді про „Просвіту" виголосили д-р М. Мандрика та інж. А. Качор. На пропозицію секретаря УВАН у Канаді М. Боровського вирішено створити окремий комітет для координації праці „Просвіт" у Канаді і в ЗДА.

● **Загальні Збори Спілки Українських Журналістів**, що об'єднує українських журналістів з різних країн Европи, відбулися дня 6 грудня ц. р. у Мюнхені. Після вислухання звітів обрано нові органи спілки. До голов. управи вибрано на голову інж. Д. Андрієвського, заступником голови проф. П. Зайцева, секретарем В. Леника і членами А. Романика та М. В. Бориса; заступниками членів управи — Штеленя і Ф. Кордубу; до контрольної комісії вибрано головою П. Котовича та членами Г. Которовича і доц. Соколюка; заступником М. Стиранку. До товариського суду — головою проф. О. Юрченка і членами С. Мацяха та І. Майстренка та заступником Я. Маковецького.

● **Євгенія Сташинська**, донька п-ні Марії Сташинської з Ірвінґтону, виступала під час латинських Різдвяних Свят в серії балетів, влаштовуваних компанією Голидей Тіатер в Нюарку. Всі три балетні виступи („Петро і вовк", „Карнавал місяця" і „Силвіди") будуть повторені в суботу, дня 3-го січня і в неділю, дня 4-го січня 1959 р. у Клінтон Плейс Джуньйор Гай Скул у Нюарку, Н. Дж.

ПОГОЛОСКИ ПРО ПЕРЕДАЧУ СОВЄТАМ ХОЛМЩИНИ НЕПОКОЯТЬ ВАРШАВУ

Варшава. — Комуно-польський уряд має поважні клопоти з масовими і впертими поголосками про недалеке передання Совєтам поважної частини території у східній прифронтовій смузі. Кореспондент „НЙТаймс-у" у Варшаві твердить, що закордонні дипломати у Польщі не вірять у правдивість цих поголосок, проте водночас стверджує, що ці поголоски втримуються всупереч офіційним запереченням і доводять вже до поважних практичних наслідків. А саме, мешканці даних повітів залишають свої селища і переносяться на захід, а селяни масово перестають займатися хліборобством і віддаються пиянству, пояснюючи, що всеодно небавком „большевики все заберуть". Річ іде про три повіти Холмщини. Згаданий американський кореспондент у Варшаві покликується на листи мешканців Холмщини, які пишуть, що скрізь там говориться, що „Україна вимагає частини Люблинського воєвідства". Найповажнішим джерелом тих поголосок були неофіційні повідомлення у зв'язку з останніми відвідинами Гомулки у Москві, що в тамошніх розмовах заторкувано „невеликі кордонні коректури між Совєтським Союзом і Польщею". За твердженням американського кореспондента, поляки не виключають таких поважних „коректур", тямлючи територіяльні зміни, які зайшли після останньої великої війни, коли — за договором в Ялті — до Совєтського Союзу прилучено українські, білоруські й литовські землі, які перед 1939 роком належали до Польщі, натомість до Польщі прилучено землі, що належали до Німеччини. Комуно-польський уряд, мовляв, намагається даремне переконати польське громадянство, що те, що сталося, не повториться вдруге. Керівні державні чинники в Польщі пояснюють поширювання поголосок про замір передати Совєтам Холмщину — маневром земельних спекулянтів, які хочуть спонукати селян, щоб вони за безцін продавали землю з цілим реманентом та втікали на захід. Можливо, що підставу до таких вісток дало теж перебування у прикордонній польсько-совєтській смузі совєтських нафтових фахівців, які ніби досліджували можливості існування джерел ропи в Любачівщині. Населення в Польщі більше вірить поголоскам, чи просто пліткам, ніж офіційним запевненням, не маючи довір'я до комуністичних комунікатів. Це ще один доказ морального банкроцтва комуністичного режиму.

Захід допускає можливість переговорів з СССР про Німеччину

Лондон. — Три західні великодержави вже виготовили спільну відповідь на совєтську ноту з 27 листопада 1958 про перетворення західнього Берліну у „вільне місто" та передали її на обміркування Раді НАТО. Після того, мабуть впродовж найближчого тижня-двох, ця відповідь буде переслана Москві. За пресовими інформаціями Захід рішуче відкидає концепцію „вільного міста" і в цьому пункті відповідь трьох західніх великодержав буде покриватися з заявою, що її оприлюднено наприкінці великої конференції міністрів НАТО у Парижі 18 грудня 1958 р. У тому комунікаті недвозначно сказано, що Захід радше прийме війну, ніж здачу своїх позицій у західньому Берліні та передання його під комуністичне правління. Однак, врештою, Захід готов до переговорів про долю Німеччини. Тут західні дипломати — кажуть пресові коментатори — не тратять надії, що Совєти, всупереч бомбастичним фразам, підуть на переговори, при чому ці дипломати вказують на головну причину, що може вплинути на зміну совєтського становища: неспокій в Східній Німечині. Большевицькі лідери буцім-то переконались у безвартності східньо-німецького режиму, який не встиг здобути собі більше прихильників в німецькому народі, як на 5% та не зумів протиставитись такій масовій втечі фахових робітників і молоді з Східньої Німеччини, що нині німецькі комуністи мусять спроваджувати робітників з Польщі і від Совєтів, щоб втримати комунікаційні лінії й такі заклади, які вимагають досвідчених робітників. Ото ж Москва не може спіратись в центральній Европі на німецьких комуністів і тому вона, мабуть, не буде обмежуватись до погроз під адресою Заходу, бо під погрозами не можливі переговори.

У ЗАХІДНЬОМУ БЕРЛІНІ ПАРТІЙНА КОАЛІЦІЯ

Берлін. — Західньо-берлінські соціялісти, які в останніх виборах до місцевого автономного сойму 7 грудня 1958 здобули більшість, висловились проти однопартійного уряду та за збереження міжпартійної коаліції. Насправді, то до цього часу там завжди правила коаліція соціял-демократів і християнських демократів. Внесення на збереження міжпартійної коаліції поставив на зборах соціялістів сам посадник Віллі Брандт і той внесок перейшов більшістю 195 голосами проти 65 при 7-ох, що стрималися.

У СВІТІ

● **У новому совєтському карному кодексі** прокуратор і слідчий „не мають права перекладати тягар переведення доказу правди на обвинуваченого" і „добувати докази при помочі насильства, погроз і інших недозволених засобів". Новий совєтський карний закон пристосований так само до потреб зовнішньої пропаґанди, як ціла совєтська „найдемократичніша" конституція.

● **До Гайдельберґу**, в Німеччині, привіз із собою один німецький лікар-поворотець з Індії — віспу. В одному з гайдельберґських шпиталів захворіло на віспу чотири лікарі і багато пацієнтів, з яких один помер. В місті закрито всі школи і переводиться щеплення всіх 125,000 мешканців.

● **Уряд Чіянг Кай-шека** оприлюднив факт, що З'єдинені Держави дали вільному Китаєві до цього часу 48 мільйонів долярів на пенсії для колишніх військовиків. Америка і вільний Китай однозгідні, що військовики найпевніша підпора режиму у вільному Китаї, і тому треба дбати за їх добробут.

● **Комуністичні шпигуни** вломились у головну кватиру секти „Свідків Єгови" в західньому Берліні і викрали списки членів тієї секти, що живуть у Східній Німеччині. Всім їм загрожують репресії, бо комуністичний уряд поборює ту секту, як „американську шпигунську організацію".

● **У Південній Кореї**, на південь від столиці Сеулу, на горі „Медісон" висотою 2,000 стіп, знаходиться радіовисильня, яку обслуговують м. і. два американські військовики — Едвард Ткачук (чи не українського роду?!) і Телесфор Мартінез. Із зовнішним світом вони зв'язані лише через радіо, а пошту і харчі двічі на місяць довозять їм літаком. У навечер'я Різдва несподівано прилетів до них ґелікоптер із багатими дарунками від рідні та побратимів зброї із святочною вечерою.

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник — Ukrainian Daily
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J. the Act of March 8. 1879
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗАКІНЧУЮЧИ 1958-ИЙ

Із сьогоднішнім днем у житті світу і людей відходить у минуле ще один рік, 1958-ий в історії нової, християнської ери. Рік, що на нього, як і завжди в минулому, покладали люди великі надії, з яким пов'язували вони свої сподівання на збільшення добробуту, на кращі успіхи і досягнення, на здійснення заповітних мрій про мир і свободу.

З побажань, висловлюваних рік тому, в зустрічі з ще новим тоді, 1958-им роком, особливо ж коли йде про мир і безпеку світу, здійснилося, як це звичайно буває, дуже мало. У міжнародному житті 1958 ий приніс ще більше напруження і конфліктів, як його попередник — 1957-ий. На краю нової воєнної катастрофи, в обличчі всесвітньої війни стояв світ і під час цьогорічної середньо-східньої кризи, коли загроза комуністичної агресії привела до американської і британської інтервенції в Ливані і Йорданії, і під час далекосхіднього конфлікту, що його започаткували Москва і Пейпінг обстрілюванням островів Квімой і Матсу. Із спадщиною нерозв'язаної кризи, викликаної справою Берліну, почне свій шлях і новий, 1959-ий рік.

Позитивно записався в історії 1958-ий рік великими досягненнями в ділянці технології, зокрема в удосконаленні штучних сателітів Землі. Випущена 18-го грудня З'єдиненими Державами ракета-сателіт „Атлас", вагою в чотири з половиною тонни, з улаштуванням ,що вможливлює постійну комунікацію із наземними сигнальними стаціями, є новим, просто революційним кроком у поході людства до встановлення комунікації в міжплянетних просторах. Водночас із цим у пройденому році розкрилися нові незвичайні перспективи в застосуванні атомової і нуклеарної енергії не тільки для воєнних ,але й для мирних цілей.

Якщо йде про економіку і добробут населення, то пройдений рік закінчився для З'єдинених Держав Америки й американської нації перемогою над господарською рецесією, що вимагало великих зусиль і збоку уряду і чималих жертв збоку продуцентів та консументів. Ця перемога — перебореня затяжної, здавалося, господарської кризи — дає всі підстави вірити в майбутній розвиток національної продукції, ріст прибутків і разом з цим в збільшення добробуту.

Охоплюючи поглядом пройдений рік в українському житті, знову ж треба ствердити, що з урочистих побажань, висловлених в новорічних і різдвяних зверненнях, зокрема з побажань, що стосувалися консолідації українських політичних сил і змагань, здійснилося небагато. Незреалізованими залишилися заклики УККА до консолідації політичних угруповань і представництв в Европі. В додатній рахунок можна записати тільки факт деякого зближення і співпраці між націоналістичними середовищами, започатковане святкуванням 20-ої річниці смерти полк. Є. Коновальця.

Все ж таки, якщо йде про українське громадське життя у вільному світі, то 1958-ий рік не пройшов безслідно. Конвенція Українського Народного Союзу, що відбулася цього року в Клівленді, виявила дальший безупинний зріст членства і майна цієї найбільшої української організації у вільному світі і була величною маніфестацією української організованости у ЗДА. Відповідними успіхами в 1958 році можуть похвалитись й інші українські установи й організації. Велике значення для підсумків українським досягнень у вільному світі мав і з'їзд українських письменників, що відбувся з початком грудня ц. р. в Ню Йорку і що в ньому взяли участь письменники з різних континентів і різних країн.

На окрему увагу заслуговують такі події, як висвячення українських єпископів для Бразилії й Австралії і встановлення української католицької митрополії у ЗДА, як теж висвячення українського православного єпископа для православних українців в Австралії. Треба підкреслити на цьому місці вагу посилених і пожвавлених культурних та організаційних зв'язків, що виявилися у відвідинах українських політиків і наукових та культурних діячів з Европи у ЗДА і в Канаді і, з другого боку, у маніфестаційному турне Капелі Бандуристів ім. Шевченка по країнах Західньої Европи. Спеціяльного розгляду вимагають здобутки і досягнення українських науковців, мистців і письменників у вільному світі.

Активність і досягнення українців у вільному світі виправдують у великій мірі надане їм звання амбасадорів української справи. Їх праця і їхні успіхи були видатною допомогою поневоленим Москвою українцям в їхній безупинній і наполегливій боротьбі проти політичної, економічної і культурної залежности, проти комуністичної нівеляції і посиленої русифікації, в їхнім завзятім змагу за суверенність української духовости і державности. Доказом цього може послужити і велика нервозність, що її викликає в Москві діяльність української еміграції у вільному світі, та яка проявилась посиленою атакою московської пропаганди проти української еміграції.

ЗРІВНОВАЖЕНИЙ БЮДЖЕТ

Заява Президента в його новорічному зверненні, що він запропонує Конґресові зрівноважений бюджет на рік 1959/60 у висоті 77 більйонів долярів, була великою несподіванкою як для опозиційної демократичної більшости в Конґресі, так і для проадміністраційної республ. меншости. Вона була безумовно позитивним доказом того, як уряд дбає за здорове державне господарство. А втім, з оприлюднених на цю тему коментарів преси та видатних конґресових діячів видно радше заклопотаність і збентеження, як радість. Правда, нема ні виразного захоплення, ні одвертої неґації тому, що не відомі ще ніякі деталі проєктованого нового бюджету. Можливо, що дещо більше розкриє Президент у своєму зверненні Про стан Унії — на решту треба буде чекати, поки бюджетовий прелімінар буде готовий в усіх подробицях і вийде, як звичайно, об'ємистою книгою з державної друкарні.

Тим часом ведеться публічна дискусія на тему взагалі можливости зрівноваження американського державного бюджету в нинішній міжнародній і внутрішній ситуації країни. Тому, що уряд уважає зрівноваження бюджету найпершим способом для поборювання інфляції, дискусія ведеться водночас над різними шляхами, які протидіють небезпеці інфляції. Трудність зрівноваження бюджету полягає передусім у тому, що внаслідок збільшення видатків на військові і технологічні цілі у зв'язку з „спутніковими" перегонами та загальним міжнародним напруженням, з одночасним значним зменшенням податкових впливів з вини господарської т. зв. рецесії, біжучий бюджетовий рік буде закінчений дефіцитом на кругло 12 більйонів долярів. Не тільки перед економістами, але й перед сірими ляїками автоматично постає запит: коли міжнародна ситуація не покращала і перегони у зброєнні ні трішки не припинились, то яким чином можна зліквідувати „ножиці" між прибутками і видатками?! Уряд дає на це відповідь: треба, з одного боку, зректися деяких амбітних господарських плянів на внутрішньому терені, а з другого, — підвищити деякі посередні податки та опертися на більших податкових впливах, які напевно наспіють від промислу і торгівлі, що працюють знову повною парою.

Таким чином і уряд і демократична опозиція вважають, що в нинішній міжнародній ситуації, з уваги на безпеку країни, не можна зменшувати видатків на оборону. Ця одностайна постава американського народу є джерелом не тільки військової, але й морально-політичної сили З'єдинених Держав, надзвичайно підносить їхній престиж у широкому світі і дає їм ту вихідну позицію, з якої єдино можливі будь-які переговори з Совєтами. Спори починаються з моментом, коли йде про розгляд інших ділянок, в яких можна було б завести ощадності, і тих інших податків, що їх треба накласти. З внутрішньокрайових господарських плянів, що їх реалізація вимагає допомоги з федерального скарбу, найповажніші три: будова нових шляхів, будова нових шкіл і будова нових мешкальних домів. Уже навіть допомога сільському господарству зійшла дещо на задній плян з уваги на значне поліпшення фармерського стану в ЗДА внаслідок звуження „ножиць" між сільсько-господарськими та промисловими продуктами. Все ж проблема федеральної допомоги фармерам становить дальшу — поруч із згаданими трьома будівельними плянами — проблему державного видаткування чи заощадження.

З тих подробиць, які покищо стали відомі, виходить, ясно одно: редукція видатків має торкнутися всіх публічних робіт і фармерської програми. Щождо нових податкових впливів, то уряд ніби є проти введення нових безпосередніх податків, зате пропонує деякі дальші посередні податки, особливо підвищення податків від газоліни, що мало б фінансувати програму будови нових 40.000 миль автострад. Але, як сказано, найбільші надії уряд ніби покладає на збільшені податкові впливи від промислу і торгівлі внаслідок нової високої коньюнктури.

Така програма звучить логічно. Але вона клопітлива тим, що вона — непопулярна. Широкі маси не можуть реаґувати прихильно на вістку, що держава знову відмовляється видатно допомогти у поборюванні мешкальної та шкільно-будинкової кризи і що найбільша з усіх американських верств населення — верства змоторизованих громадян — має впасти жертвою рівноваження бюджету. Брак захоплення таким проєктом виявиться тим яскравіше, що значне підвищення цін на газоліну — ніби на 4 і пів центи від ґальону — вдарить по автомобільному промислі, як небезпека зменшення купівельности нових авт. Таким чином можна передбачити рішучий спротив збоку професійних робітничих спілок, що їхнім центром є Спілка автомобільних робітників. Водночас, непопулярність цього проєкту послаблює політичну позицію обох американських партій неначе напередодні президентських виборів. Демократична партія виграла вибори в 1958 році головним чином тому, що перехопила від Республіканської партії гасло „мир і добробут", вказавши на загострення міжнародної ситуації і господарську рецесію в минулому році. З Демократичною партією завжди була зв'язана опінія, що це партія, яка сприяє суспільним реформам і потребам найширших мас. І тому не можна буде дивуватися, коли демократична більшість в новому Конґресі протиставитиметься таким бюджетовим реформам, які можуть зайво шкодити в соціяльній ділянці чи битимуть по кишені широких мас. Знову ж республіканці справедливо можуть побоюватися, що нові тягарі, наложені на нарід в цьому році, остаточно перекреслять надії на перемогу у президентських виборах в 1960 році. Отож новий бюджет найтісніше сплітає економіку з політикою. Найбільша потіха та, що і керівники Конґресу і керівники державної Адміністрації, свідомі своєї історичної відповідальности, мають на увазі більше добро держави, як окремих партій.

ХАРАКТЕРИСТИЧНИЙ ЕПІЗОД

У листопаді ц. р. появилися друком в Норвегії спогади колишнього генерального секретаря Об'єднаних Націй, Тріґве Лі, під заголовком „Поворот додому". Цей відомий дипломат від 1940 до 1945 року був екзильним міністром закордонних справ Норвегії, в той час окупованої німцями. Після визволення своєї країни Тріґве Лі став генеральним секретарем ОН з осідком в Ню Йорку, де, як відомо, відіграв немаловажну ролю в перших повоєнних роках, зокрема у відношенні вільного світу супроти недавнього „сердешного" воєнного союзника, СССР. Як виявляють спогади цього політика світового маштабу, він добре знав із власного досвіду, як державний муж своєї країни, справжнє обличчя совєтського партнера.

Із спогадів Тріґве Лі лише тепер дізнався світ про один дуже вимовний епізод з часів воєнно-дипломатичної співпраці президента ЗДА Френкліна Д. Рузвелта із совєтським урядом. Цей епізод, незначний сам собою, кидає новий жмут світла на крутійства Москви на звільнюваних з-під німецького ярма теренах Західн. Европи; з другого боку згаданий епізод є ілюстрацією нездисциплінованости, чи скажімо, хиткости, поведінки през. Рузвелта супроти зростаючих, в міру дальших переможних альянтських операцій — апетитів Москви та її диктатора, Сталіна.

Цілий розділ у спогадах Тріґве Лі присвячений намаганням Сталіна „виторгувати" від екзильного норвезького уряду (що перебував у Лондоні) важливу північну пристань, відому із завзятих боїв з німцями, Нарвік, і малий скравок землі над морем, Скіботен, ще далі на північ від Нарвіку. З відданням Москві цих двох пунктів вона мала б право провести через норвезьку територію дві залізничі лінії, що сполучували б ці дві місцевості з совєтським материком. Для совєтської економіки ці дві морські бази становили б найкоротшу комунікаційну сполуку з Атлантійським океаном та Америкою...

Як пише у своїх спогадах Тріґве Лі, за посередника в тій хитрій трансакції Сталін обрав свого „випробуваного приятеля" президента Рузвелта. В березні 1943 року Рузвелт запросив до себе, у Вашингтон, в „дискретній" справі міністра закордонних справ Норвегії, Тріґве Лі, і, після наради з ним, „знечев'я" запитав, чи може поставити йому одно важливе запитання... „Я зовсім не хочу, щоб ви дали свою відповідь на мою пропозицію негайно, — сказав Рузвелт — але хочу, щоб ви моє прохання серйозно розважили й дали відповідь у свій час", — пише Тріґве Лі у своїх спогадах. Президент з приязною усмішкою підкреслював, щоб він, Тріґве Лі, зрозумів його добре, що це — важлива справа і що конче треба знайти якусь форму розв'язки або й компромісу на його пропозицію. При цьому він зазначив, що реалізація цього пляну вийде на добро також і для З'єдинених Держав Америки, і для решти вільного світу, бо тоді ЗДА зможуть коротшою дорогою доставляти в СССР свої товари, отже у воєнний і в мирний час співпраця буде облегшена...

Після тієї розмови, пише Тріґве Лі, занепокоїлась норвезька дипломатія, на всі боки пішли старання норвезького уряду — зліквідувати цей плян, що загрожував майбутній самостійності та господарському життю Норвегії. Про все це не сміло дізнатися норвезьке населення, бо тоді визвольні воєнні операції на тому півострові, зокрема герсійські партизанські дії проти зненавидженого „уряду" відомого колябoранта Квіслінґа, могли б послабитися. Норвезький король Гаакон, щоб спаралізувати у самім зародку плян Москви, вислав до свого представника у Вашингтоні такого листа: „Скажи президентові Рузвелтові, що його домагання глибоко мене засмутило! Скажи йому, що мій нарід на таку пропозицію не погодиться. Скажи йому, що я заявив тоді, як німці напали на наш край, що наші люди й наші гармати будуть до загину захищати нашу незалежність і нашу конституцію. Вияснi йому, з яким обличчям мав би я звернутись до свого народу, коли повернусь на свою рідну землю і не застану її такою ,якою залишив у квітні 1940 року".

У квітні 1943 р. Тріґве Лі поїхав удруге до Вашингтону, на розмову з президентом ЗДА. Як пише він у своїх спогадах, приїхав озброєний мапами, статистичними даними, документами, щоб доказати Рузвелтові одне: доступ СССР до Нарвіку й до Скіботену фактично продовжить для Совєтів комунікацію з Америкою! Для тієї цілі Совєтам найкраще надаються їхні морські пристані в Мурманську, Архангельську та в Петсамо. Президент Рузвелт перервав його арґументування, кажучи: „Я розумію вас, ваші арґументи цілком мене переконали, будьте спокійні". Також сказав йому, що Ентоні Іден повідомив його, що йому зовсім незнані (з попередніх зустрічей і приватних нарад) будь-які совєтські домагання щодо тієї північної норвезької території. І що він, Рузвелт, лише тому питав його про все це, що хотів знати, що він, а за ним і норвезькі кола скажуть на таку пропозицію...

Про те, що з цим пляном не було все так, як сказав норвезькому міністрові під час другої, алярмової зустрічі през. Рузвелт, свідчать доволі обережні ,але недвозначні слова у спогадах Тріґве Лі: „Я не міг так скоро прийти до себе, бо в голові роїлося від рефлексій — чому першим разом през. Рузвелт домагався від мене, щоб я обміркував його пропозицію серйозно і аж тоді дав йому відповідь. І щоб я не звертався в цій справі по поради до будь-кого".

Через три місяці після цієї візити у Вашингтоні, Тріґве Лі зустрів у Лондоні Ентоні Ідена, який сказав йому, що през. Рузвелта „страшенно здивувало" виявлене щодо цього проєкту обурення норвезьких кол. І що він, Іден, сказав през. Рузвелтові у вічі ,що така реакція норвежців є для нього цілком зрозумілою й оправданою.

Ось малий причинок, що розкриває совєтські апетити та східні підземні ходи Москви у тих критичних роках. З другого боку, сама по собі незнана деталь кидає деяке світло на тодішні задуми президента Ф. Д. Рузвелта „поліпшити" стосунки з СССР. Рішуча постава норвежців урятувала їм свободу, а для решти вільного світу включно з Америкою, стала добродійством: не пустила Совєтів на Атлантик.

Р. К.

I. Світ

УКРАЇНА В СЕНАТСЬКОМУ ДОКУМЕНТІ

Недавно у Вашинґтоні вийшла у виданні Сенату нова публікація, що стосується також України і українського народу.

Юридичний Комітет Сенату під головуванням сенатора Дж. Істленда ,який досліджує справи внутрішньої охорони держави, в процесі цього дослідження прийшов до висновку, що Москва не тільки поневолює підбиті нею нади в цілях побудови комунізму, але й переводить серед них основну русифікацію.

Рішенням Сенату 18 серпня ц. р. видруковано накладом 7,000 примірників матеріял, приготовлений цією комісією під наголовком „Совєтська імперія: в'язниця націй і рас" — для вжитку членів сенатського комітету в юридичних справах.

Книжка має 72 сторінки, багато таблиць і мапу СССР, з праці Мартовича, Единбурґ 1953, з зазначенням різних національностей країни. Її автор — д-р Микола Кулицький, український авторитет з східньо-европейської етнографії та географії, який перебуває тепер у ЗДА.

На початку книжки Юридичний Комітет Сенату висловлює подяку за допомогу в роботі над нею Дж. Гвилянові, аналістові східньо-европейських справ при Конґресовій бібліотеці у Вашинґтоні.

Серед використаних автором численних джерел є багато авторитетних праць, що появилися в останніх роках, наприклад, проф. Меннінґа, де-Гушара, Т. Шабата, В. Колара, Олега Мартовича, М. Папа, І. Решетаря та ін., а також матеріялів видрукованих Конґресом у справах України та інших поневолених Москвою народів.

У передмові до цієї книжки автор підкреслює, як важливо знати, що „в американському розумінні означає слово „Рашія", як воно пов'язується з Російською Імперією до большевицького періоду, з „Совєт Рашія", „Совєт Юніон" або СССР в большевицькому періоді і як часто неправильно розуміють слово „Рашія", як країну, заселену тільки „рашенс", або великоросами. Совєтська Росія, подібно до царської Росії, є багатонаціональною державою, зложеною з етнографічних груп, яких налічується від 177 до 200. На 8,500,000 кв. миль совєтської території живуть народи, що вживають 125 різних мов та діялектів і практикують 40 релігій. З 200 мільйонів населення СССР великороси (ґрейт-рашенс) становлять ледве 50 відсотків, „ба навіть це число можливо перебільшене". Для підтвердження цієї тези автори посилаються на чотири праці, що говорять про московську меншість в СССР.

Неможливо переказати в короткій статті всі питання, які поставили й розв'язали автори цієї книжки. Можна це бачити хіба з таких висловів: „Коли Російська Імперія розвалилася, Фінляндія, балтійські держави, Україна, Білорусь, Вірменія, Грузія та Азербайджан проголосили свою незалежність у згоді з принципом самовизначення. Однак, в їх зусиллях перебрати силу в бувшій імперії, большевики знищили незалежність одних націй, а проти інших, Фінляндії, прибалтійських держав та Польщі, вели безуспішні війни... Тоді розпочався процес облегшення у відношенні до питань мовних та ін. До цього облегшення треба віднести українізацію. В цьому періоді ренесансу культури і рівночасно піднесення національного духа українські письменники та історики написали і видали багато книжок про своє національне минуле. Проф. М. Грушевський, видатний український історик, займав виїмкове положення як директор історичної секції Української Академії Наук. Такою політикою большевики сподівалися виграти український нарід, але українізація виявилася як меч з двома лезами" (стор. 14).

Потрясаюча картина голоду на початку 30-их років описана на підставі кількох свідчень, зокрема Ф. Пігіда, яке було видруковане вже раніше в конґресових рекордах. „Штучний голод — читаємо в цій книжці — забрав не менше як 4,800,000 жертв, хоч багато авторитетних учених рахують число цих жертв на 5-8 мільйонів"... А про загальні втрати України читаємо на стор. 19, що „найменше 10,300,000 українців зникло за період 1926-39 рр." Олег Мартович говорить, що 8 млн. українців живе тепер в СССР поза межами України.

У розділі про конституційні

(Закінчення на стор. 8-ій)

ПАЛІМПСЕСТ

Коли в монастирях
був папірусу брак,
Ченці з рукопису
старе письмо змивали,
Щоб написати знов
тропар або кондак,
І палімпсестом
той рукопис називали.
Та диво! Час минав —
і з творів Йоана
Виразно виступав
знов твір Аристофана.

Коханая! Душа
моя — той палімпсест.
Три роки вже тому,
твій образ чарівливий
І усміх лагідний,
і голос твій, і жест
В душі я записав —
зворушений, щасливий.
І хоч виводив час
на ній своє писання —
Твій образ знов постав,
і з ним — моє кохання.

МИКОЛА ВОРОНИЙ

Дм. Андрієвський

НАВКОЛО РОТТЕРДАМУ

(8)

VIII Доба великих злочинів

Замордування полк. Коновальця не було відірваним фактом у боротьбі Совєтів з еміґраціями терористичними способами. Таких фактів було більше в часі, коли готувався силовий зудар СССР з Заходом в другій світовій війні. Вони випливали з системи, ба навіть ментальности Сталіна, який і в своїй політиці широко практикував терор. Тридцяті роки були особливо рясні на вбивства в СССР і поза його межами, доконаними совєтськими аґентами. Тому ті роки можна назвати „добою великих злочинів".

Для повноти образу тих способів, яких уживали Совєти в своїй акції супроти еміґрацій взагалі, не лише української, треба почати з двадцятих років. Тоді, в р. 1922, в СССР постала організація „Монархіческоє Об'єдінєніє Центральной Россії", яка пізніше стала широко відомою під назвою „Трест". Годі сказати з певністю, ким вона була створена, чи за почином монархістів, чи заходами большевиків. В кожному разі, вже від 1923 р. вона є вповні в руках ҐПУ. На чолі її став кол. царський генерал Зайончковський, який перебував в СССР, але мав довір'я еміґрантів. Та головною особою в Тресті був інж. Якушев-Фьодоров. Маючи посаду високого урядовця Комісаріяту Зовнішньої Торгівлі, він часто бував закордоном і представляв „Трест" перед еміґрантами, здобувши серед них широкі зв'язки. А що в письмових стосунках між двома сторонами уживано коду, номенклятура якого була позичена з торговельної ділянки, то організація прибрала назву „Трест".

„Трест" з точки погляду Совєтів мав завдання: а. виявляти на теренах СССР монархістичні організації та контролювати їх діяльність, б. невтралізувати російських монархістів закордоном ,які в ті часи мали найпотужнішу організацію серед еміґрації, в. провадити загальну політичну та військову розвідку серед чужинних чинників.

Якушев мав непересічні здібності організатора, дипломата, а також особисту принадність. Він знайшов вхід до самої верхівки російських монархістів, на чолі яких стояв вел. князь Ніколай Ніколаєвич, та до військових кол, що їх очолював ген. Вранґель, а відтак ген. Кутєпов, як також до їх політичних дорадників — Чебишева, Шульґіна тощо. Лише один ген. Вранґель після побачення з Якушевим висловив сумнів щодо його певности. Не міг мати сумнівів ген Кутєпов, у штабі якого сидів совєтський аґент в особі ген Монкевіца. Сам вел. князь Ніколай Ніколаєвич приймав Якушева в листопаді 1924 р. А Шульґін у своїй легковірності пішов так далеко, що довірив „Трестові" своє життя, відбувши в 1925 р. таємну подорож до СССР під опікою тої організації. А сталося це так:

Шульґін, колишній редактор російського часопису „Кієвлянін", згубив свого сина, коли точилась боротьба між білою і червоною арміями, і рішив його відшукати. В тій цілі він домовився з членами „Тресту", які ніби займалися контрабандою на кордоні СССР та Естонії, і вони перевели його через „зелену", а відтак повезли, так би мовити, леґальними шляхами вглиб Совєтського Союзу. Вони супроводили його на залізниці, на вулицях міст, в музеях, підшукували для нього готелі, одним словом опікувались ним, як рідним батьком. Шульґін побував у Києві, Москві та Ленінґраді і перевірив на власні очі твердження „контрабандистів", що в часи НЕП'у життя в Совєтському Союзі еволюціонує вбік старих порядків, що там комунізм занепадає і перемагає „біла ідея", що невчасна революція чи чужинна інтервенція можуть лише пошкодити цій еволюції та відновi великої Російської імперії. Повернувшись також через „зелену" на еміґрацію, Шульґін написав книгу „Три столиці", в якій виклав свої спостереження та міркування, суґеровані йому членами „Тресту", себто совєтськими аґентами, і вислав її для перевірки тим самим аґентам, щоб, бува, не пошкодити необережним словом акції монархістів під Совєтами. Книга вийшла в Берліні в 1927 році.

Дуже повчальним є читання цієї книги. В ній автор у дещо завуальованій формі описує свою подорож, переказує пригоди на кордоні, оповідає про ті небезпеки, які він перебув у самому Совєтському Союзі, коли за ним „ганялись" большевицькі аґенти, оповідає про ті хитрощі, яких він уживав, щоб змилити ворога. Пишучи те все, він і не здогадувався про ту комедію, яку з ним відіграли большевики в ролях контрабандистів, монархістів, антибольшевиків. Знаючи правдиву історію тої подорожі, читач Шульґіна виразно бачить совєтських аґентів у тих персонажах його книги, але автор того зовсім не помічає і знаходить потвердження своїх думок у словах, в зовнішнім вигляді, в усмішках своїх співбесідників. „Людей, яких я зустрів, — пише він в одному місці, — не можна уявити в ролі зрадників". Особи, що стикались з Хом'яком чи Валюхом, не можуть осуджувати надто строго Шульґіна за його легковірність.

Та з часом „Трест" став втрачати довір'я російських монархістів закордоном. Щоб привернути організації давній престиж, ҐПУ взялося до несамовитих способів. Воно вислало до Фінляндії одного з своїх високих урядовців, Опперпута (він же Касаткін, в дійсності латиш Упеніньш), на нараду з еміґрантами, між якими був теж і ген. Кутєпов, який мав схвалити рішення, винесені на тій нараді. Це той, Опперпут, який завербував Якушева для роботи в ҐПУ і який заманив до СССР соціяліста Савінкова і віддав його в руки большевиків у р. 1924. Висланець ҐПУ запропонував на нараді в Фінляндії зорганізувати в СССР кілька терористичних актів і сам зголосився стати на чолі одної „трійки", що мала б їх перевести. І дійсно, в 1927 р. у приміщенні ҐПУ в Москві стався вибух. Совєтська преса подала, що спричинники, а між ними й Опперпут, згинули. Той атентат послужив притокою для процесу проти російських монархістів Балсамова і Сольського. Однак, Опперпут не згинув, але перенесений на працю десь на Далекому Сході. Він, як і урядовці ҐПУ Стецькевич, Сосновський, Ланґовой, за ці справи дістали ордени „Красного Знамені".

„Трест" просяк не одно еміґрантське середовище російських монархістів. Проліз він також і в ідеологічно-політичну групу „евразійців". Вона була важлива для Совєтів тим, що підводила ідеологічні підстави під ідею єдности Совєтського Союзу як політичної цілости, відмінної і ворожої для Західньої Европи. Ідеолог „евразійців" проф. Савицький також їздив до Москви на „з'їзд" зорганізований ҐПУ, на якому, крім гостя з еміґрації, не було жадного науковця, зате було повно аґентів політичної поліції. Денісов-Ланґовой, який у „Тресті" займався цією ділянкою, побував також на з'їзді російських „евразійців", що відбувся того ж року у Празі. Зрештою „Трест" співпрацював також з різними чужинними генштабами та розвідками. Польська військова розвідка, яка широко послуговувалась заподаннями „Тресту", зажадала раз від нього мобілізаційний плян СССР. А коли „Трест" його предложив, виявилось, що він злудний і вимірний на обман. В кожному разі по 1927 році „Трест" став втрачати ґрунт під ногами, хоч розгалуження його діяли ще довго. Одно з них відіграло свою ролю в схопленні у Парижі 26 січня 1930 року російського ген. Кутєпова.

Як ми вже згадували, в оточенні Кутєпова був совєтсь-

(Закінчення на стор. 8-ій)

ТРИБУНА У.Н.СОЮЗУ

Рік IV Грудень 1958 Ч. 12 (55)

Д. Галичин

УНС І „СВОБОДА"

Чи УНСоюз міг би існувати та розвиватись як слід без свого офіційного органу „Свобода"? Це питання не сходило з уст Союзовців при різних нагодах.. Його ставлено на конвенціях, на річних нарадах Головного Уряду, на зборах відділових урядовців та членів УНСоюзу. Відповідь на це питання була різна. І немає чому дивуватись, що воно так було. Бо, коли брати до уваги, що УНСоюз, це допомогова організація, яких є чимало в ЗДА, і з яких багато обходяться без власного часопису, то можна б припускати, що й УНСоюз міг би обійтись без свого органу. Є, наприклад, такі допомогові організації ,які публікують кожного місяця свої офіційні органи, де поміщені тільки місячні членські та фінансові звідомлення, і вони, хоча не видають такого часопису, як „Свобода", то все таки розвиваються добре та зростають в силу. Цей другий приклад вказував би також на те, що УНСоюз міг би був існувати без свого офіційного органу. Тому, у випадку УНСоюзу правильніше буде, коли ми поставимо зовсім інше питання, а саме, яким змістом був би виповнений УНСоюз без „Свободи", та чи він міг би був виконати ці завдання, які він, від самих початків свого існування, перебирав на себе?

На таке питання відповідь мусить бути негативна. Без „Свободи" УНСоюз був би тільки ще одною організацією, яких чимало на американській землі. Без „Свободи" він ніколи не міг стати цією народною установою, яка вже 65 років виконує ці завдання, що спочивають на еміграції поневоленого народу.

А вже напевно без „Свободи" УНСоюз не міг стати такою організацією, якою її бажали мати перші піонери та основоположники УНСоюзу, які закликали наших людей ставати в ряди організації, щоб через Союз дати пізнати світові, що вони тут живі, що українське народне життя тут „б'є живою струєю". Бо коли б ці члени були навіть дбали про те, щоб наше народне життя „било тут живою струєю", то без часопису світ про це напевно не міг довідатись.

Без „Свободи" не міг УНСоюз бути такою установою, якою її бачили та оцінювали американці, як, наприклад, професор Колумбійського університету Кларенс Меннінґ ,який, з приводу 50-ліття УНСоюзу писав, що, беручи до уваги ту всю працю, яку виконав УНСоюз в користь української спільноти, а, зокрема, українського народу, треба ствердити, що УНСоюз такою роботою, як висилка меморіялів чи делеґацій до Вашинґтону, його інтервенції в нашому уряді в справах, що заторкували українську проблему, а, головно його видавництва українською та англійською мовами, саме такою корисною працею УНСоюз виконував як слід обов'язки пів офіційної амбасади поневоленого українського народу на американській землі.

Без „Свободи" УНСоюз не був би став такою організацією, про яку один американський кореспондент, а саме п. Ендерсон з „Дітройт Нюз" писав з нагоди 60-ліття існування УНСоюзу, що він запізнавшись з історією та працею УНСоюзу, може сказати, що УНСоюз сьогодні є „надхненням та гордістю" всіх українців по всьому світі.

Очевидно, бажання всіх членів УНСоюзу, — щоб цей Союз був таким і набудуче, щоб він остав назавжди „надхненням та гордістю" всіх українців у всіх країнах, і певно він таким останеться і буде, якщо тільки ми всі працюватимемо над дальшою його розбудовою, в якій „Свобода" грає одну з рішальних роль.

Гемпстедська Громада прикладно зустрічає 65-ліття УНСоюзу

Гемстед, Н. Й. — В неділю, 28 грудня 1958 р. відбулися тут загальні збори місцевого Товариства „Запорозька Січ", 327-го Відділу УНСоюзу. У зборах узяв участь головний секретар УНСоюзу д-р Ярослав Падох, який виголосив доповідь на тему: УНСоюз на порозі свого 65-ліття. Парох місцевої української католицької Церкви, в галі якої відбулися збори, всч. о. Володимир Паска тепло промовив до учасників, вказуючи їм вагу суспільної праці, громадської солідарности і моральної настанови в приватному і громадському житті. Збори відчинив предсідник товариства п. Ярослав Стефанків, секретарював п. Михайло Рій. Після прийняття протоколу попередніх зборів, звітували секретар п. Андронік Копистянський, касир п. Василь Захарія і голова контрольної комісії п. Осип Душенчук. Після заяви довір'я для уряду Відділу, обрано новий уряд в складі: Володимир Шпачинський, предсідник, Ярослав Стефанків, містопредс., Андронік Копистянський, фін. секретар, Михайло Рій, рек. секретар, Василь Захарія, касир та Осип Душенчук, Василь Геруля і Петро Стецюк, члени контрольної комісії. Юліян Маланчук, Василь Якимець і Іван Плетенецький були обрані до комітету хворих. Збори виявили велику речевість гомстедських союзовців, які, довідавшись про приготування, які ведуться, щоб гідно відмітити 65-літній ювілей УНСоюзу, постановили одноголосно замовити й заплатити згори 50 білетів на ювілейний фестиваль УНСоюзу, який відбудеться в Ню Йорку в Карнеґі Гол 30-го травня 1959 р., та приєднати в цім ювілейнім році для У. Н. Союзу щонайменше 25 нових членів. Ці постанови, як і ті, які їх винесли, заслуговують на те, щоб стати зобов'язуючим прикладом для всього союзового загалу. Гемстедській громаді слід поґратулювати такого гідного й речевого підходу до великого ювілею УНСоюзу.

КОРИСТАЙМО З ДРУКІВ-УПІМНЕНЬ

Мимимо пригадок та розсилки до всіх Відділів взірця карток надрукованих УНСоюзом, які упоминають членів, що залягають з вкладками, щоб вони вирівняли залеглість, багато секретарів не користає з тих карток і не замовляє їх в головній канцелярії. Тому, що це занедбання трапляється передусім у тих Відділах, які мають велике число суспендованих членів, пригадуємо секретарям ці друки упімнень і заохочуємо їх користати з них. Маємо два роди тих упімнень. Користуючись ними не допустите до більших залеглостей з вкладками й тим допоможете значно зменшити величезне число суспендованих членів. Третє упімнення висилає сама головна канцелярія тим, яких адреси дістане від секретарів. Тому кожний секретар, суспендуючи членів, повинен прислати головній канцелярії адресу того члена, вживаючи до того спеціяльних друків, приготованих головною канцелярією. Головна канцелярія буде старатися допомогти секретарям задержати тих членів.

Кожний свідомий українець та кожна свідома українка вважають своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшити кадри ідейних українських працівників.

Степан Куропась

УНСОЮЗ НАД ПАЦИФІКОМ



Уряд 486-го Відділу УНСоюзу в Сан Франсіско.

Перший зліва головний контролер Петро Пуцило, біля нього секр. Марія Блищак, а за нею предсідник Відділу. Останній зправа в першому ряді — гол. контролер Ст. Куропась

Майже весь місяць листопад перебув я над Пацифіком. Правильно було б сказати над Тихим океаном, але Західнє Побережжя Америки й Канади таке горде з назви Пацифік, що треба їм зробити цю приємність і залишити їм цю назву. Там все „Пацифік" — почавши від залізничих ліній і корабельних компаній, а скінчивши на ресторанах і вулицях.

УНСоюз давно вже мав над Пацифіком свою станицю і то в місті Портленді, у стейті Ореґоні. Нині це майже неіснуючий Відділ, секретар якого живе в Ореґон Сиіті і там Відділ має тепер свою адресу.

Щойно з поїздкою покійного вже організатора УНСоюзу інж. Литвиненка позначився ріст УНСоюзу на берегах Тихого океану. Він заснував Відділ у Венкувері, в Канаді, в Сан Франсіско і скріпив Відділ в Лос Анджелесі. Всюди, де ми з головним контролером Петром Пуцилом були, мило згадують про нього, як людину, що могла з нічого створити щось. Перша зустріч із союзовцями була у Венкувері, в Британській Колумбії. Там вже зима, яка полягає в тому, що безперервно падуть дощі. Казав нам секретар Відділу, п. Касючнич, що ціле літо там була посуха, а якраз на наш приїзд випав зливний дощ, що тривав два дні, як ми були у Венкувері і Олімпії. Відділ у Венкувері малий, не мав права на вибір делеґата на минулу конвенцію, проте злучився з Відділом у Саскачевані і п. Касючнич був на конвенції. Це велика сила той Союз — говорив він нам. Конвенція зробила на нього велике враження. Він зустрів нас у готелі, а ввечорі взяв до своєї хати і до дому УНО, де льокується Відділ. Дім просторий, є де розвинути працю. Треба його оживити, треба молодих людей. А щоб молодь здобути, треба їй щось дати, чимось заохотити. Зустріли ми теж предсідника Відділу (на жаль забув прізвище) і цей теж, в розмові з нами, ствердив, що Венкувер це важливий союзовий пост на Заході Канади. До Британської Колюмбії приїздить настало багато українців. Там добрий клімат, край розбудовується і досить праці, збільшують український стан поселення. Треба нам організатора на кілька місяців, щоб українців віднайшов, зібрав і з'єднав в УНСоюзі. Відвідали ми теж відомого у Ванкувері громадянина Боднарчука, уродженця Саскачевану. Він шукав для себе місця, був у Венкувері, покинув, перенісся до Торонта, але його на завжди покинув, вернув у Венкувер, звідки не думає вже вибиратися. Він активний в УНСоюзі і є в Екзекутиві УНО Канади.

Другим важним найбільш на захід висуненим постом УНСоюзу є Сан Франсіско. В тому місті є вихідна брама Заходу на Схід. У Сан Франсіско кінчається Захід, а починається Схід. Це важна база американських збройних сил, воєнна пристань, з якої тисячі воєнних, і військових кораблів відпливало на Схід воювати з Японією і большевиками в Кореї. Тисячі верталися з щитом по виграній війні. Українців там розпорошених багато, не лише в самому місті, але й у різних довколишніх містечках, як Сан Бруно, Сан Матео або Санта Круз, Санта Верде чи Санта Кляра. Взагалі там все „святе", сліди еспанської цивілізації. Відділ УНСоюзу заложив там теж інж. Литвиненко. Пані Марія Блищак є секретаркою Відділу, вона теж активна в церковній громаді, а її чоловік в УККА. В місті багато москалів і малоросів старої іміґрації. Українці заложили минулого року католицьку церкву, парохом якої є о. Микита, що був колись в Шикаґо. Всього 17 родин, що стало платять і належать до парохії, решта парохіян збірних, не реєстрованих. З огляду на простори, в будень не можна було скликати зборів Відділу, лише управи. Про УНСоюз і його пляни на будуче говорив дописувач, а про толеранцію релігійну і політичну говорив головний контролер Петро Пуцило. Звичайно прийняли нас в домі панства Блищаків, з якими живуть теж їхні родичі. Проблемою каліфорнійських українців не є безробіття, бо там всі працюють, але їх відірваність від великого українського пня Америки. Ніхто не знає, кілько їх там є, але кожний знає оселі і містечка, де живуть українці. Щоб їх зібрати в ряди УНСоюзу, а тим самим і громади, ми разом з п. Пуцилом відвідали п. д-ра Оренчука в Сан Хозе. Володимир Оренчук, бувший секретар Відділу в Лудлов і делеґат на останню конвенцію, живе тепер в Каліфорнії на посаді університетського бібліотекаря і лектора в університеті Санта Кляра. Ми переконали його, що йому треба стати організатором УНСоюзу на тому терені і він згодився там Союзові слави добувати.

На тому наша тема вичерпується. Є ще один Відділ УНСоюзу над Пацифіком, у Лос Анджелесі. Це дальше на південь, куди ми не доїхали. Найдальше в тому напрямі були ми в Монтерей у військовій школі мов, де велику роботу виконують чотири українські професори.

І так УНСоюз, який на Сході Америки і Канади має сильні клітини і сильних людей, загартованих у праці для нього, не має цього на заході. На Захід Америки і Канади ми все дивимося, як на щось дуже далеке, незнане. Не знаємо, чи варта там витрачати сили й гроші. Найбільшим оборонцем Заходу, головно Канади, є головний контролер інж. В. Коссар, який у степових провінціях Канади бачить будучність УНСоюзу. Маємо на Сході добрих секретарів, пробоєвиків УНСоюзу, імена яких є в кожній „Трибуні УНСоюзу". На заході, над Пацифіком, увесь тягар праці спочиває тепер на пані Марії Блищак і п. Касючнім, до яких доходить д-р В. Оренчук. Велика це і розпорошена праця, але вона напевно принесе багато користи українській спільноті.

Ярослав Падох

НОВОРІЧНІ ПОРЯДКИ

В новорічному часі ми більше ніж коли звертаємось до традиції. Христове Різдво, Йордан, а навіть чимраз більше занедбуване дитяче свято св. Миколая, переповнені старими українськими звичаями, які ми відсвіжуємо в своїй пам'яті та самі старасмось зберігати.

До новорічних звичаїв належить також заведення порядків удома й на господарстві. Це не тільки троговельні фірми та фабричні заводи підсумовували свої активи й пасиви під кінець кожного року. Такі підсумки робили також наші господарі, доки мали що підсумовувати, заводячи порядок там, де його не було та укладаючи новий плян, кращий плян господарювання, на новий рік, щоб здобути кращі висліди.

Цей гарний звичай слід би завести також у наших союзових громадах, у наших Відділах. Вже сам статут УНСоюзу говорить про обов'язок вибрати під кінець кожного року новий уряд ,який переймає урядування від старого уряду, а уступаючі члени уряду мають обов'язок скласти точне справоздання зі свого діловодства та передати новим урядникам всі книжки, документи, гроші і інше майно, що належить Відділові. Отож, йдучи за наказом статуту, давній уряд має упорядкувати все своє діловодство та передати його новому, а новий повинен його перебрати та вести для добра Відділу та УНСоюзу.

Та помилявся б той, хто думав би, що на тому формальному переданні діловодства кінчиться наше союзове новорічне порядкування. Кожна формалістика має лише тоді значення й приносить користь, коли поза нею криється глибший зміст. Тим змістом є справжня, віддана праця. А щоб була сумлінна праця у наших Відділах, треба їм відповідно до неї приготовитися. Треба під кінець року поробити основні новорічні порядки, щоб нова управа прийшла на чисте впорядковане обістя.

Підсумовання членства

Входячи в новий рік, треба підсумувати стан членства Відділу. Скільки членів відійшло з Відділу й чому? Скільки прибуло їх і хто причинився до того. Окремо важко буде перевірити, скільки членів суспендовано й скільки віданскано. Коли виявиться, що не всіх суспендованих притягнено назад до активного життя в УНСоюзі, тоді треба дуже сумлінно прослідити, чи секретар, предсідник і інші члени уряду зробили все, що було в їх силах, щоб тих членів назад здобути для Відділу. Як рідко почуєте в часі загальних зборів Відділу таку статистику членів. А ще рідше учасники зборів довідуються, чому Відділ зростає або падає числом своїх членів. А це є основне питання росту й часто самого існування Відділу. Тому члени Відділу, приявні на зборах, повинні обов'язково поцікавитися тою справою та домагатися від урядників вияснення всіх недомагань Відділу. Така аналіза членського стану Відділу дасть змогу приявним оцінити, чи уряд виконав наложений на себе обов'язок, а від того буде залежати ще важніше питання, чи той уряд дає запоруку, що зуміє добре повести свою установу в новому році. Немає бо нічого гіршого для всякої громадської установи, як те, що громада втратить духа критицизму й незалежно від того, чи в ній діло йде добре, чи зле, не дбає про зміну й про направу, але держиться нещасної засади „нехай буде, як бувало". Кожний Відділ УНСоюзу повинен знати, що коли при річнім обчисленні, яке уряд повинен скласти, виявиться, що число його членів зменшилося, з Відділом є зле й тому мусять бути введені зміни.

Перегляд членів

Не менше важним є також аналіза членства Відділу. Треба перейти всіх членів Відділу й сумлінно прослідити, чи кожний член використовує всі можливості ,що йому дає статут та влаштування УНСоюзу. Багато членів відходить з активного стану Відділу й УНСоюзу тому, що або їм виплатили грамоти й вони опинилися зовсім поза УНСоюзом й Відділом, або їх грамоти є вже заплачені й вони вже не платять вкладок і тому втратили права активних членів. Такий член не може бути урядником Відділу, не може стати конвенційним делеґатом тощо. Треба всіх тих членів назад притягнути до УНСоюзу. Треба їм порадити та допомогти взяти нові грамоти й наново включитися в свою відділову громаду. Багато членів, які дбають про те, щоб мати до кінця життя забезпечення та постійно бути членом УНСоюзу, нарочно беруть додаткові грамоти на все життя, щоб, коли їхні інші грамоти дозріють, залишилася одна, яка тривало в'язатиме їх з УНСоюзом. Відділові секретарі повинні переглянути всіх членів та їхні грамоти й порадити тим, кому слід, щоб взяли додаткові грамоти. Маючи все готову користь з давніх грамот, члени звичайно без більшого труду годяться на те, щоб взяти нове обезпечення. Тому тут знаходиться важливе джерело здобуття нових членів.

Дуже важливим завданням такого рокового перегляду членів є підвищення забезпечення. Між розумними людьми, які цінують життьове забезпечення, є тверда засада, що час-від-часу слід перевірити свій забезпеченевий стан та його змінити чи доповнити, залежно від свого родинного й матеріяльного становища. Думка, що забезпечення береться раз на все життя, є така сама немудра, як відмова від всякого забезпечення. Від того, чи родина має багато чи мало дітей, чи діти є малі чи дорослі, а дальше від того, які є прибутки родини і т. п. залежить не тільки висота потрібного забезпечення, але також рід забезпеченевих грамот. Слід бодай раз на рік переглянути висоту й рід забезпечення членів Відділу й порадити їм, як вони повинні доповнити чи змінити своє забезпечення. Зокрема, треба порадити членам підвищити суму свого забезпечення у випадку, коли прибувають їм нові діти і коли вони здобувають кращий заробіток. Такий перегляд та мудра й ввічлива порада членам дасть Відділам нові можливості здобути нові грамоти та нових членів.

Дуже важним джерелом нових членів є допильнування, щоб молодь, яка відходить з молодечими грамотами, зокрема ж молодь, яка має терміноі грамоти першої кляси, тратячи давні грамоти, придбала собі водночас нові грамоти в Відділі дорослих членів. Поважний кредит, який УНСоюз признає таким членам, які беруть нові грамоти (кредит виносить рівно одну третину вплачених вкладок за цілий час забезпечення в клясі I!) дуже облегшує справу здобуття таких нових членів. Тільки треба нашим секретарям і іншим урядовцям не забувати цього й не ждати аж до часу, коли молодеча грамота дозріє, а член відійде від УНСоюзу й відчужиться від нього.

Нові можливості

Як відомо ,остання 24-та Конвенція УНСоюзу внесла дуже важливі зміни в забезпеченні, яке дає УНСоюз. Згадати б тут піднесення суми забезпечення, яка раніше сягала тільки 5,000 долярів, а тепер виносить аж 50,000 дол., а при подвійнім забезпеченні у випадку акцидентової смерти навіть 100,000 дол.; піднесення віку забезпечених до 65 року життя; скасування обмежень виплати посмертної суми після смерти дітей, які досі існували і ін. На випадок смерти дитини, яку забезпечено у віці понад 5 місяців (не років!), УНСоюз тепер виплачує вже повну суму забезпечення без ніяких обтяжень, як це було раніше. Варто також пригадати введення зовсім нової й дуже догідної (передусім для родин з численними й малими дітьми) грамоти з подвійним забезпеченням до 60 року життя, вкладка від якої є дуже низька. Всі ці зміни й новості ще далеко невідомі навіть самим союзовим дія-

(Продовження на стор. 4-тій)

СІЙСЯ, РОДИСЯ...

Був у нашій прекрасній і багатій, але знедоленій, бо поневоленій та бідній, бо окупантами пограбленій Україні такий новорічний звичай, що господарі себе взаємно відвідували та посипаючи долівку хати зерном складали собі новорічне побажання: „Сійся й родися жито і пшениця на щастя, на здоров'я, на той Новий Рік аби Вам ліпше зародило, як торік!" Таке традиційне українське побажання з нагоди Нового Року хочеться скласти й Українському Народному Союзові та всім його Відділам і Членам у цьому останньому в 1958-му році виданні „Трибуни УНСоюзу".

Правда, це видання „Трибуни УНС" ще не дає кінцевих підсумків праці і розвитку УНСоюзу в 1958-му році. Ці підсумки будуть зроблені щойно в січневому виданні „Трибуни" на підставі рекордового і касового звітів за останній місяць року. Тим не менше вже сьогодні можна дати деякий загальний перегляд нашого стану і нашої праці і поробити з цього деякі висновки на Новий Рік.

Рік 1958-ий, який сьогодні закінчуємо, був дуже важливий в розвитку УНСоюзу. В цьому бо році відбулася конвенція, яку сміло можна зарахувати до тих, що становлять „перелім" у розвитку нашої організації. Переломовість тієї конвенції головно в тому, що вона збільшила суму забезпечення до 50, а у випадку подвійного забезпечення від смерти в нещасливому випадку до 100 тисяч долярів, ставляючи також і в цьому відношенні нашу організацію поруч усіх модерних американських забезпеченевих організацій і компаній. Крім цього, ця остання конвенція поширила межу віку, в якій можна забезпечуватись та ввела цілий ряд інших поліпшень і вдосконалень, відкриваючи нові й небувалі досі можливості для дальшого росту і розвитку УНСоюзу.

Вживаючи фраз новорічних побажань, можна сказати, що ця остання конвенція УНСоюзу зорала новий переліг на американсько-українській ниві та підготовила цю ниву до нового засіву, що може принести направду багатющі жнива для всієї української спільноти і української справи, якщо ця нива буде відповідно використана, якщо ми її відповідно засіємо і не прогайнуємо жнив. Правда, вже в цьому році, що сьогодні кінчається, багато дечого зроблено в цьому напрямку. Перед конвенцією поведено досить успішні передконвенційні організаційні перегони, а негайно після конвенції ці перегони продовжувано, щоб в той спосіб відзначити 65-річчя союзового органу „Свободи". Проте, ці організаційні зусилля ще також можна б зарахувати радше до орання перелогу, ніж до сівби. Поперше, в цих зусиллях взяла участь відносно мала кількість Відділів і союзових діячів, а подруге, нові організаційні можливості і користі, що їх ввела конвенція, ще не були спопуляризовані до тієї міри, щоб їх уже можна було належно використати. Тому то справжня сівба, як і жнива повинні б прийти в новому, 1959-му році, в якому УНСоюз відзначатиме свій 65 літній ювілей.

Очевидно, що Головний Уряд УНСоюзу та його Екзекутивний Комітет винесе в цій справі відповідні рішення та дасть відповідні вказівки і поради. Все ж таки ми, союзовці, вже тепер, закінчуючи календарний 1958-ий рік, повинні на порозі нового, 1959-го року винести дві головні резолюції. У першій резолюції ми повинні постановити, що докладемо усіх зусиль, щоб наша союзова сівба-праця зародила ліпше, як торік ,щоб новий рік був справді і в повному відношенні союзовим роком. А в другій резолюції ми повинні винести постанову ,що докладемо усіх зусиль, щоб виконати постанову першої резолюції. На щастя, на здоров'я, на той Новий Рік!

З життя Товариства „Дністер" — 361-го Відділу УНС в Ню Йорку

Кінчається останній місяць в році — грудень, і в усіх товариствах та організаціях члени їхніх проводів підготовляються до підсумків своєї праці, успіхів чи деколи й невдач, щоб знати, з чим починається новий рік. Те саме робиться і у Відділах УНСоюзу, де урядники мусять позамикати рахунки, підрахувати все та дати звіт Головному Урядові УНСоюзу. Але ця праця є в нас часто утруднена тим, що наші члени деколи не дбають про те, щоб на час розрахуватися, поплатити всі належні вкладки, щоб урядовці Відділу могли спокійно підготовити річний звіт та своєчасно вислати його куди слід.

В нас люди часто люблять критикувати своїх урядовців, але деколи самі утруднюють їм працю тим, що спізняються з вплаченням вкладок і утруднюють відділовим урядникам своєчасно виконувати їхні обов'язки.

В нашому Відділі урядовці працюють в домівці щодня ввечорі від 6-ої до 9.30 години від понеділка до п'ятниці, а в суботи і неділі приходять до домівки на замовлення. Що другої суботи в місяці відбуваються місячні збори членів. Апелюємо до тих членів, які мають залеглі вкладки, щоб їх негайно вирівняли, бо пізніше нехай не будуть огірчені, як треба буде суспендувати їх з членства в Товаристві „Дністер", Відділ 361-ий УНСоюзу.

Варто тут згадати, що якась „пошесть" запанувала в нас, і люди хворіють на те, що не ходять на збори і не беруть участи в громадському житті. Колись в Америці було важче жити, але люди більше трималися своїх організацій та дбали про спільне добро, а не тільки про своє власне. Люди ходили на збори, представлення, концерти та наради, де обговорювали всі важливі справи. Тепер навіть члени Виділів деколи не приходять на сходини, хоч дали себе вибрати до Управи на річних зборах. Треба, щоб хтось знайшов якийсь лік на ту недугу ,яку можна назвати байдужістю до організованого життя.

В. Хоміцький
урядник Відд. 361-го УНС

ВШАНУВАЛИ ПІОНЕРОК 202-го ВІДДІЛУ УНС



В неділю, 21-го вересня ц. р., Сестрицтво Пр. Діви Марії, 202-ий Відділ Українського Народного Союзу в Обурн, Н.Й., відзначало 50-ліття свого існування. З цієї нагоди відбувся в приміщеннях Народного Дому бенкет, на якому окремо вшановано піонерок Відділу. На фото, зробленому під час ювілейного бенкету, стоять (від ліва): п-ні Анна Галянт (47 років у Відділі), п-ні Марколь, голова Відділу, п-ні Марія Мельник (50 років у Відділі і найстарший його член), Патриція Марколь, наймолодший член Відділу (9 років), п-ні Вікторія Лемко (49 років у Відділі), п-ні Зевань, секретарка Відділу і п-ні Грубий, касирка Відділу. Немає на фотографії ще одної піонерки, п-ні Юлії Баляш, що є 49 років у Відділі; була перешкоджена під час роблення фотографії.

ТРИБУНА СЕКРЕТАРІВ

Оголошення Відділів про збори

Деякі Відділи УНСоюзу присилають нечітко писані повідомлення про збори, які мають бути поміщені у „Свободі". Часом такі повідомлення трудно відчитати і тому трапляються неточності в друку. Щоб облегшити секретарям Відділів виготовлення таких оголошень у відповідній формі, головна канцелярія УНСоюзу виготовила оремі друки (форми) таких газетних оголошень і їх незабаром розішле всім Відділам. В потребі Відділи повинні замовити більше примірників тих друків. При цьому слід звернути увагу на те, що такі оголошення часто приходять дуже пізно, нерідко навіть пару днів після дати зборів. Тому слід висилати оголошення бодай на десять днів перед зборами.

Заохочуймо членів брати так званий „Пейор Бенефит"

При всіх клясах молодечих грамот, крім першої кляси, існує можливість здобути звільнення забезпеченого від плачення вкладок до часу доки він не закінчить 21 рік життя, у випадку смерти батька, чи іншої особи, яка його забезпечила. Щоб здобути цей привілей, слід відповісти на відповідне питання на аплікації словом „так". Тоді головна канцелярія долучує до грамоти додатковий договір (т. зв. райдер), за який забезпечений платить невелику доплату до вкладки. Звертаємо увагу відділових секретарів та організаторів, щоб вони усвідомлювали батьків і всіх тих, що забезпечують молодь, що такий привілей існує, та пояснювали їм користь, яку він дає для забезпечених. За невелику доплату дитина здобуває повне забезпечення, незалежно від того, чи той, хто її забезпечив, живе й платить вкладки за неї, чи помер.

Обов'язок лікарських оглядин

Часто секретарі прохають головну канцелярію прийняти членські аплікації без обов'язкових лікарських оглядин, тому, що кандидати на члена не хочуть удатися до лікаря до перевірки свого здоров'я. Такі прохання не можуть бути узгляднені, бо це було б проти постанов наших обов'язуючих приписів. Відомо, що в засаді всі аплікaнти повинні піддатися лікарським оглядинам за винятком осіб, які 1. беруть грамоту на 1,000 долярів і не перейшли 40 років і шість місяців віку, 2. беруть грамоту на 500 долярів і не переступили 45 років і 5 місяців життя. Всі інші мусять перейти лікарські оглядини. Не тільки дорослі, але навіть дитина мусить піддатися лікарським оглядинам, якщо бере грамоту на суму вищу від 1,000 долярів, отже на 1,500 і вище. Те саме обов'язує всіх тих, які вже мають одну грамоту й беруть другу, якщо сума обох забезпеченевих грамот переходить 1,000 долярів. Навіть коли раніша грамота незабаром вигасає (наприклад при I клясі), або буде скоро виплачена чи заплачена, треба лікарських оглядин при виборі нової грамоти.

Заохочуймо молодь брати грамоти у відділі дорослих

Помимо попередніх закликів, дуже велике число молоді, яка відходить з молодечого відділу після вигаснення грамот I кляси, не бере нової грамоти в дорослому відділі. В цей спосіб молодь сама собі шкодить, бо тратить кредит, який УНСоюз признає їй, коли вона візьме нову грамоту. Заохочуємо секретарів та організаторів виясновати молоді у кожному випадку, яку користь вона має, коли бере нову грамоту й спонукувати її не тратити кредиту, який виносить при 500 доляровій грамоті по одному доляровi за кожний рік забезпечення.

Зміни в забезпеченні в першій клясі

Пригадуємо секретарям і організаторам, що від 1 липня 1958 р. УНСоюз видає грамоти першої кляси тільки у висоті 1,000 долярів. На 500 долярів вже не приймає аплікацій. Друга поважна зміна є в тому, що попередня грамота першої кляси була важна до 18 року життя забезпеченого, а тепер тільки до 16 року життя. Треба на це звертати увагу аплікантів на ту клясу.

Повідомлення про платність вкладок „Dues Notices"

Повідомлення про платність наступних вкладок квартальних, піврічних та річних висилає головна канцелярія кожного місяця приблизно три дні після висилки місячних виказів і рахунків. Так, наприклад, зараз після висилки грудневих виказів і рахунків були вислані на адреси секретарів повідомлення про вкладки платні 1 січня 1959 року.

Повідомлень не дістають: 1. нові члени про їхні перші вкладки та 2. давні члени на свої перші змінені вкладки. Наприклад, коли член досі платив місячно, а від наступного місяця бажає платити квартально, піврічно чи річно. Для таких членів головна канцелярія не може виготовити повідомлень, тому, що повідомлення друкуються наперед, ще заки нові члени були прийняті, а зміни вкладок могли бути переведені. Повідомлення друкуються з картотек IBM зараз по видрукуванні місячних виказів і тому ці повідомлення мають такі самі вкладки й інформації, як виказ біжучого місяця. Так, напр., повідомлення про платність вкладок від 1 січня 1959 були друковані коло 15 грудня ц. р. Висоту такої зміненої вкладки можна знайти на найближчому місячному виказі.

НОВОРІЧНІ ПОРЯДКИ

(Закінчення зі стор. 3-тої)

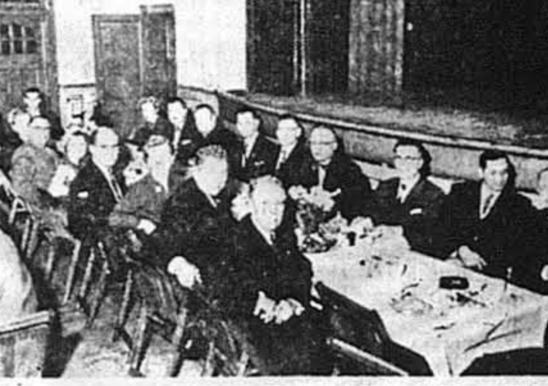
чам, що й казати про звичайних членів. Тому обов'язком уряду, а передусім секретаря Відділу, є повчити членів про ці зміни та новості і порадити їм з них скористати. Це принесе багато користи для членів і самих Відділів, а зокрема дасть їм змогу піднести число членів.

Плян праці

Замикаючи старий й вступаючи в новий рік праці, Відділи й їх уряди повинні дуже сумлінно застановитися над пляном праці в новому році .Кожне підприємство мусить мати точний плян праці, коли хоче мати успіх. Мусить також мати свій плян праці кожний союзовий Відділ. Уряд і всі члени, зібрані на зборах, повинні докладно обдумати, що Відділ міг би зробити в новому році. Бенкет, забава, пікнік, ювілейне свято, аматорська театральна вистава, концерт, святочне відмічення національних подій і інші подібні національні та господарські імпрези, запляновані наперед та як слід підготовані, принесуть не тільки пряму користь Відділові ,але також зроблять той Відділ і цілий УНСоюз популярним у даній громаді й заставлять його шанувати. А від того вже тільки один крок до повного успіху Відділу і в ділянці збільшення числа членів та вдержання тих членів, які до нього вже належать. Доложити до дотеперішньої праці щось нове, оригінальне, цікаве, — це власне є головним завданням новорічного плянування й запорукою активности й успіху в новому році.

Новорічні порядки, які повинні перевести у себе всі до одного Відділи УНСоюзу повинні обняти всі ділянки праці Відділів і місцевої громади й повинні бути гідним замкненням одного й корисним започаткуванням другого періоду життя й праці кожної союзової громади. Щойно тоді і сам Батько-Союз збереже свою національну вагу й повагу.

Ювілей Українського Народного Союзу у Вінзорі, Онт., Канада



ЮВІЛЕЙ 341-го ВІДДІЛУ УНС У ВИНДСОРІ, КАНАДА

Головний стіл при якому сидять (з права до ліва): секретар Відділу Іван Хрін, головний радний УНС з Торонта Богдан Зорич, головний радний УНС з Дітройту Володимир Дідик, представник 175-го Відділу з Дітройту Іван Іванчук, Олекса Косіковський, головний секретар УНС д-р Ярослав Падох, декан укр. католицької церкви о. Михайло Горошко, мейор міста Виндсору Михайло Петрик і його дружина, Яким Христич, Боб Аммія, кандидат на шкільного радного міста Виндсору, Гелен (Гацин) кандидат на радного і його дружина, Бил Ригс радний міста Виндсору і його дружина, Бирні Нювмен (Новосельські) радний міста Виндсор і його дружина, д-р Строкон, кандидат на шкільного радного, і пан Кізел, делеґат 292-го Відділу з Дітройту. Ювілей відбувся 23 листопада ц. р.

Союзова Родина разом з приятелями і симпатиками в неділю дня 23 листопада 1958 р., в залі УНДому-УНО, відзначила бенкетом 20-літній Ювілей заснування у Віндзорі, Онт., першого й найстаршого в Канаді Відділу Українського Народного Союзу.

Відкриваючи ювілейний бенкет, голова Відділу УНСоюзу Олекса Косіковський привітав членство і гостей, пояснюючи значення цих сходин. При головному столі засіли запрошені: Декан Української Католицької Віндзорської Округи о. М. Горошко, д-р Я. Падох, головний секретар УНСоюзу, Михайло Петрик, мейор Віндзору, В. Дідик, головний радний УНС з Дітройту, Б. Зорич, головний радний УНС з Торонта, д-р М. Строкон, інж. С. Гацин й інші гості, свої й чужі. На залі зауважено присутніх понад 175 осіб . . .

Перший Протокол основоположників Відділу УНСоюзу у Віндзорі, Онт., (що щасливо зберігся протягом 20-ти років), відчитав секретар Ів. Хрін. З того протоколу довідуємось, що Відділ УНСоюзу ч. 341 засновано у Віндзорі 4-го листопада 1937 року в приміщенні Філії УНО, а першими діяльними членами-основоположниками були: Павло Дуда, Микола Нікон, Ілля Косіковський, Олекса Червак, Стефанія Косіковська, Марія Косіковська, Юлія Косіковська і Юлія Поворозник. Це й була ота вісімка, що поклала підвалини — твердий фундамент до дальшої розбудови УНСоюзу в Канаді. У перших основуючих зборах брав участь Дм. Галичин, тодішній гол. секретар, а теперішній головний предсідник УНСоюзу, та п. В. Дідик, що своїми порадами, поясненні заохотою багато причинився до відкриття Відділу УНСоюзу у Віндзорі.

Ювілейні привіти й побажання склали: Вєч. декан о. М. Горошко, вітаючи гостей з Ню Йорку і Дітройту та висловлюючи віру в те, що наша організація УНСоюз буде широко розвиватися на користь українського народу. Мейор М. Петрик, що висловив свою радість з того приводу, що може бути разом на Ювілею 20-ліття Відділу УНСоюзу, бажаючи йому найкращих успіхів на будуче! Після нього висловили привіти українці і англійці, кандидати на алдерменів при наступних виборах до Віндзорської Міської Ради. Голова Філії УНО П. Мудрий, О. Косіковський, який дякував Філії УНО за приміщення Відділу УНСоюзу в УНДомі-УНО.

Дальше зложили привіти: А. Масний від Відділу УНС Емерстбурґ, Є. Барна від Відділу УНС Лімінгтон, Ів. Іванчук від 175 Відділу з Дітройту, М. Мойсюк — організатор УНС на Дітройт, П. Кізел — голова Відділу ч. 292 з Дітройту. П. Богдан Зелений говорив: „Наша пословиця каже: хочете мати мід, не перевертайте вулика. За 20 років ми в Канаді перебороли усі труднощі. Ми, без сумніву, збираємо членство, як бджоли мід. Бажаю, щоб цей наш Союзовий „Рій" побільшився многократно! . .

Своїми споминами про заснування Відділу УНСоюзу у Віндзорі поділився інспектор УНСоюзу на Канаду, п. Павло Дуда, стверджуючи, що до розвитку Відділу-ювілята та УНСоюзу в Канаді багато причинився своїми радами і порадами гол. радний п. Володимир Дідик. Сьогодні Відділ УНС у Віндзорі має вже понад 300 членів, а завдяки енергії голови п. О. Косіковського цього року приєднано 80 нових активних членів. За 20 років мережа Відділів УНСоюзу в Канаді переходить 50, з загальним числом членства понад 6,100! П. Дуда дякував усім тим, що стояли на сторожі розбудови й поширення УНСоюзу в Канаді та бажав, щоб ми ще разом святкували 40-річний Ювілей Відділу УНСоюзу у Віндзорі. Своїми споминами з тих часів поділився п. В. Дідик. Приємно тепер про те все згадувати, коли тоді знайшлися діяльні громадяни та довели своєю працею до великих здобутків УНСоюзу в Канаді.

Представник Централі УНСоюзу д-р Я. Падох в своїй програмовій промові інформував присутніх про ті завдання, які виконує в користь українського народу й України УНСоюз. Переходячи до 20-ліття Ювілею Відділу УНСоюзу у Віндзорі, д-р Падох назвав цей період — рік юности, фантастичних, але здійснених мрій! . . Українські піонери мають велику заслугу в розбудові суспільно-громадського й господарського життя Канади. Завдяки цим піонерам, українці в Канаді займають високі державні посади, мають своїх міністрів і послів провінційних і федерального парляментів. „Клонимо голови перед тими, які працювали й розвивали громадську працю, старша і нова генерація українців Канади... Передаю вам привіт від гол. предсідника УНСоюзу Дм. Галичина і головного касира п. Р. Слободяна!" — закінчив свою промову д-р Я. Падох.

Головний радний УНСоюзу та представник Відділу УНСоюзу в Торонто, Онт. п. Б. Зорич сказав, що їх Відділ ч. 432 числом активного членства і асекураційним капіталовкладом є не тільки найбільший на Канаду, але й на ЗДА. . . В 1959 році Відділ УНСоюзу в Торонті буде святкувати свій 20-літній Ювілей. Канада є великим людським резервуаром для праці, і хоч тепер УНСоюз в Канаді має понад шість тисяч членства, то цього є замало. Сьогодні йде боротьба, щоб знищити українські сили. Запобігти цьому можуть українські школи. Наші педагоги, під проводом проф. Зенона Зеленого, розпочали нові методи навчання в школах й курсах українознавства, щоб виховати з дітей повновартісну українську людину. З вірою в краще майбутнє УНСоюзу й української спільноти в Канаді йдемо до творчої праці! . .

На закінчення господар бенкету п. О. Косіковський подякував гостям за промови, привіти й добрі побажання з нагоди 20-річного Ювілею Відділу УНСоюзу у Віндзорі, а зокрема подякував паням з ОУК за гостину.

Я. Христич

ІЗ ЮВІЛЕЙНИХ СВЯТКУВАНЬ 364-го ВІДДІЛУ УНС В КЛІВЛЕНДІ

Як уже своєчасно інформовано на сторінках „Свободи", Братство Св. Василія Великого, 364-ий Відділ Українського Народного Союзу в Клівленді, Огайо, відзначало в дні 20-го вересня ц. р. свій 45-літній ювілей, під час якого відбулося також посвячення прапору цього Відділу. На фотографіях:



Головний радний УНС Дмитро Шмаґала (зліва) і головний предсідник УНС Дмитро Галичин тримають прапор 364 Відділу УНС в Клівленді, який посвячено 20-го вересня ц. р. Біля них стоїть голова Відділу-ювілята Гр. Кукіз. За ними видно вєч. о. Євгена Боднара, який довершив посвячення.



Діти-члени 364-го Відділу УНС в Клівленді, які взяли участь у ювілейній програмі Відділу під час святкувань.

Звіт із діяльности 364-го Відділу УНСоюзу в Клівленді, Огайо

Наш 364-ий Відділ УНСоюзу вибирає новий уряд на річних зборах, як і звичайно — 1-го січня кожного року, в 2:30 год. по полудні.

Тоді також плянуємо працю на цілий рік, розподіляючи її по місяцям. І так в лютому відзначаємо світлу пам'ять наших двох героїнь, бл. п. Ольги Басараб та Олени Теліґи, а також згадуємо американських славних президентів Джорджа Вашингтона та Абрагама Линколна. В березні ми відзначили разом із своєю дітворою пам'ять Т. Шевченка. На сцені висів гарно прибраний портрет поета, а діти в народних строях деклямували вірші поета та співали разом із старшими. В квітні писали діти писанки під проводом старших, а в травні відзначали „День Матері".

Хоча б тільки кількома деклямаціями — ми влаштовуємо ці відзначення на місячних загальних зборах.

В червні відзначили ми „День Батька", і тоді прочитано відповідну статтю зі „Свободи". В липні ми брали участь у пікніку, спільно з іншими Відділами УНС.

Місяць серпень, звичайно, в нас буває вакаційним, але цього року ми тоді приготовлялися до 45-річного Ювілею нашого Відділу, і 20-го вересня відзначили свій ювілей, під час якого було і посвячення прапорів: зоряного американського і синьо-жовтого українського. Покійний Григорій Герман ще в 1955 році порадив нам дати посередині прапора союзову емблему, і з того наше товариство дуже вдоволене. Цих прапорів вживаємо в різних виступах і на похоронах. Перший раз ми їх вжили на похороні Семєона Ломиша, який дав гроші на прапор і просив, щоб прапор був на його похороні.

В-тво складає щиру подяку голові Д. Галичинові, що прибув до нас як головний промовець, гол. радному Д. Шмаґалі, як почесному кумові до українського прапора, і адвокатові Омер. Я. Малицькому до американського прапора. Б-во складає всім Б-твам і Товариствам, всім бесідникам і і. жертводавцям, музиці, декляматорам і всім працівникам цього свята щиру подяку. Бажаємо всім доброго здоров'я та Веселих і Щасливих свят.

Дня 9-го листопада Б-тво, як звичайно, відбуло свої Місячні збори, а по зборах відбулося Свято Листопадового Зриву. Голова Відділу Гр. Кукіз відкрив свято і підкреслив вагу Листопадового Чину, згадуючи тих, що відійшли від нас назавжди. Святочну доповідь виголосив інж. Микола Тарасюк. Він коротко пригадав події з-перед 40 років у Львові, що приявні слухали з зацікавленням. Гарну деклямацію про листопад виголосила Анна Брездун, вбрана в український народний стрій. Ярослава, Олег, Омелян і Дарія Кореневичі в українських народних строях деклямували, а опісля всі разом заспівали „Ой у лузі червона калина" і „Ще не вмерла Україна". На заклик гол. .Гр. Кукіза члени зложили 8 дол. на воєнних інвалідів. На похороні бл. п. Андрія Германа зібрано 14 дол. Гроші переслано до ЗУАДК через ЦУЗХ.

Молоді члени Б-ства, танцюристи, брали участь в посвяченні дзвонів 5 жовтня в новозбудованій церкві Пресв. Діви Марії в східній частині міста.

Рік річно Б-тво вибирало собі за традиційний день середу перед Днем Подяки, коли то робимо забаву і виграву індиків, качок, гусей і курей. З тих всіх імпрез доходи даємо на народні цілі, і виплачуємо членам хору допомогу. Місяць грудень призначений на збори, часом маємо забаву, а по виборах нового уряду маємо перекуску.

Марія Кукіз

Ставайте членами Українського Народного Союзу, а тим самим і співласниками 20-ти мільйонового майна організації!

ЗДОБУТКИ КАМПАНІЇ ЗА ПРИЄДНУВАННЯ ЧЛЕНІВ в місяці ЛИСТОПАДІ 1958 року

Ч. В.	Організатор	Присд. в берез. в квіт.	Присд. Разом	Ч. В.	Організатор	Присд. в берез. в квіт.	Разом Присд.
5	І. Сидор	3	9	266	В. Труфин	1	5
10	І. Мандзік	1	1	268	О. Барилко	1	3
14	М. Отрок	1	3	270	М. Баран	1	5
17	М. Смерека	1	1	276	О. Прокопович	2	5
25	Квітка Стецюк	1	2		О. Білик	1	
29	Ольга Маліцак	1	2	277	В. Гафткович	1	12
38	С. Гонза	1	5	290	Михайлина Іванюк	2	3
45	М. Сеник	2	2	292	П. Федик	2	14
63	С. Келляр	1	8	296	В. Собків	1	3
68	І. Шило	1	3	305	М. Гентош	1	9
70	П. Костик	1	1	306	А. Андрейців	2	8
71	Елінор Шумахер	1	5	307	І. Чопик	3	12
74	Катерина Ярема	2	2	310	М. Долгун	1	1
85	О. Костюк	1	3	316	В. Гавриляк	3	19
94	В. Крушельницький	7	27	317	О Гапій і Анастазія Андрусишин	3	4
	М. Мойсюк	2		325	В. Цюпа	4	10
102	М. Бобечко	2	9	336	Г. Кисіль	1	9
103	І. Скочиляс	5	6	341	О. Косіковський	7	33
105	В. Посполита	1	4	345	М. Дербуш	4	24
109	В. Звірик	1	2		І. Скочиляс	3	
114	М. Ткачук	15	53	347	Г. Тимчій	1	1
120	В. Рефт	4	15	348	М. Стахура	1	3
121	О. Гадз	1	2	361	П. Кучма	2	15
131	В. Фединський	11	20		І. Галичин	1	
153	І. Одежинський	12	75		М. Близнак	1	
161	А. Джула	1	4	367	В. Попович	1	15
163	С. Филик	1	3	372	К. Наконечний	1	2
165	Марія Пелехатий	1	7	379	М. Семків	6	24
170	І. Грабар	4	7		А. Зборик	1	
175	М. Мойсюк	7	12	385	І. Скочиляс	2	22
189	П. Котельницький	5	9	387	В. Самофал	4	15
191	В. Колодій	9	46	397	Олена Штогрин	1	8
192	М. Політило	3	5	399	В. Кашуба	1	5
194	М. Салдан	4	22		І. Красник	1	
	І Скочиляс	4		427	М. Шарик	2	4
204	В. Гасій	3	4	432	Б. Зорич	22	67
206	І. Кокольський	3	5	445	В. Коссар	2	12
211	Т. Соколовський	4	7		М. Коваль	1	
221	Т. Шпікула	17	44	472	Стефанія Кочій	1	2
	Анна Васильовська	1		473	О. Чайковський	2	9
223	І. Гринчишин	1	1	479	Я. Гречко	2	4
238	І. Селинський	1	6	484	В. Запаранюк	9	14
240	Осипа Олінкевич	1	9	485	д-р М. Сидор-Чар-		
	А. Запаранюк	1			торийський	2	3
	А. Стецяк	3		498	О. Касюхнич	5	8
245	О. Сабат	1	1	503	В. Коссар	1	13
261	П. Аркотин	1	1	506	А. Масній	1	6
					О. Косіковський	3	

З діяльности 238-го Відділу УНСоюзу в Бостоні, Масс.

Коли якийсь Відділ УНСоюзу легковажно ставиться до справи скликування зборів Відділу й інформування членів про працю й розбудову УНСоюзу, то такий Відділ починає занепадати. Немає зв'язку з життям і діяльністю організації. Тому теж, розуміючи важливість відбування зборів, 238-ий Відділ УНСоюзу скликав на день 9 листопада ц. р. квартальні збори для обговорення актуальних справ УНСоюзу.

На збори, що відбулися в церковній залі, прибули, як звичайно, не всі, а здебільша тільки ті, що цікавляться союзовим життям: старі піонери, декілька осіб з-поміж нових наших громадян і ще кількох провідних членів з рядів нашої молоді. Всі інші ніколи не мають часу і спішаться кудись, а куди — ніхто не знає.

Збори відкрив голова Відділу п. Петро Мороз. Відкриваючи, подав порядок і ціль нарад і в короткому слові підкреслив вагу і значення спільної праці для добра УНСоюзу й української громади. З черги п. Мороз попросив до слова касира Відділу п. В. Мигована, який подав звіт з фінансової діяльности Відділу, зокрема із пожертв Відділу на народні цілі. На будову нової православної церкви, що при ній існує 238-ий Відділ УНС, зложено 500 долярів і крім того жертвувано 50 дол. на оголошення в пропам'ятній книжці з нагоди посвячення церкви.

Після того предсідник П. Мороз покликав до слова головного радного УНСоюзу М. Давискибу. Починаючи свою промову, М. Давискиба передав привітання для Відділу від Головного Уряду УНС і водночас із цим вказав на потребу відбувати частіше збори Відділу. Одиниці самі багато зробити не можуть, але, об'єднавшися, мають змогу зробити чимало корисного для спільноти, що нею для нас є Український Народний Союз. Організація так само, як і людина, занепадає і нидіє, якщо не виявляє діяльности чи руху вперед. Коли людина працює, то в неї разом з цим живе і надія на краще майбутнє.

В дальшому М. Давискиба вказав корисні рішення, прийняті останньою Конвенцією УНСоюзу в справах нових грамот, які дають можливість і нагоду кожному українцеві забезпечити відповідно себе і свою рбдину. В сьогоднішній час, коли майже щохвилини гинуть люди у нещасливих випадках, це особливо актуальне. Тепер, згідно з рішенням Конвенції УНСоюзу, в УНСоюзі можна забезпечуватись до суми 50,000 долярів. Досі УНСоюз не мав таких високих грамот. Крім того, УНСоюз має грамоти на подвійне забезпечення та грамоту на забезпечення від нещасливих випадків і хвороби. Вкладки в цих клясах забезпечення дуже дешеві і доступні для тих, що не одержують більшої заробітної платні. Великі поліпшення введено також і в дитячім департаменті.

Після запитів присутніх і відповідей на них гол. радного М. Давискиби, предсідник П. Мороз подав до відома, що на 14 грудня призначене посвячення нового православного храму. З цієї нагоди, на пропозицію п. Д. Бортника, підтриману п. В. Миґованом, рішено одноголосно пожертвувати на церкву додаткових 50 долярів з Каси Відділу.

Як і щороку, вирішено скласти на Народний Фонд УККА 10 дол. від Відділу і крім того, на заклик предсідника П. Мороза, присутні на залі пп. Мороз, М. Давискиба, Д. Бортник, Василь Миґован і М. Школяр склали кожен від себе членську вкладку до УККА по 10 дол.

За цим прикладом повинні піти й інші члени Відділу і підтримати своїми пожертвами і вкладками політичну і пропаґандивну діяльність УККА.

Микола Давискиба

Користаймо з ілюстрованих брошур та „Фактів про УНСоюз

Багато Відділів не користає також з наших ілюстрованих інформативних брошурок та з нового видання „Фактів про УНСоюз", в яких є подані нові табелі вкладок. Дораджуємо користуватися ними для успішного організування нових членів. Якщо не застанете кандидата на члена вдома, залишіть йому ці брошурки. Як прийдете до нього другим разом, він вже буде загально обзнайомлений з УНСоюзом та вартістю його грамот й легше дасть переконати себе в потребі забезпечення в УНСоюзі.

Український Народний Союз і „Свобода" — це твердині українців у вільному світі, які мають за собою 65-літню історію провідництва в політичних, соціяльних та культурних змаганнях нашої іміграції в Америці.

ЗВІДОМЛЕННЯ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ У. Н. С.

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1958 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.
10 Махнич Ричард В.
14 Ткач Михайло.
63 Война Едвард І., Турко Марлина Л.
67 Боствик Роберт Ф.
68 Вольчик Катерина.
94 Білий Степан, Брик Петро, Кричковська Марта, Лазуренко Зинаїда, Харевич Володимир.
102 Мачалаба Дмитро.
103 Адамчук Ірина К., Уринюк Іван.
114 Витович Юрій, Марія; Дорошенко Василь, Павленко-Омелянович Фатима, Сич Іван, Тихон Валентина, Євдокія, Клариса, Лідія; Таран Микола, Микола мол., Фурчак Варвара.
116 Мрочко Степан.
120 Перун Стела, Чунчик Анна.
121 Яворська Ольга.
123 Флагерті Тома.
131 Дурбак Богдан, Марія; Павляк Степан, Клара; Стефінів Тома.
142 Мамчак Микола мол.
153 Богданів Григорій, Віра; Богуславська Антонина, Жегестовський Петро, Марія; Карпяк Володимир, Марія; Пашковський Теофіл.
161 Савий Микола.
170 Галайко Степанія.
175 Гнатчук Всеволод, Карюк Микола, Сена Ярослав, Татух Любомир Л., Велта.
189 Ревуцький Лев.
191 Гопе Лев В., Древецький Петро, Дремух Михайло, Клим Катерина, Фомук Гаролд.
192 Брикайло Петро, Марія.
194 Бігун Степан, Котик Наталія, Магур Микола, Самохвал Франко, Євгенія.
204 Гребеняк Євстахія, Гарбачевський Іван, Страчевська Анна.
206 Комиицький Володимир, Лоретта.
211 Заяць Микола, Ірина.
219 Труш Павло А.
221 Гарасовська Іванна, Гринчишин Павло, Тимко; Дикий Ярослав, Кіняк Степан П., Крушельницький Володимир, Литвин Галина, Обух Євгенія, Падяк Іван, Пальцан Микола, Романюк Олександер, Семенюк Іван, Смук Софія В., Чуба Олена.
223 Худоба Іванна.
238 Алесий Марія.
240 Підгірний Іван.
245 Маківська Валентина.
251 Наконечний Конрад А., Каролина Л.
276 Дуда Іван, Греш Артур І., Прокопович Марія.
277 Якимів Текля.
290 Гарта Юлія А.
305 Стетис Софія.
306 Ошуст Іван.
316 Дрогомирецька Анна.
317 Гапій Ярослава.
325 Мальчин Василь, Кармела.
341 Калиновський Михайло.
345 Дучимінська-Мигул Оксана М. Л., Каркоць Михайло, Ковалів Михайло С., Коген Олександра, Якимець Микола.
348 Войтович Юлія.
358 Лучин Роберт М.
361 Горислявський Микола, Фішер Марія С.
367 Гринюк Осип.
379 Волошиновська Олена, Ганець Дмитро, Катерина; Семків Василь.
385 Д-р Павлишин Юліян, Пинянський Василь.
386 Городиський Тома С.
387 Паращук Федір, Марія; Тіник Михайло.
395 Мусій Ольга, Чапляк Іван, Якубович Анна М.
399 Климків Володимир, Красник Ярослава.
427 Шарик Михайло, Емілія.
432 Бандас Михайло, Неоніля; д-р Ващук Корнило, Висоцький Андрій, Олена; Гусаківський Іван, Козак Параскева, Муцак Михайло, Тарас, Софія; Ніньовський Василь, Плавюк Ярослава, Романець Степан, Соврин Фридрих, Спільчак Павло, Стецик Ірина.
435 Знайден Павлина А., Костишин Степан, Новицька Ала, Ядловська Надія.
445 Танчук Ігор.
472 Д-р Крупка Роман.
473 Дейнека Ярослава, Шлапак Євгенія.
484 Веприк Онуфрій, Марія; Кожухар Микола, Швед Анна.
485 Коршун Ірина, Тетяна.
498 Дмитренко Володимир.
503 Мазепа Богдан.
506 Брикса Євген, Маріян; Ревак Софія, Семенюк Ольга.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
35 Каламай Василь.
61 Іванська Зузанна.
94 МекКлейн Лілея.
125 Павліш Роман.
131 Білоус Богдан, Наталія; Ванджура Марія, Павлик Іван.
152 Савицький Іван, Анна.
153 Д-р Грибович Євген.
163 Кушляк Катерина, Марія.
178 Ковальовський Євген.*
192 Верещак Іван.*
204 Різник Володимир.
206 Тепер Петро.*
221 Сербенська Емма.
247 Гула Степан.*
271 Витрва Петро, Анна.
272 Заліпський Михайло,* Розалія; Мартинович Анна.
301 Білецький Ярослав.
327 Лисяк Семен, Вероніка, Марта; Оріховський Василь, Плаксій Анастасія, Рід Юлія, Сагона Марія.
358 Кость Емілія.
362 Никитич Євдокія.
371 Басюк Федір.
397 Ганкевич Василь, Кош Федір, Марія; Лоза Євген.
414 Делля Валле Іван К.,* Допівка Йосип.
423 Шепелявець Петро 2, Євгенія 2.
429 Мицишин Степан.*
435 Унінт Степан, Марія 2; Цар Михайло,* Чижевський Іван.*
439 Борис Юлія.
451 Гулевич Марія, Марія В.
457 Татаринів Пилип.
468 Яворський Володимир.*
473 Пивоварчук Володимир.
497 Качик Франко, Хома Іван.*

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
14 Духнич Юліян 2, Ольга.
20 Шиляк Дмитро.
25 Лепкалюк Мирослав, Филинський Роман.
27 Манько Василь.
75 Вігун Василь, Анна; Верещинська Христина, Павлик Павло, Параскева.
76 Будний Всеволод Б. 2.
94 Наюків Юстина.
153 Лисяк Олег.
155 Торбин Семен, Тереса.
163 Пиртко Іван, Анастасія.
194 Іваськів Ізидора.
204 Лисяк Семен, Вероніка, Марта; Рід Юлія, Сагона Марія.
217 Боднар Іван.
221 Вишневський Марко, Ольга.
240 Телішевська Зузанна І., Ткачук Анна.
270 Пігура Марія, Решетило Микола.*
287 Секстон Олена.
292 Коваль Володимир, Манастирський Юліян, Репета Євген, Любов; Стефанюк Степан.
322 Мойомик Анна.
339 Росола Ярослав.
341 Навалковський Роман,* Софія.
368 Осадчук Михайло 2.
371 Пащак Василь, Софія 2.
423 Левицька Євдокія.
479 Панамаренко Павло.*
484 Смолій Іван.
487 Маковецька Анна, Яворська Розалія.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відділ:
3 Забава Борис М.,* Качурак Константина І.
11 Солган Володимир О.,* Сціленый Богдан В.*
12 Лучкан Ярослав.*
20 Рубаха Катерина.
33 Патронік Іван М.,* Скоципець Омелян.*
35 Кравчишин Іван Гр.,* Марія.
38 Намісняк Франко,* Сливка Іван А.*
55 Максимюк Параскева.
59 Галькевич Катерина, Лох Вірджінія А., О'Бирн Роберта І., Пущинський Богдан.*
69 Клюфас Константина.
72 Пеленська Марія А.
76 Кмит Нестор І.,* Степан О.;* Рогало Іванна М.
103 Пунько Омелян.*
106 Джіякоміно Франко І.,* Камінський Іван,* Янковська Каролина М.
112 Бойко Євгенія.
114 Калужна Євгенія.
116 Василенко Володимир.*
120 Витязь Володимир.*
125 Бабій Марія, Гавриш Михайло,* Дейл Марлина Р., Милдис Марія, Пірс Ольга.*
131 Куляс Мирон,* Саверія; Магур Любомира.
139 Капустяник Віра А., Олексій Б.;* Смолинський Едвард Й.*
142 Полевчак Василь.*
145 Лаврук Аліція М., Данило М.;* Назарук Маврикій П.*
153 Кульчицька Елеонора М., Петик Ігор,* Мстислав.*
161 Ватах Марія А., Микола Ф.;* Гайдук Григорій,* Геряк Михайло,* Олена; Зиндрин Катерина А., Сонич Патриція А., Роберт І.*
177 Гумляк Микола.*
184 Коваль Юрій,* Содоль Наталія, Петро.*
216 Савчак Анна.
218 Вітишин Іван М.,* Цепин Юрій,* Сорока Кеннет Ст.*
220 Блідий Богдан,* Зимбровська Анна К., Паздзьор Люба Ю.
221 Бойко Марія, Михайло;* Васильовський Юрій Р.,* Деркач Анна, Богдан;* Милорадович Ольга, Пігут Зенон О.,* Славомир М.*
241 Бардачевська Іванна, Веселюк Володимир Л.,* Пригода Тома І.,* Ходоровська Степанія О., Червінський Едвард мол.*
243 Коній Варвара А.
252 Лучин Долорес.
256 Вівчар Степан,* Яким;* Демидович Микола мол.,* Жук Іван,* Копистянська Ярослава, Павликовська Катерина П., Спосіто Ірина.
259 Гірка Омелян І.,* Клімер Іванна, Тарандий Денис М.,* Марлина.
265 Мічел Петро.*
277 Бреннан-Лемега Аліція, Гргоза Семен,* Кебуз Богдан,* Козак Христина, Курдина Анастасія, Локоть Олександра, Нестерук Ірина, Олексяк Ірина, Платош Роман В.,* Романів Степанія, Салевич Андрій, Соколовська Марія, Тесля Роман,* Якимів Текля, Юлія; Янішевська Дарія.
292 Футала Ігор.*
301 Горний Євген,* Кришталь Адріянна І., Лідія А., Павло М.;* Лахів Людмила, Ніна; Павлів Роман,* Стефанюк Василь Ф.*
308 Коробей Василь Р.*
316 Турянський Юрій.*
320 Траска Ірина М., Олександер В.*
325 Вішко Мирон,* Ольга; Гавришко Юрій,* Романчук Йосип,* Ткач Володимир,* Троць Володимир Р.*
331 Ключка Степан.*
343 Гранковська Марія А., Секел Ширлей А.
345 Андрушевська Доротея, Вдовенко Ірина, Прокопюк Микола,* Рихлий Сильвестер.*
355 Гелсел Катерина.
356 Блазавскас Дарія, Пацай Павло,* Чехут Марія, Маркіян.*
361 Настин Ольга.
369 Вліхар Степанія, Марців Степан.*
379 Караван Олег Ю.,* Козак Орест,* Копистинська Анна, Максимик Дмитро,* Морозюк Василь,* Ожга Ореста, Рихлинська Христина, Яцків Марія.
391 Василишин Михайло.
393 Баранкевич Мирон, Литвин Іван.*
395 Герман Анна М., Катерина Е.
397 Штогрин Данило Е.,* Олександер П.*
404 Кошман Іванна В.
413 Настук Даяна Н., Паскович Альберт,* Фесолович Віктор.*
423 Атановський Андрій,* Білецький Михайло,* Доскоч Ярослав,* Завадович Роман М.,* Мушак Марта, Петрів Михайло,* Смолинська Лариса, Оксана.
425 Барабаш Єва І.
427 Вовк Петро.*
432 Кобак Ольга, Мельник Микола,* Нападий Василь,* Оріховська Емілія, Слободян Стела,
436 Рапчан Розалія.
437 Кольцьо Нестор.*
439 Сарматюк Данило І.,* Янківський Василь,* Надія.
441 Андрусик Євген,* Куций Степанія, Мозіль Мирослав Д.,* Стасюк Євгенія, Шевчук Євстахій.*
145 Каптій Володимир.*
159 Буган Василь,* Будник Роман,* Глаткий Ольга, Лобур Іван Б.,* Любов, Павло.*
161 Сеньків Мирослав.*
164 Семенюк Юрій,* Череватий Наталія.
166 Лайтар Іван.*
168 Боровець Анна, Бусько Едвард Я.,* Гладинюк Наталія В., Денис,* Анастасія; Павлюк Давид,* Сенюк Анна В., Синов Естера Л., Явна Ольга.
171 Бурак Ольга, Возняк Володимир,* Ланяк Марія.
173 Левицька Марія, Радзіховська Ольга.
198 Здебяк Михайло.*

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
64 Щепчун Степан, Ольга 2.
153 Макух Степанія, Ящишин Блянка.
175 Смерека Зоя.
221 Роік Іван.
286 Хомяк Михайло мол.*
397 Лоза Євген.
503 Апонюк Євген.*

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
8 Матушкевич Іван.
16 Гаролд Ірина.
27 Климко Любомир, Ольга; Кордуба Антонина, д-р Миндюк Ярослав, Дарія.
35 Колодій Іван.
40 Черкас Едвард, Ірина.
44 Барна Григорій.*
50 Пошивак Кетлін Д.
57 Фомко Олена І.
88 Готліб Кей.
114 Білас Мирослав, Надія; Володар Іван,* Анна; Зінчак Адам Ф.,* Кабусь Катерина, Козак Володимир Д.,* Іван А.;* Любинець Антін.
127 Дроздовський Іван, Анна; Керничний Осип, Медик Михайло, Степанія; Микитин Іван, Муринець Іван, Анна; Фриндей Михайло, Олександра.
131 Вареница Остап, Коваль Мирослав, Надія; Новошицький Дмитро.*
153 Грицівка Василь, Анна; Муц Анна.
175 Котовський Павло, Павлина.
184 Татарко Микола.
200 Костів Федір.*
204 Савчук Михайло, Анна.
221 Гончаренко Арсеній, Федора.
230 Дунлап Павлина.
254 Клюка Семен, Пелагія.
268 Колодій Роман.
277 Путьо Михайло, Теслюк Осип, Володимира.
287 Корничук Михайло, Сергій,* Олена; Цьолко Іван, Степанія.
290 Тригубенко Олег.
301 Капич Надія, Саранча Ніна.
325 Завадовський Павло,* Петро.*
327 Бендерська Степанія, Винник Іван.
341 Шмігельський Яким.
351 Кен Юдита І.
361 Білостоцький Тиміш, Ольга.
385 Давидович Наталія, Ламага Федір.*
395 Телезда Олена.
397 Білозір Василь,* Матюк Марія.
407 Роман Іван.*
423 Голубець Богдан Н., Кущ Петро, Романик Дмитро, Катерина.
430 Максимюк Ірина, Яросевич Іван.
432 Горак Василь,* Дячук Іван,* Качмар Іван,* Мицик Марта, Мудрий Володимир,* Паньків Юстин, Соснович Людовик,* Марія.
435 Головащенко Петро, Олена; Орт Вернер 2,* Марліс К. 2; Рогерс Альберт В.
451 Никифорук Ілля.*
457 Копач Володимир.
461 Лисий Володимир.*
468 Дмитерко Федір,* Антонина.
471 Івасечко Наталія.
499 Мелесик Андрій.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
38 Буковинський Іван, Совиш Катерина.
45 Панамаренко Павло.*
54 Хома Платон, Галина.
91 Пиртко Іван, Анастасія.
120 Манастирський Юліян.
164 Секстон Олена.
170 Пащак Василь, Софія 2.
175 Наюків Юстина, Шиляк Дмитро.
194 Лисяк Олег.
204 Іваників Казимир, Марія.
234 Янковський Чеслав,* Іванна.
257 Вишневський Марко, Ольга.
327 Лисяк Семен, Вероніка, Марта; Рід Юлія, Сагона Марія.
328 Гіль Катерина, Марія.
336 Барабач Михайло.
345 Маковецька Анна, Яворська Розалія.
395 Торбун Семен, Тереса.
432 Король Володимир,* Юліянна А.
435 Манько Василь, Мойомик Анна, Пігура Марія, Решетило Микола,* Филинський Роман.
473 Духнич Юліян 2, Ольга.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.:
11 Волощук Марджорі.
28 Кіцак Микола.
39 Трач Володимир.*
81 Бриль Іван І.*
94 Дацько Роман, МекКлейн Лілея.
158 Олиник Микола, Анастасія.
178 Ковальовський Євген.*
192 Верещак Іван.*
204 Кос Федір,* Лисяк Вероніка, Різник Володимир.
218 Канателлі Антін,* Ольга.
223 Кузьмінська Аліція А., Анна.
242 Найдух Герта І.
247 Гула Степан.*
266 Потер Карло В.*
272 Заліпський Михайло,* Розалія; Мартович Анна.
276 Кміт Андрій.*
277 Нагурна Ірина М.
304 Вах Анна М.
332 Балицька Павлина.
345 Каркоць Михайло.
350 Ерстенюк Марія.
358 Кость Емілія.

Відділ:
367 Петрик Іван,* Петро,* Федір,* Анна; Сиреджук Дмитро, Вальтравда.
379 Медзяк Зиновія, Настоящий Юрій,* Ірина.
385 Луців Славомир Ст.
406 Шекітка Доротея.
427 Зарук Петро.*
439 Борис Юлія.
458 Мицьо Катерина.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.
5 Чайка Степан.*
53 Дейвис Дола М.
59 Глива Григорій.*
64 Бордіно Олена, Бурний Маврикій.*
135 Магомета Марія.
167 Филипська Стела І.
168 Дячишин Мирон, Марків Микола.*
180 Пулк Іван.*
217 Герула Йосип,* Швець Іван І.*
234 Генега Іван.*
252 Морозович Жигмонд.*
325 Сукмановський Володимир,* Марія.
343 Новак Анна.
364 Павлина Іван.*
372 Кручак Андрій.
379 Куропась Степан.
473 Дейнека Ярослава.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ПОВНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.
22 Марцінковський Франко М.,* Паславський Іван Т.,* Петрів Іван,* Анна; Сенчук Михайло.
55 Шандровський Володимир І.*
59 Новак Євгенія.
63 Зощак Іван.*
64 Бурний Іван, Марія.
66 Гаррис Елеонора.
83 Чавс Юстина.
94 Левис Мирон,* Пипський Мирослав.*
112 Габровський Василь,* Савчик Елеонора.
123 Мрикало Анна.
124 Романський Іван.*
127 Володка Михайло.*
130 Кравчук Юлія.
133 Гавдун Григорій.*
146 Гаврилюк Іван.*
147 Радьо Федір,* Рудяк Іван,* Тихоліз Михайло.*
155 Гавриш Іван.*
170 Бараник Катерина.
175 Монтгомері Олена.
182 Мулик Іван.*
204 Гурин Олена, Різник Павлина.
211 Кривий Антін.
219 Шестак Степан.
221 Роік Іван, Стень Йосип А.
230 Рапавий Анна.
234 Родницький Микола.*
237 Забитко Микола.*
259 Венкус Катерина, Глаткий Іван.*
287 Кляпко Розалія М.
291 Сорочак Володимир.*
292 Кравчук Едвард.*
316 Свирида Каролина, Яницький Володимир.*
361 Лабинець Євгенія.
363 Панус Геновефа.
380 Жак Франя.
385 Степанчак Іван.*
388 Муляний Варвара.
393 Микитка Іван.*
406 Вільха Юлія.*
490 Височанська Анна.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
91 Рудавський Василь, Марія.
160 Біловус Софія.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відд.
3 Мазурик Антін.*
8 Скробач Григорій.
28 Кіцак Марія.
53 Кінцак Василь.
62 Мацькевич Катерина.
87 Сучина Семен.*
90 Амброз Ірина.
91 Скирпан Михайло.
98 Дикий Михайло, Дончак Іван.
103 Труш Йосип.
106 Пашко Микола.
112 Симчак Катерина.
117 Зубрицький Петро.
123 Гусениця Михайло.*
130 Малик Яків.
131 Труш Михайло.
143 Орач Марія.
149 Фляк Григорій.
175 Тирнко Клара.
179 Петровська Марта, Прокопів Василь.
200 Вовк Степан, Сташків Іван 2.
218 Кузенко Анна.
221 Бікалик Марія, Борис Юрій, Вайда Антін.*
230 Яслик Доротея.
235 Лисик Василь.
244 Бендза Василь.
245 о. Запаринюк Михайло, Скалоцький Михайло.
268 Мельник Андрій.
300 Олексюк Василь.
334 Мазур Павлина.
341 Підперигора Йосип.
342 Кіра Марія.
344 Мотика Іван.
347 Мусій Єва.
348 Вус Марія, Платеняк Іван.*
352 Партика Лев.*
364 Герман Андрій,* Ломиш Семен.
382 Гулик Марія.
413 Ландяк Василь.
435 Покорний Вінкентій І.

ЗАВВАГА: Зіркою * позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком листопада 1958 р. було в У. Н. Союзі повнолітніх членів	49,231
В місяці листопаді 1958 прийнято нових	170
В місяці листопаді 1958 прийнято наново	69
В місяці листопаді 1958 прийнято з переступ. листами	53
В місяці листопаді 1958 прийнято з інших кляс забезпеч.	10
В місяці листопаді 1958 прийнято з молодечого департ.	213
Разом	49,746
В місяці листопаді 1958 р. суспендовано	112
В місяці листопаді 1958 відійшли з переступ. листами	43
В місяці листопаді 1958 відійшли до інших кляс забезп.	10
В місяці листопаді 1958 відійшли до нового роду забезп.	—
В місяці листопаді 1958 відійшли зі зворотом у готівці	44
В місяці листопаді 1958 відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці листопаді 1958 відійшли з виплаченим забезп.	21
В місяці листопаді 1958 відійшли на виплачене забезпеч.	56
В місяці листопаді 1958 р. померли	49
Разом	335
З кінцем міс. листопада 1958 року в У. Н. Союзі було дорослих членів	49,411

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

В клясі 1 на $ 250	3
В клясі 1 на $ 500	51
В клясі 1 на $ 750	8
В клясі 1 на $1000	104
В клясі 1 на $1500	3
В клясі 1 на $2000	1

Забезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя

В клясі 2- 500 на $ 500	344
В клясі 2-1000 на $1000	237
В клясі 2-1500 на $1500	4
В клясі 2-2000 на $2000	3

Забезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі 3- 500 на $ 500	5,090
В клясі 3-1000 на $1000	4,035
В клясі 3-1500 на $1500	57
В клясі 3-2000 на $2000	52
В клясі 3-2500 на $2500	7
В клясі 3-3000 на $3000	5
В клясі 3-3500 на $3500	—

Забезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Ендавмент)

В клясі 4- 500 на $ 500	3,861
В клясі 4-1000 на $1000	2,037
В клясі 4-1500 на $1500	46
В клясі 4-2000 на $2000	36
В клясі 4-2500 на $2500	3
В клясі 4-3000 на $3000	9
В клясі 4-3500 на $3500	—
В клясі 4-5000 на $5000	—

Забезпечення на ціле життя для давніх членів

В клясі 5- 100 на $ 100	2
В клясі 5- 250 на $ 250	98
В клясі 5- 500 на $ 500	2,465
В клясі 5- 750 на $ 750	348
В клясі 5-1000 на $1000	5,471
В клясі 5-1500 на $1500	128
В клясі 5-2000 на $2000	38

Забезпечення на ціле життя

В клясі 6- 250 на $ 250	1
В клясі 6- 500 на $ 500	4,383
В клясі 6- 750 на $ 750	1
В клясі 6-1000 на $1000	3,038
В клясі 6-1500 на $1500	37
В клясі 6-2000 на $2000	21
В клясі 6-2500 на $2500	2
В клясі 6-3000 на $3000	2
В клясі 6-різні суми	39

Нове забезпечення на ціле життя

В клясі 21- 500 на $ 500	2,759
В клясі 21-1000 на $1000	1,194
В клясі 21-1500 на $1500	41
В клясі 21-2000 на $2000	48
В клясі 21-2500 на $2500	14
В клясі 21-3000 на $3000	15
В клясі 21-3500 на $3500	4
В клясі 21-4000 на $4000	2
В клясі 21-4500 на $4500	4
В клясі 21-5000 на $5000	8
В клясі 21-10000 на $10000	1

Нове забезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі 22- 500 на $ 500	3,334
В клясі 22-1000 на $1000	3,181
В клясі 22-1500 на $1500	71
В клясі 22-2000 на $2000	116
В клясі 22-2500 на $2500	23
В клясі 22-3000 на $3000	19
В клясі 22-3500 на $3500	10
В клясі 22-4000 на $4000	7
В клясі 22-4500 на $4500	2
В клясі 22-5000 на $5000	10
В клясі 22-7500 на $7500	1

Забезпечення платне по смерти з вкладками до 65-го року життя

В клясі 23- 500 на $ 500	195
В клясі 23-1000 на $1000	136
В клясі 23-1500 на $1500	8
В клясі 23-2000 на $2000	17
В клясі 23-2500 на $2500	3
В клясі 23-3000 на $3000	10
В клясі 23-4000 на $4000	1
В клясі 23-5000 на $5000	1
В клясі 23-10000 на $10000	2

Нове забезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років

В клясі 24- 500 на $ 500	2,910
В клясі 24-1000 на $1000	2,204
В клясі 24-1500 на $1500	50
В клясі 24-2000 на $2000	79
В клясі 24-2500 на $2500	23
В клясі 24-3000 на $3000	16
В клясі 24-3500 на $3500	7
В клясі 24-4000 на $4000	1
В клясі 24-5000 на $5000	6
В клясі 24-25000 на $25000	1

Забезпечення платне за життя з вкладками до 65-го року життя

В клясі 25- 500 на $ 500	245
В клясі 25-1000 на $1000	247
В клясі 25-1500 на $1500	12
В клясі 25-2000 на $2000	27
В клясі 25-2500 на $2500	11
В клясі 25-3000 на $3000	13
В клясі 25-3500 на $3500	11
В клясі 25-4000 на $4000	2
В клясі 25-4500 на $4500	1
В клясі 25-5000 на $5000	7
В клясі 25-7000 на $7000	1

Подвійне забезпечення до 60 року життя

В клясі 26-1000 на $1000	10
В клясі 26-2000 на $2000	1
В клясі 26-2500 на $2500	2
В клясі 26-3000 на $3000	1
В клясі 26-4000 на $4000	1
В клясі 26-5000 на $5000	2

Молодечі кляси у відділі дорослих (платять фонди)

В клясі 1-ій на $ 500	—
В клясі 1-ій на $1000	—
В клясі 2-ій на $ 400	5
В клясі 3-ій на $ 100	1
В клясі 4Р на $ 250	1
В клясі 4Р на $ 500	81
В клясі 4Р на $1000	30
В клясі 5Е на $ 250	2
В клясі 5Е на $ 500	68
В клясі 5Е на $1000	16
В клясі 6С на $ 500	1
В клясі 6С на $1000	—

Нові Кляси:

Е20 на $ 500	1
Е20 на $1000	3
Е20 на $1500	-
Е20 на $2000	-
Е20 на $2500	1
Е20 на $3000	—
Е18 на $ 500	—
Е18 на $1000	—
Е18 на $1500	—
Е18 на $2000	—
Е18 на $3000	—
Е65 на $ 500	—
Е65 на $1000	—
Р20 на $ 500	—
Р20 на $1000	—
Р20 на $1500	—
Р20 на $2000	—
Р20 на $3080	—
Р20 на $5000	—
Р65 на $ 500	—
Р65 на $1000	—
Разом	49.411

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ

Відділ:
5 Вурух Меланія А., Гюснер Іванна, Юрій мол.
17 Ключка Варвара І.
29 Шиш Давид А.
38 Костик Патриція А.
45 Вробст Яким М., Максин Михайло Й.
71 Шумахер Марко Д.
74 Ирох Гері В., Собчак Ревека Л.
85 Матусик Марія.
94 Василькевич Роман Ю., Кавецька Даяна І., Кончак Петро, Слободян Василь І.
102 Кокетко Михайло Е.
103 Нагірняк Лариса, Сенчишин Данило, Йосип Я.
105 Шайка Йосип.
109 Скирчак Самійло мол.
114 Витович Ірина, Сич Микола.
120 Ман Василь П., Чунчик Василь Й.
131 Дурбак Андрій, Ірина, Марія; Олійник Михайло, Павляк Петро, Петченко Віктор.
153 Богуславська Ольга, Тамара Хр.; Жегестовський Степан, Тарас.
163 Филик Петро Р.
165 Тарановська Зузанна В.
170 Галайко Віра Д., Гері С., Данило І.
175 Грушка Марко, Христина.
189 Гриців Роман Д., Дацик Ігор, Дулнявка Іван, Кузів Ярослав Ю.
191 Герник Петро Й. мол., Древецька Марія С., Фомук Донна М., Лора К.
192 Гула Катерина А.
194 Магур Лев, Любомир; Танин Ігор В.
206 Бравн Степан І.
211 Заяць Алина, Ірина А.
221 Воробець Степан В., Музика Амі А., Романюк Адріян, Анестор.
240 Голіян Степан Д., Гупаловський Павло О., Кузиняк Степан Й., Охрін Юрій.
261 Панарелльо Сантина О.
266 Рипший Микола Р.
268 Уринюк Ірина О.
290 Гарт Іван мол.
292 Лубинський Л. Михайло, Савка Лаврентій В.
296 Скот Данило Р.
306 Зуйко Степан.
307 Пупко Йосипина, Михайло, Микола.
310 Балків Донна І.
316 Дрогомирецька Дарія, Любов.
317 Гапій Богданна, Ігор.
325 Мальчин Іван.
336 Кальницька Дебора Р.
341 Лозовчук Богдан П., Михасів Пемала Ш., Небелюк Марія, Фенканин Володимир Ф., Марія, Степан Ю.
345 Прядка Микола, Михайло.
361 Мартин Лавра, Скомська Михайлина.
379 Ганець Дмитро, Клебан Марія О., Уханська Розалія М.
387 Тиник Віра.
397 Шурпета Володимир М.
432 Гавур Любов, Муцак Михайло мол., Плавюк Нестор В., Орест В., Уляна Л.; Сопита Романа.
445 Масло Анна Л.
479 Маслянка Ігор, Орест.
484 Веприк Анна, Іван, Тереса, Ярослав; Кучера Роман А.
498 Андріїшин Зенон, Мацевко Любов М., Михалюк Тоня Л. А., Турок Маргарита М.

ДІТИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
63 Мелісон Сандра І.
106 Дудзяк Ігор.
131 Яременко Микола мол.
203 Гевко Богдан.
219 Труш Павло А.
221 Ільчинська Галина.
254 Біндас Филіс.
397 Кош Анна, Василь.
414 Карпо Надія М. Л.
420 Кордонова Марія Д., Роман Д.
436 Гірняк Павло.
445 Кушнір Богдан.
451 Гулевич Дарія І., Шкляр Ірина М.
457 Сегейда Святослав.
468 Яворський Роберт.
473 Тимяк Роксоляна.

ДІТИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
14 Духнич Богдан В., Ігор.
75 Вігун Ніна, Петро, Степан; Верещинський Михайло, Роман, Ярослав.
76 Будний Анна М., Марко М.
153 Лисяк Олег З. мол. 2.
217 Боднар Роман.
240 Телішевська Адріянна А.
341 Навалковська Марта 2.
361 Нолден Віктор.
371 Пащак Орися М., Смук Петро мол.
432 Бурий Любомира.
435 Ядловська Надія.
455 Корсунь Ангелина.
465 Дяк Микола А.
479 Панамаренко Павло І. мол.

ДІТИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.
45 Бробст Карін С.
189 Леськів Дарія.
253 Мисишин Марія А.
385 Крамарчук Орест, Роман.
455 Баран Андрій.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
14 Мацьків Богдан.
45 Федорович Зиновія І., Марія.
57 Томко Варвара І.
88 Готліб Йосип М.
124 Бабяк Дале Роберт.
127 Дроздовський Василь, Ольга; Муринець Олена І., Фриндей Іван П., Марія, Михайло Е., Олена.
131 Коваль Ярослав, Николаюк Анна, Євген, Лідія.
153 Давидодвич Моніка М., Муц Богдан.
158 Олешкевич Анна, Іван, Ірина, Оксана, Софія.
164 Оресик Ярослава І.
175 Джансон Михайло, Котовський Олена, Павло.
221 Гончаренко Барис, Микола.
230 Дунлап Говард Г.
277 Теслюк Юлія В. О.
279 Буркгард Моллі К.
287 Головчик Петро, Цьолко Ігор В. 2.

Відділ:
301 Капич Валентин.
328 Проник Ірина 2, Маріянна.
341 Орищин Петро.
397 Босин Валентина.
407 Роман Павло.
423 Риманик Володимир, Марія, Ольга, Петро.
435 Головащенко Віра, Надія; Орт Вільфред, Іван В.; Рогерс Зузанна О., Патриція А.
139 Сопінка Галина М.
141 Холодило Давид В., Данило М.
157 Григорович Андрій.
165 Лозик Олександер.
186 Глинський Ричард.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
38 Совиш Казимира.
42 Ядловська Надія.
45 Панамаренко Павло І. мол.
54 Хома Ігор, Лідія 2.
170 Пащак Орися М.
194 Лисяк Олег мол. 2.
219 Смук Петро мол.
336 Варабач Іван, Степан.
361 Корсунь Ангелина.
432 Король Степанія О., Тарас А.
171 Дяк Микола А.
173 Духнич Богдан В., Ігор.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У.Н.С.:

Відд.:
63 Турко Марлина Л.
67 Боствик Роберт Ф.
116 Мрочко Степан.
123 Флагерті Губерт Т.
142 Мамчак Микола мол.
219 Труш Павло А.
221 Шпікула Тарас В.
251 Наконечний Каролина Л. 2, Конрад А. 2.
358 Лучин Роберт М.
386 Городиський Тома.
435 Ядловська Надія.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У. Н. С. З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

3 Забава Борис М., Кашурак Константина І.
11 Солган Володимир О., Сціленний Богдан В.
12 Лучкан Ярослав.
20 Рубаха Катерина.
33 Патронік Іван М., Скоципець Омелян.
35 Кравчишин Іван Гр., Марія.
38 Намісняк Франко, Сливка Іван А.
55 Максимюк Параскева.
59 Галькевич Катерина, Лох Вірджінія А., О'Бирн Роберта І., Пущинський Богдан.
69 Клюфас Константина.
72 Пеленська Марія А.
76 Кмит Нестор І., Степан О.; Рогало Іванна М.
103 Пунько Омелян.
106 Джіякоміно Франко І., Камінський Іван, Янковська Каролина М.
112 Бойко Євгенія.
114 Калужна Євгенія.
116 Василенко Володимир.
120 Витязь Володимир.
125 Бабій Марія, Гаришин Михайло, Дейл Марлина Р., Милдис Марія, Пірс Ольга.
131 Куляс Мирон, Саверія; Магур Любомира.
139 Капустяник Віра А., Олексій Б.; Смолинський Едвард Й.
142 Полевчак Василь.
145 Лаврук Аліція М., Данило М.; Назарук Маврикій П.
153 Кульчицька Елеонора М., Петик Ігор, Мстислав.
161 Ватах Марія А., Микола Ф.; Гайдук Григорій, Геряк Михайло, Олена; Зиндрин Катерина А., Сонич Патриція А., Роберт І.
177 Гумляк Микола.
184 Коваль Юрій, Содоль Наталія, Петро.
216 Савчак Анна.
218 Вітишин Іван М., Цепин Юрій, Сорока Кеннет Ст.
220 Блідий Богдан, Зимбровська Анна К., Паздзьор Люба Ю.
221 Бойко Марія, Михайло; Васильовський Юрій Р., Деркач Анна, Богдан; Милорадович Ольга, Пігут Зенон О., Славомир М.
241 Бардачевська Іванна, Веселюк Володимир Л., Пригода Тома І., Ходоровська Степанія О., Червінський Едвард мол.
243 Коній Варвара А.
252 Лучин Долорес.
256 Вівчар Степан, Яким; Демидович Микола мол., Жук Іван, Копистянська Ярослава, Павликовська Катерина П., Спосіто Ірина.
259 Гірка Омелян І., Клімер Іванна, Тарандий Денис М., Марлина.
265 Мічел Петро.
277 Бреннан-Лемега Аліція, Гргоза Семен, Кебуз Богдан, Козак Христина, Курдина Анастасія, Локоть Олександра, Нестерук Ірина, Олексяк Ірина, Платош Роман В., Романів Степанія, Салевич Андрій, Соколовська Марія, Тесля Роман, Якимів Текля, Юлія; Янішевська Дарія.
292 Футала Ігор.
301 Горний Євген, Кришталь Адріянна І., Лідія А., Павло М.; Лахів Людмила, Ніна; Павлів Роман, Стефанюк Василь Ф.
308 Коробей Василь Р.
316 Турянський Юрій.
320 Траска Ірина М., Олександер В.
325 Вішко Мирон, Ольга; Гавришко Юрій, Романчук Йосип, Ткач Володимир, Троць Володимир Р.
331 Ключка Степан.
343 Гранковська Марія А., Секел Ширлей А.
345 Андрушевська Доротея, Вдовенко Ірина, Прокопюк Микола, Рихлий Сильвестер.
355 Гелсел Катерина.
356 Блазавскас Дарія, Пацай Павло, Чехут Марія, Маркіян.
361 Настин Ольга.
369 Вліхар Степанія, Марців Степан.
379 Караван Олег Ю., Козак Орест, Копистинська Анна, Максимик Дмитро, Морозюк Василь, Ожга Ореста, Рихлинська Христина, Яцків Марія.
391 Василишин Михайло.
393 Варанкевич Мирон, Литвин Іван.
395 Герман Анна М., Катерина Е.
397 Штогрин Данило Е., Олександер П.
404 Кошман Іванна В.
413 Настук Даяна Н., Паскович Альберт, Фесолович Віктор.
423 Атановський Андрій, Вілецький Михайло, Доскоч Ярослав, Завадович Роман М., Мушак Марта, Петрів Михайло, Смолинська Лариса, Оксана.

(Продовження на стор. 6)

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСИРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1958 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	219.25
2	210.92
3	129.06
5	500.29
6	109.49
7	221.10
8	562.31
9	125.71
10	142.15
11	230.14
13	399.35
14	536.01
15	231.82
16	75.37
17	64.78
18	48.99
20	251.41
21	148.01
22	86.92
23	183.47
24	83.10
25	328.03
26	15.23
27	459.37
28	142.20
29	247.07
30	118.73
31*	90.52
32	23.47
33	145.04
34	13.31
35	104.23
36	263.40
37	221.28
38	507.90
39	998.14
40	76.69
41	17.48
42	476.97
43	36.04
45	585.42
46	110.06
47	72.79
49	149.91
52	111.17
53*	151.79
54	206.67
55	155.45
56	130.93
57	464.09
58	114.01
59	726.51
60	54.80
61*	56.38
62*	55.47
64	222.83
65	199.37
66	51.83
67	205.00
68	6.30
69	133.84
70	292.96
71	112.64
72	45.07
73	88.13
75	485.36
76	512.64
77	55.51
78	67.57
79	17.00
80	96.97
81	353.08
82*	54.82
83	221.46
84	116.46
85	197.94
87	187.49
89	38.11
90	296.20
91	263.66
92	22.11
93	130.49
94	1,099.40
95	41.02
96	505.38
97	128.75
98	88.87
99	155.68
100	164.19
101	30.33
102	836.75
103	79.84
104	171.71
105	348.50
106	1,089.98
107	121.33
108	95.15
109	139.89
110	8.65
111	52.51
112	310.80
113	197.40
114*	769.25
115	157.81
116	175.05
117	232.75
118	76.67
119	80.70
120	629.81
121	297.60
122	41.13
123	128.81
124	133.24
125	360.86
126	142.77
127	1,113.03
128	77.25
129*	42.48
130	624.64
131*	609.36
132	125.16
133	192.66
134	141.55
135	40.78
137	252.03
138	64.87
139	83.78
140	77.53
142	383.65
143	137.58
144	129.12
145	85.22
146	555.26
147	671.04
148	63.08
149	110.52
150	219.83
151	102.30
152	96.69
153*	637.72
154	39.00
155	730.94
156	365.67
158	758.07
159	69.09
160	114.70
161	554.52
162	26.23
163	366.48
164*	365.42
165	178.87
166	17.97
167	93.90
168	245.14
169	32.12
170	323.62
171*	597.59
172	90.57
173	232.22
175	907.50
177	146.91
178	332.75
179	211.62
180	79.84
181	128.54
182	235.19

Відділ	Заплатив
183	215.66
285	67.53
187	83.22
188	45.69
190	42.05
191	450.93
192	274.77
193	67.23
194*	1,016.23
195	21.83
196	48.60
197	21.37
198	10.76
199	87.53
200	301.84
201	28.35
202	41.20
204	1,489.51
205	15.31
206	714.53
207	47.50
208	50.99
209	36.42
210	49.98
211	208.82
212	64.74
213	151.06
215	55.65
216	7.75
217	925.51
218	283.86
219	659.22
220	380.45
221	3,166.24
222	46.29
223	338.91
224	114.10
225	10.86
226	269.02
227	34.69
228	59.61
229	88.14
230	688.16
232	57.19
234	305.12
235	108.84
236	227.27
237	260.81
238*	609.11
239	170.65
240	1,004.06
241	82.45
242	223.83
243	54.30
244	28.07
245	307.00
246	60.80
247	179.24
248	87.94
249	30.35
250	6.90
251	437.54
252	355.17
253	336.93
254	475.76
255	32.05
256	130.24
257*	407.80
258	15.21
259	174.85
260*	18.68
261	63.60
262	115.07
263	39.07
264	34.37
265	135.01
266	620.43
267	102.11
268	177.97
269	16.07
270	276.58
271	348.18
272*	59.88
273	8.22
274	401.38
275	70.08
276	359.61
277	965.42
278	28.24
279	30.97
280	159.61
281	296.10
282	57.85
283	206.38
284	39.32
285	94.91
286	88.75
287	559.21
288	255.74
289	203.44
290	142.51
291	353.88
292	1,194.89
293	456.80
294	21.55
295	386.97
296	320.64
297	17.00
298	103.79
299	123.50
300	99.25
301	495.08
302	10.82
303	73.61
304	631.60
306	82.27
307	159.39
308	103.94
309	87.87
310	172.74
311	2.42
312	71.67
313	23.43
314	10.93
315	19.20
316	1,077.08
317*	269.70
318	105.40
319*	97.35
320	370.67
321	203.02
322	51.08
323	114.47
324	247.12
325	866.54
326	106.69
327	300.11
328	139.04
329*	25.93
330	329.90
331	177.08
332	63.62
333	127.47
334	429.44
335	185.38
336	761.64
337	184.01
338	255.66
339	151.18
340	13.05
341*	690.79
342	302.54
343	270.86
344	86.41
345	253.94
347	195.60
348	343.85
349	110.55
350	243.19
351	61.11
352	139.60
353	187.50
355	156.80
356	284.05

Відділ	Заплатив
357	44.71
358*	81.99
359*	40.52
361	3,462.82
362	230.21
363	175.81
364	634.23
365	39.69
366	11.97
367	1,028.32
369	258.91
370	483.98
371*	907.71
372	357.80
373	89.02
374	167.32
375	456.26
377	22.56
378	13.34
379	2,268.31
380	95.60
381	14.45
382	20.44
383	316.03
284	64.36
385	513.89
386	70.60
388	408.84
391	96.60
392	9.09
393	101.38
394	87.62
395*	634.55
396	38.53
397	605.52
398	112.08
399*	375.74
401	17.22
403	125.64
404	23.36
405	42.71
406	397.19
407	33.09
408*	14.70
409	55.05
410	41.04
411	19.60
412*	81.31
413	84.46
414	757.57
415*	42.14
416	6.64
417	12.52
418*	40.50
419	128.48
421	53.63
422	24.28
423*	1,359.28
424	65.76
425*	20.73
427	276.27
428	78.14
429	50.57
430	835.89
432	4,026.18

Відділ	Заплатив
433	72.70
434*	31.70
435	235.06
436	263.79
437	406.18
438	53.46
440*	106.39
441	417.91
442*	34.15
444*	178.17
445	1,078.79
446	167.95
447	9.98
448	35.97
449	65.66
451*	370.14
352	117.85
453	13.25
454	4.83
455	73.28
456	123.37
457	492.18
458	290.04
460	49.75
461	150.38
463*	12.42
464	252.85
465	343.16
466	55.45
467	25.28
468*	343.37
469*	207.49
470*	16.44
472	365.49
473*	1,023.13
475	41.05
476	128.82
477	135.44
478*	160.23
479	32.56
480*	94.39
481	141.09
482	73.11
484	294.03
485	8.51
486	75.43
487	282.81
488	41.56
489	157.68
490	121.71
491*	20.45
492	7.12
493	17.28
494*	90.17
495	28.25
497*	601.69
498	284.52
499	86.75
501	11.91
502*	373.41
503	216.12
504*	6.60
505	190.65
506	36.15

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. $113,533.48

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив
1	4.65
3	1.31
28	2.37
30	4.26
37	2.99
39	15.73
65	6.63
70	5.37
83	1.15
90	3.90
101	3.19
106	1.41
112	4.11
117	3.06
127	3.37
143	6.65
147	25.63
151	3.53
170	4.02
185	3.68
194*	.81
206	2.65

Відділ	Заплатив
209	2.97
216	3.69
221	2.03
234	13.62
237	3.03
243	2.68
245	1.06
264	2.91
275	6.70
286	22.69
316	1.41
321	1.13
335	3.70
336	7.40
342	3.39
358*	1.62
361	2.83
367	3.86
370	3.83
384	12.60
388	5.58
482	3.01

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпеч.	$ 222.21
Разом з місячних вкладок від членів	$113,755.69
Відсотки від бондів	28,217.86
Відсотки від морґеджів	5,402.71
Відсотки від чл. позичок	1,046.61
Чинш від реальности в Джерзі Сиґі, Н. Дж.	1,250.00
Відсотки від інвестицій на реальностях в Кергонксон, Н. Й.	3,000.00
Приходи друкарні і книгарні	20,683.59
Надвишка при виміні канадійської валюти	226.04
З переносу федерального податку за поміч. сили	1,250.66
З переносу стейтового податку за помічні сили	16.53
З переносу інших фондів за членів мол. департ.	26.25
З переносу резерви за переписаних членів до інших кляс обезп.	314.00
На покриття коштів при інвестиціях	245.00
З переносу з конвенційного фонду до адміністр. фонду виплачених конвенційних коштів	7,773.21
З переносу 4% з вкладок вплачених до посмерт. фондів до спец. фонду на забезп. інвестицій	61,321.74
Сплати морґеджів	20,408.46
Сплати чл. позичок	3,333.42
Разом	$268,271.77

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ:

2 Машевський Волод.	$ 1,000.00
3 Мазурик Антін	356.00
8 Скробач Григорій	500.00
13 Легуняк Іван	500.00
23 Жабко Текля	1,000.00
28 Кіцак Марія	1,000.00
42 Капелюх Петро	1,000.00
57 Заблоцький Микола	500.00
57 Лопух Петро	1,000.00
87 Сухина Семен	1,000.00
90 Амброс Ірина	500.00
98 Дикий Михайло	1,000.00
102 Труш Йосиф	1,000.00
104 Конікевич Анна	1,000.00
106 Пашко Микола	1,000.00
112 Ошіо Анна	1,000.00
117 Зюбрицький Петро	1,000.00
123 Гусениця Михайло	1,000.00
125 Богдан Микола	1,000.00
130 Малик Яків	500.00
143 Орач Марія	500.00
158 Ланда Юлія	1,000.00
179 Прокопо Віллям	500.00
200 Вовк Стефан	500.00
200 Сташків Іван	500.00
200 Сташків Іван	1,000.00
201 Ковердович Михайло	1,000.00
229 Гураль Іван	200.00
244 Бендза Василь	1,000.00
245 Скалацький Михайло	1,000.00
262 Кулявець Іван	1,000.00
300 Олексюк Василь	750.00
334 Мазур Павлина	1,000.00
335 Галун Катерина	500.00
342 Кіра Марія	1,000.00
344 Мотика Іван	500.00
347 Мусей Ева	500.00
347 Прохович Ксеня	250.00
350 Швець Микола	500.00
361 Скородинський Семен	1,000.00
371 Семенюк Стефан	1,000.00
382 Ґулик Марія	500.00
413 Ландяк Василь	500.00
432 Крук Лука	500.00
433 Шипот Катерина	500.00
435 Покорний Вінцентий	500.00
490 Рудий Михайло	500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням в готівці (ендавмент)	6,500.00
Грошеві звороти	9,497.27
Податок, вода, паливо і інші виплати на реальности в Джерзі Сиґі	2,300.85
Перенос 4% вплачених до посмертних фондів	44,957.84
Премія на додаткове обезпечення	109.78
Відсотки на закуплених бондах	13.70

Виплати з сирітського фонду по бл. п.

Відділ:

427 Махній Олекса	500.00

Виплати з конвенційного фонду:

Перенос конвенц. коштів виплачених з адміністраційного фонду	7,773.21

Виплати з Народного Фонду:

Укр. Конгресовий Комітет (остання сплата)	250.00
Праці при зладженні української енциклопедії	421.57

Виплати з фонду Захисту Сиротинця:

Направи і праці на реальностях в Кергонксон, Н. Й., і інші виплати	6,142.68

Виплати допомог із Допомогового Фонду:

Відділ:

1 Кулянда Филип	35.00
6 Коник Ева	25.00
6 Воробель Андрій	35.00
7 Демко Павло	35.00
10 Млинарик Адам	35.00
16 Терпеливець Юлія	25.00
20 Крушельницька Анна	25.00
24 Білецький Михайло	30.00
29 Грицько Микола	35.00
29 Лейхусь Іван	35.00
29 Нагребецький Йосиф	25.00
31 Томків Магдалена	25.00
31 Вайда Анна	25.00
32 Валер Микола	35.00
33 Харовська Антоніна	25.00
36 Петришин Текля	25.00
39 Кіндрат Панько	100.00
45 Вавриків Іван	35.00
56 Ковальчик Іван	50.00
58 Вебер Едман	35.00
69 Комарницький Мих.	35.00
70 Кот Стефан	40.00
77 Пільна Марія	25.00
82 Гнеш Анна	35.00
94 Федорак Дмитро	35.00
97 Кузьма Микола	40.00
98 Дончак Іван	40.00
100 Лаврівський Іван	35.00
100 Марісяк Фред	35.00
103 Бариляк Карло	35.00
109 Литвин Казимир	35.00
112 Купер М. Анна	25.00
112 Качмарек Розалія	25.00
114 Попов Гавриїл	35.00
120 Корнецька Гелина	25.00
123 Ворожбит Параска	25.00
135 Рудяк Дмитро	35.00
150 Никорчук Аксентій	35.00
151 Гузій Марія	50.00
155 Ковальчук Олекса	35.00
155 Сетник Іван	35.00
155 Срібна Ева	25.00
158 Фалендиш Катерина	25.00
168 Стек Микола	35.00
171 Мілянович Мелания	75.00
172 Семанишин Микола	35.00
173 Халусь Микола	35.00
177 Филипс Наталія	25.00
179 Назар Іван	50.00
191 Жовнір Анна	25.00
204 Кобан Іван	35.00
213 Довгань Анна	25.00
217 Ярославський Іван	40.00
218 Кіріла Марія	25.00
218 Запотоцький Ярослав	25.00
221 Вас Ангеля	25.00
221 Родак Марія	25.00
221 Марущак Микола	40.00
221 Шайда Іван	35.00
223 Чолій Матвій	35.00
223 Джуґан Михайло	35.00
227 Хома Теофіля	25.00
227 Іванців Юлія	25.00
230 Гармич Варвара	25.00
230 Курах Анна	25.00
232 Ріпка Михайло	35.00
235 Денько Василь	35.00
237 Бревусь Данило	35.00
237 Бревусь Розалія	25.00
239 Гуменчук Павло	50.00
241 Фірман Корнель	35.00
241 Шавара Антоніна	30.00
242 Сахар Василь	35.00
247 Білик Анна	100.00
253 Шабан Григорій	50.00
259 Щурко Анна	25.00
267 Каплун Марія	25.00
267 Аґрест Іван	35.00
276 Фук Андрій М.	35.00
276 Фук Марія Анна	25.00
280 Яворський Ілія	35.00
280 Каторкас Віллям	35.00
284 Піт Н. Джені	25.00
289 Гусар Михайло	35.00
292 Савка Максим	40.00
296 Пелц Теодозія	25.00
296 Лобур Марія	25.00
304 Ваврів Семко	35.00
305 Лейсей Едвард	40.00
307 Панчишин Стефан	25.00
316 Гой Василь	35.00
319 Франко Петро	35.00
325 Білаш Микола	40.00
333 Орам Іван	35.00
337 Павловська Ольга	25.00
338 Баран Іван	25.00
352 Розлуцька Юлія	25.00
361 Томашовський Олекса	35.00
361 Гладкий Микола	35.00
362 Касперський Олекса	30.00
364 Прима Григорій	35.00
367 Рутило Сенько	35.00
379 Войнаровський Волод.	35.00
388 Данилів Анна	25.00
397 Дмитришин Анна	25.00
406 Мороз Ксеня	25.00
421 Павелчак Йосиф	35.00
423 Бахматюк Стефан	35.00
432 Шиндак Т. Марія	25.00
451 Дацьків Павло	50.00
471 Трембіцький Лев	40.00
484 Ґреґа Евстахій	35.00
490 Височанський Іван	35.00

Виплати з Адміністраційного Фонду:

Виплати друкарні і книгарні	20,410.16
„Свобода" за орган	5,800.00
Платня помічних сил	4,136.21
Платня головного уряду	2,541.67
Кошти подорожі організаторів	1,785.13
Спеціяльна нагорода організаторам	1,639.00
Кошти подорожі і репрезентації	1,428.32
Федеральний податок за помічні сили	1,294.68
Винайм машин для зладження виказів (IBM)	1,073.00
Чинш за офіси у власнім домі	625.00
Друк виказів і грамот	402.75
Лікарі за нових членів	384.00
Нагороди організаторам за нових членів	350.00
„Свобода" за праці і друки	332.00
Друки і канцелярійні прибори	208.18
Видатки на пошту	200.00
Машини і шафи для канцелярії і книгарні	187.00
Телефон	126.72
Стейти за дозволи (лайсенси)	118.00
Друки для зладження виказів (IBM)	79.35
Направи і чищення машин	65.50
Оголошення	64.00
Фотографічні знимки членських аплікацій	60.30
Кошти при морґеджових інвестиціях	50.00
Спортова акція	35.00
Нагорода відділовим предсідникам і касирам	14.00
Вода і рушники	9.85
Стейтовий податок за помічні сили	6.15

Інвестиції:

Інвестовано в бондах	49,875.00
Інвестовано в морґеджах	13,000.00
Позички членам	4,633.06
Разом	$228,284.93

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем жовтня 1958 р. осталася	$413,104.71
Прихід за листопад	268,271.77
Разом	$681,376.48
Розхід за листопад	228,284.93
Готівка з кінцем 30. листопада 1958 остається	$453,091.55

БАЛАНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 453,091.55
Морґеджі	2,101,488.06
Бонди	14,294,780.37
Позички членам	304,092.37
Реальности	291,050.78
Друкарня	10,543.79
Разом	$17,455,046.92

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпеч.	$16,665,629.61
Адміністрац. фонд	122,324.69
Конвенційний фонд	1,070.13
Допомоговий фонд	284,176.44
Народний фонд	3,856.21
Посмертний фонд старого роду обезпеч.	56,416.48
Резервовий фонд	21,048.51
Сирітський фонд	121,498.40
Спеціяльний фонд на забезпеку інвестицій	149,243.72
Фонд Захисту Сирот.	29,782.73
Разом	$17,455,046.92

Роман Слободян, гол. кас.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	36.56
2	21.51
3	49.62
5	329.52
6	11.74
7	42.88
8	216.96
9	17.10
10	25.95
11	56.29
13	49.47
14	211.69
15	11.06
16	33.05
17	39.96
18	6.64
20	267.25
21	28.05
22	38.00
23	29.31
24	7.37
25	115.14
26	1.05
27	63.12
28	9.25
29	75.92
30	8.40
33	83.53
34	4.95
35	10.87
36	114.43
37	61.15
38	212.02
39	353.97
40	40.49
41	2.63
42	209.43
45	172.59
46	109.46
47	43.16
49	50.47
52	80.98
53*	128.93
54	236.73
55	49.20
56	64.06
57	235.50
58	23.13
59	224.29
60	9.10
61*	3.46
62*	19.38
64	12.96
65	35.26
66	14.84
67	4.48
68	3.19
69	24.02
70	127.08
71	75.68
72	1.19
73	32.38
75	88.45
76	162.80
77	4.92
78	1.04
79	1.58

Відділ	Заплатив
80	6.97
81	99.86
82*	2.89
83	219.67
84	46.52
85	96.76
87	15.69
88	.93
90	128.96
91	109.28
92	8.89
93	177.05
94	460.79
96	253.11
97	12.37
99	32.70
100	20.95
102	315.87
103	69.14
104	71.35
105	149.11
106	258.62
107	24.63
108	4.57
109	29.30
110	3.14
111	4.98
112	50.69
114*	304.21
115	31.53
116	20.89
117	46.42
118	2.48
119	28.04
120	120.01
121	122.41
122	13.72
123	14.32
124	5.59
125	301.28
126	2.87
127	206.29
128	94.11
130	157.84
131*	301.10
132	13.00
133	44.48
134	8.97
135	6.87
137	28.62
138	13.14
139	32.07
140	24.19
142	118.16
143	75.49
144	24.29
145	30.78
146	50.23
147	126.65
148	2.48
149	39.84
150	60.69
151	27.65
152*	372.89
154	6.28
155	138.69
156	346.61

Відділ	Заплатив
158	86.48
159	2.33
160	2.89
161	105.46
163	151.81
164*	303.85
165	130.40
167	45.29
168	12.48
170	291.54
171*	240.58
172	5.73
173	67.39
175	271.52
177	60.39
178	51.66
179	9.57
180	143.59
181	5.41
182	53.14
183	56.90
185	10.13
187	25.98
190	8.58
191	187.50
192	168.35
194*	421.61
196	7.50
199	22.63
200	180.24
201	1.45
202	4.75
204	465.01
206	173.70
207	22.41
208	26.14
209	3.81
210	1.04
211	44.72
212	9.67
213	109.44
215	15.54
216	10.40
217	383.95
218	63.50
219	265.06
220	204.12
221	956.47
222	6.42
223	30.94
224	32.91
225	3.73
226	9.84
227	2.71
228	.45
229	17.29
230	202.20
232	17.40
234	154.09
235	37.53
236	134.35
237	56.32
238*	428.51
239	41.35
240	610.78
241	50.86
242	55.80
243	28.69
244	2.93
245	167.31
247	93.38
248	63.16
251	137.22
252	27.59
253	101.72
254	244.34
255	5.88
256	57.70
157*	55.20
258	.90
259	37.79
260*	3.40
261	11.18
262	15.73
263	7.80
264	19.01
265	78.45
266	392.30
267	17.08
268	107.19
269	1.57
270	42.72
271	99.27
273	2.45
274	94.72
275	45.09
276	213.04
277	436.07
279	1.90
280	1133.06
281	199.68
282	10.33
283	142.36
284	41.05
285	13.67
286	21.47
287	198.99
288	58.67
289	107.92
290	41.50
291	58.36
292	536.14
293	265.22
295	123.13
296	75.81
298	54.56
299	60.58
300	66.05
301	125.98
303	1.65
301	277.18
306	13.66
307	84.69
308	25.90
309	2.71
310	59.23
311	1.35
312	15.63
313	16.29
314	8.10
316	582.76
317*	96.80
318	2.41
319*	20.38
320	62.02
321	100.97
322	25.63
323	38.22
324	29.13
325	449.79
326	47.09
327	224.64
328	68.01

Відділ	Заплатив
329*	17.06
330	84.37
331	43.89
332	2.98
333	21.90
334	60.57
335	41.40
336	231.75
337	84.78
338	6.06
339	20.09
341*	365.64
342*	112.91
343	64.82
344	12.30
345	73.27
347	60.93
348	102.92
349	63.06
350	168.29
351	11.04
352	39.43
353	55.43
355	70.20
356	135.26
357	7.84
358*	37.62
359*	.67
361	1,014.11
362	58.94
363	13.03
364	363.10
365	3.78
366	.38
367	342.56
369	72.74
370	178.69
371*	359.02
372	116.11
373	44.98
374	79.90
375	162.15
377	5.04
378	1.35
379	935.77
380	29.87
383	130.73
384	24.33
385	88.91
386	3.10
388	176.72
391	10.28
393	53.02
394	28.61
395*	219.23
396	3.58
397	205.85
398	11.85
399*	155.39
400	.30
401	4.56
403	33.13
404	64.52
405	2.22
406	35.96
407	.25
408*	1.08
409	3.53
410	.45
412*	29.88
413	45.95
414	555.53
415*	1.80
418*	37.63
419	58.79
421	39.32
422	.90
423*	446.06
424	4.06
427	249.07
428	64.95
429	3.97
430	360.99
432	2,377.81
433	43.87
435	28.69
436	341.54
437	196.78
438	9.58
441	262.19
442*	4.24
444*	19.38
445	290.44
446	64.05
447	8.08
448	13.79
451*	246.46
452	51.75
454	15.93
455	182.95
456	267.71
457	78.80
458	151.51
460	13.38
461	127.11
463*	9.04
464	219.72
465	72.63
466	198.56
467	1.80
468*	169.03
469*	203.87
470*	35.43
472	146.72
473*	315.72
475	6.60
476	12.23
477	47.91
478*	208.17
479	57.73
480*	1.05
481	91.06
482	5.49
484	150.69
485	3.44
486	13.79
487	151.56
489	29.84
490	39.59
491*	.68
492	25.05
493	9.99
494*	11.78
495	45.13
496	.75
497*	164.39
498	88.98
499	78.92
502*	616.02
504	26.43
505	136.29
506	54.43

З місячних вкладок від членів обезпечених в усіх родах обезпеч.	$43,144.83
Відсотки від бондів	7,245.85
Відсотки від морґеджів	2,771.70
Відсотки від чл. позичок	95.21
З переносу федерального податку за поміч. сили	198.24
З переносу стейтового податку за помічні сили	1.64
Сплати морґеджів	3,658.48
Сплати чл. позичок	226.89
Разом	$57,342.84

РОЗХІД:

Виплати з посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням в готівці (ендавмент)	2,200.00
Грошеві звороти	2,812.48
Заплата вкладок за дітей, котрих родичі померли	153.99
Перенос 4% з вкладок вплачених до посмертних фондів	16,363.90
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпеч.	314.00

Виплати з адміністраційного фонду:

Платня помічних сил	1,514.87
„Свобода" за Ukrainian Weekly	600.00
Федеральний податок за помічні сили	318.95
Канцелярійні видатки на пошту	75.00
Лікарі за нових членів	54.00
Перенос інших фондів за членів молод. деп.	26.25

Інвестиції:

Інвестовано в морґеджах	22,000.00
Позички членам	3,800.21
Разом	$50,233.65

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем жовтня 1958 р. осталася	$ 85,176.78
Прихід за листопад	57,342.84
Разом	$142,519.62
Розхід за листопад	50,233.65
Готівка з кінцем 30. листопада 1958. остається	$ 92,285.97

БАЛАНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 92,285.97
Морґеджі	894,775.43
Бонди	2,868,188.79
Позички членам	37,090.74
Разом	$3,892,340.93

Стан довжний:

Посмертний фонд	$3,797,185.38
Адміністрац. фонд	95,155.55
Разом	$3,892,340.93

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА У. Н. СОЮЗУ:

Майно старших членів з кінцем 30. листопада 1958 р.	$17,455,046.92
Майно молодечого департаменту У.Н.С.	3,892,340.93
Разом	$21,347,387.85

Роман Слободян, гол. кас.

ЗВІДОМЛЕННЯ гол. секр. УНСоюзу

(Закінчення зі сторони 5-ої)

425 Барабаш Єва І.
427 Вовк Петро.
432 Кобак Ольга, Мельник Микола, Нападий Василь, Оріхівська Емілія, Слободян Стела.
436 Ропчан Розалія.
437 Колцьо Нестор.
439 Сарматюк Данило І., Янківський Василь, Надія.
441 Андрусик Євген, Куций Степанія, Мозіль Мирослав Д., Стасюк Євгенія, Шевчук Євстахій.
445 Каптій Володимир.
459 Вуган Василь, Будник Роман, Глаткий Ольга, Лобур Іван Б., Любов, Павло.
461 Сеньків Мирослав.
464 Семенюк Юрій, Череватий Наталія.
466 Лайтар Іван.
468 Боровець Анна, Бусько Едвард Я., Гладинюк Наталія В., Денис, Анастасія; Павлюк Давид, Сенюк Анна В., Синов Естера Л., Явна Ольга.
471 Бурак Ольга, Возняк Володимир, Ланяк Марія.
473 Левицька Марія, Радехівська Ольга.
498 Здебяк Михайло.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.:
10 Гнива Тома М.
83 Бабяк Григорій К.
175 Дністрян Василь, Яворський Богдан.
218 Каннателлі Лілея, Петро А., Франко М.
242 Найдух Григорій М.
276 Кмит Давид П., Яким А.; Скаськів Степан.
316 Ґереґа Даґлес В.
321 Винник Євген.
325 Лесняк Павло.
367 Сіриджук Урсула.
420 Кордоновий Марія Д., Роман Д.
423 Олійник Валентин.
424 Безпалчий Валеріян, Петро.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
204 Рудик Марта.
432 Яремко Володимир В. 5.

ДІТИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

379 Мельник Ярослав.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком листопада 1958 р. було в УНС дітей членів	23,184
В місяці листопаді 1958 прийнято нових	117
В місяці листопаді 1958 прийнято наново	27
В місяці листопаді 1958 прийнято з переступ. листами	24
В місяці листопаді 1958 прийнято з інших кляс забезп.	6
Разом	23,358
В місяці листопаді 1958 р. суспендовано	65
В місяці листопаді 1958 відійшли з переступ. листами	18
В місяці листопаді 1958 відійшли до ст. членів УНС	14
В місяці листопаді 1958 відійшли до інших кляс забезп.	6
В місяці листопаді 1958 відійшли зі зворотом у готівці	20
В місяці листопаді 1958 відійшли з виплаченим забезп.	6
В місяці листопаді 1958 відійшли на виплачене забезп.	—
В місяці листопаді 1958 відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці листопаді 1958 відійшли до стар. членів (платять фонди)	213
В місяці листопаді 1958 р. померли	1
Разом	343
З кінцем міс. листопада 1958 р. в У. Н. Союзі було дітей членів	23,015

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТ.

В клясі 1-ій на $ 500	2,318
В клясі 1-ій на $1000	54
В клясі 2-ій на $ 400	488
В клясі 3-ій на $ 100	657
В клясі 4P на $ 250	135
В клясі 4P на $ 500	3,605
В клясі 4P на $1000	1,743
В клясі 5E на $ 250	269
В клясі 5E на $ 500	4,542
В кльсі 5E на $1000	1,710
В клясі 6C на $ 500	1,053
В клясі 6C на $1000	625

НОВІ КЛЯСИ:

E20 на $ 500	1,264
E20 на $1000	964
E20 на $1500	1
E20 на $2000	12
E20 на $2500	—
E20 на $3000	2
E18 на $ 500	587
E18 на $1000	862
E18 на $1500	5
E18 на $2000	27
E18 на $3000	7
E65 на $ 500	35
E65 на $1000	13
P20 на $ 500	806
P20 на $1000	1,175
P20 на $1500	7
P20 на $2000	16
P20 на $3000	2
P20 на $5000	2
P65 на $ 500	11
P65 на $1000	18
Разом	23,015
З кінцем міс. листопада 1958 р. в УНСоюзі було всіх забезпечених	72,426

УВАГА!

яку кожний відділовий урядник і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за листопанд 1958 року суспендованими, можуть бути прийняті наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж листопада 1958 взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав Падох, гол. секр.

ГОЛОВНИЙ УРЯД У. Н. СОЮЗУ

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ:

Головний предсідник:
DMYTRO HALYCHYN
81-83 Grand Street
Jersey City 3, N.J.

Заступник гол. предсідника:
JOSEPH LESAWYER
141-09 Hoover Avenue
Briarwood, L.I., N.Y.

Заступниця гол. предсідника:
Mrs. GREGORY HERMAN
601 Maywood Avenue
Maywood, N.J.

Головний секретар:
JAROSLAW PADOCH
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J.

Головний касир:
ROMAN SLOBODIAN
81-83 Grand Street
Jersey City 3, N.J.

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

WLADIMIR KOSSAR
150 Eugenie Street
Winnipeg, Man., Canada

WALTER GALAN
7039 Limekiln Pike
Philadelphia 38, Pa.

STEPHEN KUROPAS
3301 N. Newland
Chicago 34, Ill.

PETER KUCHMA
115 Austin Avenue
Tappan, N. Y

PETER PUCILO
10111 South Artesian Street
Chicago, Ill.

ГОЛОВНІ РАДНІ:

BOHDAN ZORYCH
604 Bathurst
Toronto, Ont., Canada

DMYTRO SZMAGALA
4037 Riveredge Rd., W. Park Sta.
Cleveland 11, Ohio

JOHN KOKOLSKI
229 Huntington Ave., P.O. Box 467
Woonsocket, R.I.

TARAS SHPIKULA
5466 W. Haddon Avenue
Chicago 51, Ill.

IVAN ODEZYNSKY
5909 North Camac Street
Philadelphia, Pa.

WILLIAM B. HUSSAR
35 Hardison Rd.
Rochester 17, N.Y.

Miss ANNA CHOPEK
117 Greenfield Rd.
Mattapan, Mass.

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa.

Mrs. HELEN SHTOGRYN
4753 N. Hutchison Street
Philadelphia, 41, Pa.

WALTER DIDYK
6711 Rutland Avenue
Detroit, Mich.

NICHOLAS DAWYSKYBA
41 Rosewood Street
Mattapan, Mass.

RUSSELL HUK
157 Adelaide Street
Hartford, Conn.

Головна канцелярія У.Н.Союзу знаходиться у власнім домі під ч. 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Поштова адреса У. Н. Союзу: P. O. Box 76, Jersey City 3, N. J.
Telephone: HEnderson 5-8740

Членство в Українськім Народному Союзі — це ваш національний обов'язок і особистий інтерес! Вступайте в члени У. Н. Союзу!

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Клівленд, Огайо

Відділи УНСоюзу Клівленду відбули нараду

Клівленд, Огайо. — 1-го листопада ц. р. відбулася тут нарада Окружного Комітету Відділів. Заступлені на нараді були такі Відділи: 102, 112, 240, 251, 291, 328, 334, 358, 364. Нараду скликав і нею проводив гол. радний УНС п. Дмитро Шмаґала в домівці Українського Народного Дому, з таким порядком нарад:

1. Фінансовий звіт з відбутого в серпні ц. р. „Союзового Пікніку".
2. Організаційні справи УНС.
3. Культурно-освітні справи

Фінансовий звіт відчитав п. Д. Шмаґала і на запити присутніх членів дав деякі вияснення до нього. Загальна сума по стороні приходів, які вплинули з відбутого пікніку, становила 643.65 дол. і по стороні розходів 175 дол., отже загальний дохід становить 468.65 дол. В ході дискусій над фінансами, взято до уваги також культурно-освітні справи і з останнього зиску приділено певну суму на такі цілі: Український Вільний Університет в Мюнхені (Німеччина) 75 дол., Українські Інваліди всіх воєн 25 дол., Видання Вільної Асоціяції Науковців, яку очолює проф. Ю. Бойко 25 дол. Взято до уваги також стипендію для одного студента на Українознавчі курси на Союзівці на 1959 рік.

Слід підкреслити, що в дискусії над справою організування нових членів, всі присутні живо цікавились нею і з повною увагою забирали слово в дискусії, шукаючи способу рушити її з місця. Як виявилось в дискусії, причиною організаційного застою є не тільки безробіття, але й брак організатора на нашому терені. Рішено отже посилити організування членів самим, а рівночасно домагатися організатора від Головної Канцелярії.

65-ліття „Свободи" рішено відзначити в найближчому році 1959 концертом і бенкетом. Доручено гол. радному Д. Шмаґалі скликати в короткому часі ще одну нараду Окружного Комітету Відділів УНС Клівленду та оформити Ювілейний Комітет.

Слід підкреслити, що Управи Відділів, коли йде про будь-яку акцію чи імпрезу для УНС, як і загально-громадську, культурно-освітню працю, дійсно співпрацюють по дружньому всі разом. Як уже не один раз ,так і на прикладі останньої наради, бачимо, що поодинокі Управи Відділів, як і все членство УНСоюзу, ідучи слідами традицій „Батька Союза", має завжди на меті добро української справи, спішить з матеріяльною і моральною піддержкою добрим цілям, що є дальшою запорукою росту цілої Союзової Родини.

А. З.

Балтімор, Мд.

У 25-річчя Великого Голоду

30-го листопада ц. р. місцева Філія УККА влаштувала Жалібну Академію з приводу 25-річчя організованого червоною Москвою репресивного голоду на Україні в 1933 році. Імпреза відбулася успішно і залишила помітне духове піднесення серед нашої громади.

Після відіграння на фортепіяні американського гимну п. Оксаною Мацюрак, студ. муз. Консерваторії, маніфестацію відкрив голова святочного комітету п. Хархаліс палким закликом до діла. Проф. Лідія Шав'як — директор місцевого УМІ відіграла на фортепіяні Жалібний Марш Шопена. Д-р Вікентій Шандор, представник УККА з Ню Йорку у вступному слові чітко підкреслив історичну правду, що Москва ,біла чи червона, хоче в Україні бачити колонію чи губернію єдиної, неділимої. Марійка Хмілевська — студ. УМІ відограла на фортепіяні принагідні, настроєві мелодії Баха та Шуберта.

15-хвилинний реферат про голодову трагедію на Україні в 1933 р. прочитав мгр. А. Булавка, що вияснив всебічно суть злочинної політики червоної Москви, спрямованої на знищення українського селянства як кляси, а української нації як державної. Прелеґент твердив, що організації ОН треба негайно це жахливе народовбивство на Україні докладно простудіювати і злочинця засудити. Згадуючи про апостольську оборону голодуючих на Україні Великим Митрополитом Андреєм Шептицьким, доповідач прочитав слово Митрополита Андрея про большевизм з останньо виданої книжки Мілени Рудницької під назв. „Західня Україна під большевиками". На заклик до молитви за гноблений і нищений український народ, — всі присутні піднесено відспівали молитву — „Боже Великий . . ."

Приємною несподіванкою була інсценізація п. з. „Мамо, хлібця", авторства Віри Шпаківської у виконанні об'єднаних пластових гуртків місцевої пластової станиці. Вдала декорація сцени, що її виконали пластуни (Орест Поліщук, Тарас Притула і Олег Булавка) і гра молоденьких артистів була такою щирою, що неодному заблисли на очах сльози жалю і гніву. Ролю Лукії виконала зворушливо п. Ганна Стельмахова. У інших ролях виступали: Ірка Хархаліс, Слава Зелинська, Ірка Калиновська, Іка Притула, Уляна Шав'як, маленька Галя Корнє, Марко Бабяк і Богдан Булавка. В антракті вистави п. Анатоль Булавка перевів цікаве інтерв'ю з наочним свідком голодової трагедії п. А. Чумак. Безпретенсійне, від серця, оповідання п-і Чумакової про жах голоду в Запорізькій області України, про людоїдство, вивози на Соловки та інші нелюдські знущання московських агентів над безборонним населенням, в муках голоду, українським селянством, переконало усіх, що Москва сльозам не вірить, але народної помсти боїться. Рецитуючи невідомі нам, а тоді співані на Україні патріотичні пісні, а зокрема відспіванням одної про неволю і тюрму у рідній хаті, п-і Чумакова заслужила на щирі оплески громади.

З черги у довшій промові про наші завдання і обов'язки в ЗДА відносно боротьби українського народу за свободу, голова місцевого Відд. УККА інж. Остап Стельмах закликав присутніх до посилення вплати національного датку та більшої активности у громадській праці.

На кінець маніфестації зустріла нас найбільш приємна несподіванка, а саме дуже цікава доповідь д-ра Вікентія Шандора, представника Централі УККА в Ню Йорку на тему праці УКК в ділянці української закордонної політики.

Прелеґент, послуговуючись науковою методою об'єктивности і правди, під веселий настрій влучних дотепів, проаналізував нам українську справу в аспекті зазіхань наших сусідів, колишніх окупантів. Бо це таки наука для нас, що за Україну не лише треба вміти боротись із зброєю в руках, але також вміти боронити нашу справу, і це своєчасно, на терені міжнародної політики. Д-р Шандор говорив цілу академічну годину, але всі були охочі слухати ще довше, обіцюючи в душі підтягнутись, діяти, жертвувати. Прелеґент закінчив словами: „Колись український народ, у своїй незалежній державі напевно скаже — дякуємо Вам, брати і сестри американські українці, що допомогли нам своїми національними датками скинути московське ярмо, збудувати свою українську державу!"

Цю корисну і на часі, продуману імпрезу закінчено відспіванням — „Не пора".

Мґр. А. Б.
прес. реф.

Денвер, Колорадо

Через єдність до активности

Мабуть з найбільшою приємністю чим колинебудь досі, доводиться авторові цих рядків писати про кілька подій з життя тутешньої української громади.

Першою радісною це вістка про створення в Денвері Відділу УККА. Це сталося 23-го листопада ц. р. Незгода і міжусобиці, які кілька років ослаблювали наше громадське життя, були пекучою болячкою для здорово думаючих громадян, які таки зуміли вибристи з того немилого положення, та в імені загальної справи об'єднатися для дальшої громадської дії. Найкращим доказом цього об'єднання була культурна і громадська атмосфера, в якій проходили установчі Загальні Збори Відділу УККА, та в яких взяли активну участь всі українські організації Денверу. Моттом зборів було: забути те, що досі було, і в імені загального добра починати нове, громадське життя.

Зборами проводив заслужений і поважний громадянин — п. полк. Степан Ґлушко, що був головою Ініціятивної Комісії для створення Відділу УККА та віддав стільки труду для громадського замирення. Екзекутиву новоствореного Відділу УККА в Денвері очолив мгр. В. Тучак, непартійна та толерантна людина.

Другою подією був прощальний вечір для п. мгр. О. Кладка, який виїжджає з Денверу, щоб вступити до манастиря і там почати нове, монаше життя. Ця подія злучилася ще з одною, а саме з приїздом на відвідини до Денверу знаного видавця і редактора журналу „Овид" — п. Миколи Денисюка. Пан мгр. Осип Кладко закінчив богословські студії в Европі, а в останньому часі студіював інженерію в державному університеті в Болдері, Колорадо, та вкінці рішив вступити на ту дорогу, на якій колись хотіли його бачити рідний батько і мати. Побут п. мгр-а О. Кладка в Денвері залишає миле враження серед всіх українців Денверу. Шкода втрачати в його особі такого доброго і милого співака в церковнім хорі. Невичайно обдарованого і мудрого промовця на філософічні і релігійні теми. Тому не диво, що мґр. Кладко втішався любов'ю і пошаною не тільки серед греко-католиків, але також серед православних українців. Найкращим доказом того була масова участь українців Денверу на прощальнім вечорі в суботу 29-го листопада ц. р. Вечір пройшов направду в милій і приятельській атмосфері та залишив миле і корисне враження на всіх присутніх. Вечір відкрив голова Відд. УККА п. мгр. В. Тучак запрошуючи на тостмайстра п. проф. Степана Орищина. Пана мґр-а Кладка прощали: отець П. Смаль — від української греко-кат. парохії, п. полк. Сушко — від Відділу УККА, п. Олег Завадович — від Українського Клюбу, п. інж. Г. Сластіон — від присутніх православних, п. дир. Шарко — від місцевого Відділу Провидіння, п. інж. М. Кальба — від Пласту, п. проф. С. Орищин — від Українсько - Американської Громади, а п. ред. М. Денисюк промовляв як гість та в своїй промові вказав на те, що мґр. О. Кладко як священик - місіонар сповнить корисну ролю для української кат. церкви і нашого поневоленого народу.

Вкінці забрав голос п. мґр. Кладко. Він подякував всім за щире прощання і при тій нагоді ще раз закликав всіх допомагати нашому о. паракові та до співпраці в громадянському життю.

Кількадневий активний побут п. ред. М. Денисюка в Денвері приніс чимало користи громаді. П. Денисюк дав інтерв'ю для місцевого найбільшого щоденника „Ди Денвер Пост", яке було поміщене в суботу 21-го листопада. Друге інтерв'ю зі світлиною ред. М. Денисюка має появитися у найбільшому католицькому органі в ЗДА, що виходить в Денвері в „Ди Реджістер". П. Денисюк виголосив дві доповіді для українців Денверу.

Остання подія це Листопадова Академія, яка хоч відбулася з опізненням, бо аж 30-го листопада, але за те об'єднано і спільними силами. Ця Академія, на якій було рекордове число присутніх, залишила миле враження і задоволення з приводу успішного об'єднання.

К. К.

Похорони бл. п. Юрія Коновальця

(Закінчення зі стор. 1-ої)

жалоби. Панахиду відправив Н. Ексц. Архиєпископ Кир Іван Бучко, Апостольський Візитатор українців у Західній Европі. Похорон, який відбувся наступного дня на римському цвинтарі Верано був дуже урочистий. Службу Божу в центральній церкві на Верано й опісля Панахиду над домовиною відправили монс. Юрій Миляник, о. Єронім Хилій ЧСВВ і о. д-р Мирон Стасів; дияконували о Теодор Тисак і о. Григорій Миколів. Співав хор студентів богослов'я. Присутні були майже поголовно члени українських релігійних установ у Римі, себто семінарії св. Йосафата, монастиря Отців Василіян, Сестри Василіянки і Сестри Служебниці. На похорон прибули полк. Андрій Мельник з дружиною і д-р Мирон Коновалець. В похороні взяло участь дуже багато італійців, товаришів і приятелів Покійного і його матері. Присутній був також колишній литовський міністер Лазорайтіс. Був чудесний день, неділя опівдні, сонце й тепло мов на весні, і квіти, скрізь повно квітів.

● **24-річний китайський піяніст Фу-тсу** після успішних концертів у Варшаві дістав пропозиції приїхати з гостинними виступами до Парижу і Лондону, однак комуно - китайський амбасадор наказав йому вертатись до Китаю. Фу-тсу не послухав і втік літаком до Лондону.

● **Міжнародна Рада Церков** у Вашинґтоні критикує президента Айзенгавера за те, що у своєму першому зверненні, переданому з космічних просторів через сателіт - ракету „Атлас", не згадав Бога. В депеші до Айзенгавера, висланій з цього приводу, сказано, що це Всесильний Бог уможливив випустити сателіта, який передав промову Президента, а не тільки „чудо наукового поступу", як заявив Президент.

● **В СССР** почали продукувати нове невеличке авто на 4 особи. Як твердить совєтська преса, воно може робити 45 миль на годину одним ґальоном бензини і, завдяки відповідному матеріялові, — зберігати всередині тепло, а вліті прохолоду. Назви авта, його конструкції і ціни покищо не оприлюднено. Його виробляють в одній із уральських фабрик.

ЮВІЛЕЙНИЙ ФОНД „СВОБОДИ"

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що з нагоди 65-річчя „Свободи" надіслали свою добровільну доплату до передплати та свою пожертву на її фонд та на фонд її видань: англомовного „Українського Тижневика" і дитячого журналу „Веселка", і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

СПИСОК Ч. 14.

Т. Шпікула, Шикаґо	$ 10.00	Н. Пікель, Аллентавн	2.00
З. Юрків, Рошел Парк	9.00	С. Вернеївський, Боффало	2.00
Д-р А. Жуковський, Стіл	5.00	В. Юрків, Ґарфілд	2.00
М. Паццан, Тімміне	5.00	М. Лівчак, Филаделфія	2.00
Ю. Корбило, Вудсайд	5.00	І. Михайлів, Честер	2.00
К. Гриневич, Шикаґо	5.00	Е. Марунчак, Клівленд	2.00
Ю. Ревай, Ню Йорк	5.00	Н. Телевік, Гіллсайд	2.00
І. Гадзіма, Клівленд	5.00	І. Розвадовський, Монтреал	2.00
Т. Подола, Шикаґо	5.00	В. Лещишин, Нюарк	2.00
І. Ісаїв, Едмонтон	5.00	В. Мисик, Бруклин	2.00
О. Косіковський, Віндсор	5.00	В. Гупаловський, Монтреал	2.00
З. Пеляк, Шикаґо	5.00	В. Василишин, Дітройт	2.00
В. Дембич, Вінніпеґ	4.00	С. Честух, „	2.00
В. Тихан, Ст. Пол	3.00	П. Федик, „	2.00
М. Казимірів, Гемтремк	3.00	П. Базарніцький, Амстердам	2.00
К. Горішна, Бруклин	3.00	В. Труфин, „	2.00
І. Левицький, Кентон	3.00	В. Яремішин, „	1.00
М. Техловець, Норвіч	3.00	І. Дусаненко, Ню Йорк	1.00
В. Візничак, Дітройт	3.00	Д. Дудіч, Перт Амбой	1.00
Г. Штогрин, Филаделфія	3.00	М. Шатинський, Шикаґо	1.00
Н. Самійлів, Бруклин	3.00	Д. Стеблинський, Фт. Вільям	1.00
В. Сушко, Сакевіл	3.00	П. Угрин, Парма	1.00
П. Кізел, Дітройт	3.00	І. Будник, Форде	1.00
Е. Тараненко, Вашинґтон	3.00	Н. Нагірняк, Филаделфія	1.00
О. Чайківський, Монтреал	3.00	А. Плаксій, Меррік	1.00
Я. Бас, Шикаґо	3.00	О. Палій, Нортгемтон	1.00
І. Зазворський, Аллентавн	3.00	Е. Совірко, Сиракюз	1.00
Н. Біласюк, Бруклин	2.50	Н. Ващишин, Омаґа	1.00
А. Сивуляк, Челтенгем	2.20	Е. Деркач, Арнолд	1.00
А. Вокрин, Аллентавн	2.00	М. Кривий, Клівленд	1.00
І. Вокрин, Аллентавн	2.00	О. Старко, Дітройт	1.00
М. Дикан, Феєрвю	2.00	В. Осідач, Дітройт	1.00
В. Чучман, Амстердам	2.00	Т. Кривовяз, Шикаґо	1.00
Ф. Бенковський, Маямі	2.00	В. Лагодюк, Шикаґо	1.00
В. Білик, Дірборн	2.00	В. Старожитник, Френклин Т.	1.00
Н. Дуда, Ст. Кетерінс	2.00	Н. Савченко, Статен Айл.	1.00
І. Собенко, Ню Йорк	2.00	Л. Ратич, Ніксон	1.00
П. Лодин, Йонґставн	2.00	М. Децьо, Сеймор	1.00
Г. Захарчук, Олифант	2.00	В. Копач, Ірвінґтон	1.00
А. Кедринський, Джерзі С.	2.00	Г. Перчак, Честер	1.00
Р. Батицький, Салем	2.00	С. Матичин, Дітройт	1.00
Я. Біленко, Ст. Юстахе	2.00	А. Дідик, Шикаґо	1.00
Й. Яворський, Шикаґо	2.00	П. Дубрівний, Филаделфія	1.00
Н. Корчак, Деррі	2.00	С. Зигилій, Онамія	1.00
П. Кіра, Ню Йорк	2.00	В. Пеленський, Кліфтон	1.00
Інж. С. Тисовський, Ст. Пол	2.00	А. Мінкович, Мінneaполіс	1.00
Р. Кміцикевич, Шикаґо	2.00	В. Будний, Ірвінґтон	1.00
В. Пристайко, Рачестер	2.00	М. Ласка, Гемтремк	1.00
В. Ділай, Вудгевен	2.00	П. Телевік, Гіллсайд	1.00
М. Дрозд, Питсбурґ	2.00	В. Несторович, Дітройт	1.00
І. Затонський, Вунсакет	2.00	М. Оленчук, Йонкерс	1.00
П. Мікула, Ґарфілд	2.00	І. Петрів, Вашинґтон	1.00
В. Шмуляк, Гіллсайд	2.00		
В. Ярош, Джерзі Сіті	2.00	Разом	$ 243.70
Н. Дусенко, Шикаґо	2.00	Раніше проголошено	$ 3,338.05
Я. Оленський, Сомервіл	2.00		
М. Срібняк, Клівленд	2.00	Разом	$ 3,581.75

Повідомляємо
Родичів, Приятелів і Знайомих, що
НАША МАТИ І ТЕЩА,
Євфросина ЖУКОВСЬКА
померла 14-го листопада 1958 року
у Чернівцях на Буковині.
ПАНАХИДА
за спокій Її душі
— відбудеться —
у НЕДІЛЮ, 4-го СІЧНЯ 1959 р.,
після Служби Божої
в УКРАЇНСЬКІЙ ПРАВОСЛАВНІЙ ЦЕРКВІ
при 160 W. 82nd Street — в Ню Йорку
(близько Амстердам Евеню).
Іван ЖУКОВСЬКИЙ — син
Ірина ЖУКОВСЬКА — невістка

РОЗШУКИ

Пошукую
Клавдію Петрівну КИРЕЙКО. Маю для неї письмо від Тосі (VII. 1958). Прошу всіх її знайомих звертатися на адресу:
W. SCHULZ
328-30 East 95th St., Ap. 29
New York 28, N. Y.

Пошукую мого брата ПИЛИПЕНКА Петра Григоровича з Харківщини, Богодухівського р-ну, села Заброди, та моєї Мами брата, себто дядька, Тропька Панаса МУСІЯОВА. Обидва мають бути на еміграції, розгублені в час війни. Пошукує: Юрко Пилипенко з Харківщини, Богодухівський р-н, села Заброди. — Писати:
George PYLYPENKO
7257 Stahelin
Detroit 28, Mich.

MISCELLANEOUS

ДО ВИНАЙМУ
FOR RENT

ДО ВИНАЙМУ 5-кім. апартамент для професіоналів, на канцелярію для лікаря або дентисти при 36 East 7th Street Голов. Floor, близько до церкви св. Юра. Голоситись: Saul Birns, 111 2nd Avenue, N.Y.C.

КНИЖКИ

УКРАЇНА В СЕНАТСЬКОМУ ДОКУМЕНТІ

(Закінчення зі стор. 2)

основи Совєтського Союзу знаходимо багато інтересних думок та висновків, а також аналізу складу центральних і республіканських партійних органів, в яких домінуючу ролю відіграють росіяни. Ці сторінки про ролю москвинів варто широко використовувати при різних викладах та розмовах з чужинцями.

В розділі про культурне та соціяльне положення підкреслюється ведену Москвою русифікацію всіх народів СССР, яка має на цілі перетворити всі ці народи в єдиний „совєтський народ". Аналіза плянів нищення української мови й засмічення її москалізмами підперта матеріялами, почерпнутими з праць проф. К. Меннінга та Д. Соловія. Так само детально представлена справа мусульманських народів та жидів.

Фальсифікація совєтськими науковцями історичних праць, зокрема в період після другої світової війни — читаємо в книжці — свідчить про те, як намагаються большевики доказати „благотворність колоніяльної політики, яка привела різні народи під російську руку". Відповідними цитатами та прикладами автори розкривають тенденційне та фальшиве трактування совєтськими істориками не тільки окремих подій, але й цілих історій окремих народів СССР. Зокрема, зупиняються вони на трактуванні історії України та країн Центральної Азії й Кавказу.

Наприкінці наводиться думка Г. Сетон-Ватсона: „Нації, контрольовані тою (совєтською — І. С.) державою фактично підпорядковані російській нації. Ленінські льозунки не можуть приховати дійсної субординації не-російських народів в СССР їх сучасному господареві — російській нації". „Історія повернулась повністю у замкненому колі назад до ситуації, що була звичайною в імператорських днях".

На питання, чи не є сам російський нарід також жертвою большевизму, автори відповідають, наводячи думки видатних знавців справи, як Коларс та д-р М. Поппе, які заявляють, що „москалі не мають тих труднощів та дискримінацій, що їх мають не-російські народи".

Такий є новий документ про совєтську політику нищення поневолених народів, виготовлений і виданий американським Сенатом. Тим самим набирає вийнятково значення та авторитету.

НАВКОЛО РОТТЕРДАМУ

(Закінчення зі стор. 2)

кий агент ген. Монкевіц, але були й інші російські еміґранти, які могли помагати большевикам, як от ген. Дяков. Кутєпов сам приймав висланців „Тресту", і в час, коли мало статися пірвання його, чекав когось „з того боку". Фатального дня він сів на вулиці Парижу в якийсь приватний автомобіль, і після того його вже не бачили. Здогадуються, що генерал був убитий чи задушений, навмисне чи випадково, і Совєти дістали лише його труп. Той труп міг бути вивезений совєтським танкером, який стояв під ту пору недалеко французького берега і до якого якийсь моторовий човен підвіз пакунок, що мав розмір людського тіла. Вслід за Кутєповим та сама доля спіткала в 1937 р. його наступника, ген. Міллера, про якого ми вже згадували, оповідаючи про приїзд Валюха до Генту. Тим разом якусь немаловажну ролю відграв ген. Скоблін, дружина якого, відома співачка Плевіцька, була навіть засуджена на кару в'язниці.

Всі ті події відбувались напередодні другої світової війни, і їх треба розглядати в зв'язку з нею. Можна припускати, що Кутєпова зліквідовано зі страху, що він діставши великі гроші (30 мільйонів долярів), зложені колись царським урядом в Японії, розгорне широку діяльність російських монархістичних організацій. Щодо Міллера, то його пірвання стоїть у зв'язку з справою Тухачевського, якого Сталін зліквідував разом із сотками й тисячами старшинами в тих самих роках. В тих же роках, перед війною, Сталін знищив головку компартії України, і з тринадцяти членів її ЦК залишився тоді живим лише один. Кривава вакханалія Сталіна дійшла до такого ступня, що стала небезпечною для самих виконавців його злочинів, як от, напр., Єжову, який стояв на чолі ГПУ, а також ген. Крівицькому, який очолював совєтську розвідку в Европі. Цей останній мав досить нюху, щоб втекти з рук Сталіна. Але пізніше і його знищено десь у ЗДА.

Порівнюючи обставини і засоби дії, що привели до смерти полк. Коновальця, з обставинами і роботою ГПУ навколо російської еміґрації, доводиться признати, що наші втрати і помилки, хоч які великі, не дорівнюють тяжким ударам і невдачам, що їх зазнала в той самий час російська еміґрація. Також впадає в око, що між українцями-еміґрантами не знайшлося таких зрадників, як то було з російською еміґрацією. Отже, наше середовище було здоровіше внутрішньо, як середовище росіян на чужині.

X Післяслово

Викликаний на цей мій виступ у пресі публікаціями Онацького, я намагався внести в події, пов'язані з Роттердамом, дещо більше світла, як також дати певні мірила для оцінки їх. Хочу вірити, що цим я поможу зрозумінню матеріялів Онацького, яких він подав замало, а водночас і забагато. Замало тому, що документи наведено не повністю, а з них вибрано, не знати на якій підставі, лише уривки; а забагато тому, що накопичення фактів і дат без коментарів до них утруднює схоплення цілости і роблення висновків.

Центральною проблемою в щойно переглянених подіях є питання розпізнання людей, або скорше — викриття ворожих аґентів. Чинники ОУН допустились, безперечно, багатьох помилок, коли не потрапили виявити провокаторів, які створили сітку навколо полк. Коновальця, коли не могли запобігти трагедії в Роттердамі. Але названими нами особами не вичерпується плеяда совєтських аґентів, які діяли й діють проти еміґрації. Багато з них здемасковано чи самі себе розкрили перед і по Роттердамі, всіх їх тут годі вичислити. Досить пригадати Крутія та Бесаґу, які ще в усіх пам'яті і яких не розкрито до кінця. Приклад з російською еміґрацією доповнює наш український досвід.

Чи можливість помилки могла і мусіла стримувати українських націоналістів у тридцятих роках від заходів на Східніх Українських Землях? Адже ж у житті, а особливо в борні треба ризикувати. Зокрема тоді, коли обставини не дають багато часу для перевірок. А саме так було перед другою війною, коли треба було вияснювати стан речей на СУЗ, шукати нових точок опертя, готуватись до походу на Схід. І націоналісти це робили, наражаючись на небезпеки. Удар в Роттердамі був дуже дошкульний. Але він не спинив запляновапого походу, і той похід записався в історію визвольної боротьби України.

Удар ворога є найбільш натуральною річчю і проти нього ніхто не в стані забезпечитись. Але є щось більш небезпечне за той удар і проти чого можемо застерегтись. Тою небезпекою є внутрішній розклад. Його не раз викликає моральна демобілізація, ознакою якої буває критика фронтових дій в запіллі. Пригадка обставин і подій, що передували Роттердамові, повинна б відновити в нас атмосферу дійового фронту. Наколи читання публікацій Онацького і цих моїх додатків до них дійсно відтворюють цю атмосферу тридцятих років, ми можемо уважати наше завдання сповненим.

Нові видання

Найважливіше рішення в житті людини.

(„Дорога до щастя в подружжі". Написав о. Юліян Катрій ЧСВВ. Слово Доброго Пастиря. Видавництво оо. Василіян у ЗДА. Рік IX, книжечка 102, ст. 64; книжечка 103, ст. 64, Ню Йорк, 1958. Обкладинка роботи Миколи Бутовича).

Момент одружіння кожної людини, — це найважливіша хвилина в її житті, на який вона може мати вплив, вибираючи собі товарища життя, бо народження і смерть стаються без волі заінтересованої одиниці, а вибір фаху можна, деколи навіть із користю, змінити на краще.

Всі молодята в хвилині одружіння свято вірять, що починають шлях, який веде до щастя. Та, на жаль, не завжди воно так буває, як про це знаємо з часописів і радіових хронік про злочинні випадки в подружжях та про такі часті розводи, що розбивають подружжя, позбавляючи дітей батька або матері, а дуже часто і обоїх батьків.

о. Юліян Катрій ЧСВВ видав книжечку „Дорога до щастя в подружжі", в якій пише про те, що слід робити подружній парі, щоб її життя було дійсно щасливе та корисне не тільки для неї, але і для цілої родини та народу, і щоб вона сама могла сповняти свої обов'язки супроти Бога і Церкви.

Автор дивиться на подружжя як на Божу установу і тому в окремому розділі пише про те, що треба добре подумати перед цим великим рішенням одружуватися. Він пише про необхідні чесноти в подружньому житті, про те, що „діти не тільки найсолодший, але й найтяжчий обов'язок батьків", та про те, що „незнищимість нашої нації є в численній і здоровій родині. В чиїх руках наше бути або не бути? Воно в руках наших українських матерей. Не знищили нас половці, татари, москалі, поляки та інші наші вороги, але можуть нас знищити й винародовити наші власні несумлінні батьки та матері".

Автор книжечки пише не тільки про засоби до щастя в подружжі, але й дає пересторогу проти його, що приносить руїну й нещастя в подружжі. Книжечка „Дорога до щастя у подружжі" кінчається такими словами:

„Щаслива та молодь, що йде до шлюбного престола чиста й невинна та добре підготована до подружніх обов'язків! Щаслива та родина, що бажає і цінить діточок як найбільший скарб на землі, і що свої релігійні та національні обов'язки вміє ставити понад особисте добро і вигоду! Щасливий той нарід, що має добру й чесну молодь та багаті в діти родини!"

Л. Луців.

ОГОЛОШЕННЯ ВІДДІЛІВ Українського Народного Союзу

ВУНСАКЕТ, Р. Ай. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 241, повідомляє, що Річні Збори відбудуться в суботу, 3-го січня 1959 р., о год. 2-ій по полудні в церковній галі при Геріс Евню. На порядку дня: звіти Управи і вибір нового Уряду. Приявність членів на зборах обов'язкова. — Управа.

ЮТИКА, Н. Й. — Т-во ім. Т. Шевченка, Відділ 484, повідомляє, що Річні Збори відбудуться в суботу, 3-го січня 1959 р., о год. 7.30 вечором, в приміщенні церковної залі, при 1108 Стейт вул. На денному порядку: звітування урядників Відділу та вибір нового Уряду на 1959 рік. Просимо про численне і точне прибуття. Коли в означеному часі не буде відповідної кількости членів, тоді збори відбудуться о годину пізніше при такій кількості, яка становила б кворум. — М. Дмитрів, предс.; Т. Нейпоранний, касир; В. Запаранюк, секретар.

ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. Дж. — Б-во св. Ів. Хрестителя, Відділ 270, повідомляє, що Річні Збори відбудуться в суботу, 3-го січня 1959 р., о год. 7-ій вечором в УНДомі при фліт Стр. і Овкленд Евню. На порядку дня: звіти Управи і вибір нового Уряду на 1959 рік. Просимо про численну і точну участь. — Т. Гіль, М. Баран, С. Островський, рек. секретар.

НЮАРК, Н. Дж. — Т-во ім. М. Грушевського, Відділ 219, повідомляє, що збори відбудуться в суботу, 10-го січня 1959 р., о год. 7-ій вечором. — І. М. Юров, секр.

ВІЛК-БЕРІ, Па. — Б-во св. Ів. Хрестителя, Відділ 223, повідомляє, що Річні Збори відбудуться в неділю, 4-го січня 1959 р., в парафіяльній залі по Богослужбі. На порядку дня: звіти Управи і вибір нового Уряду на 1959 рік. Присутність всіх членів конечна. — Управа.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. — Т-во „Запорозька Січ", Відділ 367, повідомляє, що Місячні Збори відбудуться в неділю, 11-го січня 1959 р., о год. 1.30 по полудні у церковній залі. Просимо членів про прибуття, бо є важні справи і Контрольна Комісія зложить звіт за працю в минулому році. — К. Манківський, предс.; П. Джюба, касир; В. Попович, секретар.

ПІТТСБУРГ, Па. — Т-во св. Івана, Відділ 96, повідомляє, що Річні Збори відбудуться в неділю, 4-го січня 1959 р., о год. 3-ій по полудні, в приміщенню 1-го УНДому при 723 Іст Карсон Стр. полуднева сторона. На порядку дня звіти за 1958 рік і вибір нового Уряду на 1959 рік. — А. Й. Василик, секр.

СТЕЙПЛЕТОН, Л. Ай. — Б-во св. Арх. Михаїла, Відділ 211, повідомляє своїх членів, що на річних зборах вибрано на 1959 рік новий Уряд в такому складі: Михайло Белців, предсідник; Д. Довгий, заступник; Васил Караванович, касир; П. Телешеский, заступник; Теодор Соколовський, секретар. Контрольори: Д. Фостик і Стефан Торбен. Нагляд хворих: А. Кривий і Василь Стичак. Дальше повідомляємо, що збори будуть відбуватися в другу суботу по першім, в залі, де звичайно. Чергові збори відбудуться в суботу, 10-го січня 1959 р., о год. 7.30 вечором. Просимо приходити на збори і платити точно вкладки. — Управа.

ДЖАНСОН СИТІ, Н. Й. — Т-во „Запорозька Січ", Відділ 21, повідомляє, що Річні Збори відбудуться в неділю, 4-го січня 1959 р., о год. 2-ій по полудні, в залі Ст. Джан'с Меморіял Сентер. На порядку дня: річні звіти і вибір нового Уряду. М. Гулячок, предс.; П. Садовец, секретар.

● На Пенсилвенійській залізничій стації так раптово затримався поїзд із Ню Гейвену, що вісьмох пасажирів треба було відвезти до шпиталю.

Посмертна згадка

ІЛІЯ ВЕРЕСЮК, довголітній член Тов. ім. Богдана Хмельницького, Відділ 137 в Вест Істон, Па., помер 8-го грудня 1958 р., по довгій і тяжкій недузі на 70-му році життя. Покійний походив з села Богдашівка, пов. Скалат, Зах. Україна. До УНСоюзу вступив 1915 р. Покійний був доброї волі і вдачі. Любив свою організацію і ціла родина належала до УНС. Такємо любив свою церкву, бо був фундатором. Добрим батьком і жертвенним українцем. Полишив в смутку двох синів, Дмитра і Михайла і дочку Анну, дві невістки, зятя і два внуки. Відділ втратив доброго і чесного члена, ціла громада примірного члена. Похорон відбувся 11-го грудня при участи родини, членів і знайомих з похоронного заведення до української гр.-католицької церкви. Тлінні останки поховано на парафіяльному цвинтарі. В. Й. П.

Ст. Колодруб, секр.

ТАРЗАН, ч. 4185. Ідіть, якщо наважустеся ...



І так то Тарзан відійшов, не знавши того, що хитра біла людина тільки прикидалася болгузом і надалі змагала здійснити давніший плян знищення!

Вест зібрав тубільців, які розуміли по англійськи. — Згідно з бажанням людини з джунглів, — сказав він ніжно, — кожний із вас, хто тільки хоче, може відійти...

— Це значить, якщо ви не боїтеся грому, який вбив Ворю!